EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 ✦ 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) ✦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Miércoles 10 de noviembre de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.556

Para los vecinos, el consumo de drogas comienza a ser preocupante

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos se muestra muy preocupada con los niveles de consumo de droga, incluido el alcohol, que se registran en Segovia.

Aunque el problema no alcanza en Castilla y León los índices de otras comunidades como Valencia, Cataluña, País Vasco o Madrid, la presidenta de la agrupación recordó las situaciones que se viven en barrios como San Millán, Nueva Segovia y San Lorenzo.

Con este motivo, la federaciones de vecinos de Segovia, Castilla y León y de España han organizado durante el próximo fin de semana en esta capital el I Curso de Mediadores Sociales en Drogodepencia de la región.

Los vecinos pretenden preparar monitores especializados en la prevención del consumo de droga por parte de los jóvenes.

(Pág. 5)

Los populares piden también autonomía financiera para los ayuntamientos. PEÑALOSA

Hernández Escorial tiene asegurada la reelección

El PP de Segovia aboga por una reforma de la Ley Electoral

El PP de Segovia va a pedir en su V congreso provincial la reforma de la Ley Electoral, tendente a listas abiertas y a elecciones de segunda vuelta.

Según ha explicado hoy José Ignacio García, autor de la ponencia sobre política municipal, se trata de dar estabilidad a los ayuntamientos a través de gobiernos con mayoría, reforzando la labor de control de las minorías. Por otra parte, Pedro Antonio Hernández Escorial tiene garantizada con toda probabilidad su reelección como presidente.

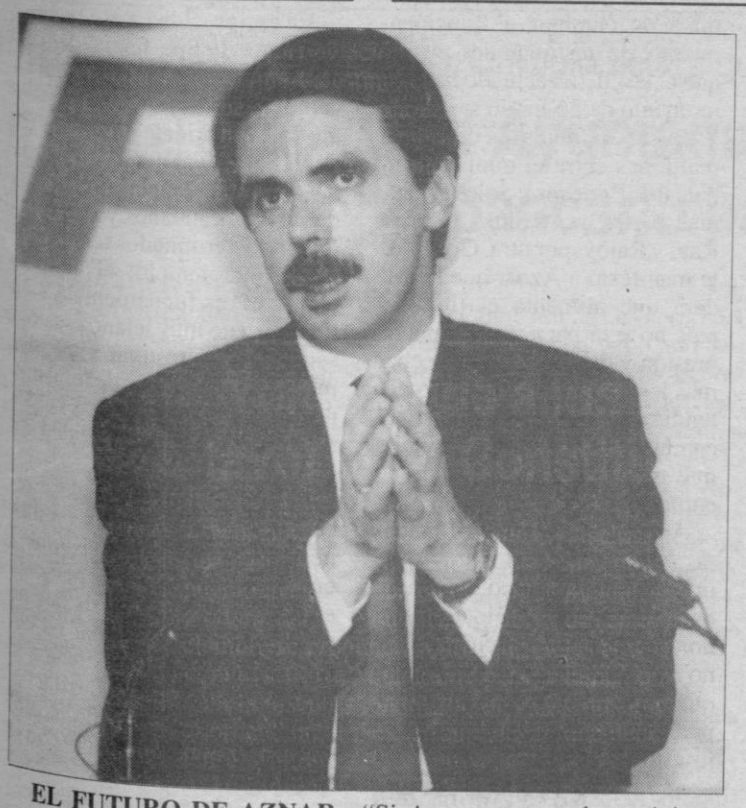
(Pág. 3)

Los municipios no tendrán más participación en los ingresos del Estado

La Comisión de Presupuestos del Congreso rechazó ayer las enmiendas de IU y del PP que solicitaban una mayor participación de las corporaciones locales en los ingresos del Estado y proponían una reducción de los plazos establecidos para la liquidación de estas transferencias a los municipios. En la discusión de las enmiendas presentadas al Proyecto de Ley de Presupuestos Generales, la Comisión aprobó los capítulos sobre las disposiciones tributarias a los entes territoriales y a las cotizaciones sociales, y continuó con el debate de los títulos referidos a la gestión del sector público y los títulos adicionales, que serán sometidos hoy a votación.

La diputada del PSOE, Mercedes Aroz, justificó el rechazo a dichas propuestas al señalar que la revisión del sistema de financiación de los nunicipios requiere "una reflexión global".

(Pág. 12)



EL FUTURO DE AZNAR—"Si Aznar no gana las próximas elecciones, sus huestes se buscarán otro caballo". A esta conclusión llega el periodista Graciano Palomo, en el análisis que hace sobre el Partido Popular en su última públicación "El túnel". El escritor piensa que la derecha de los banqueros ha dejado a Felipe González para sumarse al PP y figuras tan relevates como el propio Mario Conde se encuentran a la expectativa para dar el paso decisivo hacia la política.— *(Foto: Archivo).* *(Pág. 11)*

EN REGALOS ILLANAS
V Promoción Capeans
VAJILLAS, JUEGOS DE CAFE Y TE
Con el 20% descuento
CRISTALERIAS BOHEMIA 61 piezas con *(juego de bar DE REGALO)*
Sólo en Noviembre, como todos los años.

AL DIA

4 Nuevos vertidos en la presa de El Pontón.

12 Setién no rechaza los rescates por los secuestros de ETA.

16 Yeltsin pide el apoyo a la nueva Constitución para "imponer el orden".

19 El Sevilla intentará afianzar el liderato frente al Logroñés en la undécima jornada de Liga.

El Rey con el presidente isaelí, Ezer Weizman. TELEFOTO EFE

Los Reyes visitan Galilea, cuna de Jesucristo

Los Reyes de España viajaron hoy a Galilea, cuna de Jesucristo, para conocer los santuarios cristianos en Nazaret y en el lago Genesaret. Antes, Don Juan Carlos y Doña Sofía inauguraron el Jardín de España-Plaza de Toledo, en presencia de los alcaldes de esa ciudad española, Joaquín Sánchez Garrido, y el de Jerusalén, Teddy Kollek.

Ayer el Monarca español declaró ante el Parlamento israelí que la paz en Oriente Próximo requiere "fronteras seguras y reconocidas internacionalmente" y garantías para la "libre autodeterminación del pueblo palestino".

Por otra parte, la prensa israelí anunció hoy que el primer ministro israelí, Isaac Rabin, y el rey Hussein de Jordania firmarán el viernes una declaración de principios para la paz en Oriente Medio.

(Págs. 12 y 16)

M.C.D. 2022

EL ICOSAEDRO

Yo, desde pequeñito

TOMAS HOYAS

Ya sabía que no iba a ser ministra de Cultura. Más que nada porque salgo fatal en las fotos y hace mucho tiempo que olvidé cómo es un silogismo en cesare. A pesar de ello, sigo —impertérrito— dejándome la melena a todos los vientos y vistiendo las más insolentes audacias de Agata Ruíz de la Prada: miriñaques velazqueños y basquiñas coloreadas.

Así que no es extraño que me piropeen los parlamentarios cuando, cualquier lunes abrileño, recorro el hemiciclo con la saya arremangada o la falda almidoná.

Mira que he intentado ser rojazo como Ramón Mercader o Federico Sánchez, dar una generosa subvención a cualquier cadena autonómica o escribir un talentoso tratado de hermenéutica. Pero, al final, que si quieres arroz, Catilina. Siempre acabo tapando una gotera en el Prado para abrir otra en el Arqueológico, visitando museos de espaldas o entregando los premios que se ganan otros. Es mi sino.

Una vez se me ocurrió que, lo mismo, para ser ministro, había que encerrarse en un despacho provecto y reverencial, y comenzar a desordenar todos los desórdenes cotidianos. Expedientar funcionarios que no funcionan, analizar todas las subvenciones gratuitas, diseñar planes de trabajo para los que no saben en qué trabajan. Organizar, en suma, este mágico río revuelto en el que pescan, con aparejos prohibidos, pescadores de las más diversas calañas y cataduras.

Pero no tengo tiempo. Hay tantos saraos que presidir, tantas fotografías que hacerse, tantas cintas que cortar, demasiados Tiranos Banderas que no leer pero visionar, cenas que no cenar, manos artísticas que sacudir.

Incluso, de tanto en tanto, hay que sentarse en un banco azul y gubernamental para responder ante la leal oposición de la gestión realizada con respecto a la restauración cromática del baldaquino de Ventura Rodríguez en la colegiata de Melgar de Fernamental. Sublime decisión.

Eso sí, la crema de la intelectualidad —no Chicote, sí Hanoi— me agasaja postinera y retrechera y salgo casi todos los días en el Hola o en el Cambio, que viene a ser lo mismo. Pacumbral y Kampmany me sacan en ABC y Martinprieto no me saca en El Mundo —lo que no deja de ser un detalle—; Lara me promete un Planeta póstumo y la Asociación de Amigos Rehabilitados de la Cerámica me ofrece una presidencia honorífica. Entre farales de unánime aclamación.

Por narices

Y es que, en este país, es muy difícil ser ministra de Cultura. Porque, fíjate, si te pones a ello, te das cuenta de que el personal se queda con tu sonrisa etrusca y pasa de que hayas leído tres veces —íntegro— el Ulises de Jamesjoice y el ducotedechezswan.

Se olvidan de tu gestión artística y te quieren gestionar tus artes más o menos marciales, te invitan a todos los ágapes y te secuestran todos los fondos. Colaboran en todas las restauraciones, pero sólo si llevas publicidad antiestática en tu camiseta de ministraza mediterránea. Y así no vamos a ninguna parte.

Cuando sea mayor voy a ser ministra en serio. Pero no de cultura, que es cosa de mujeres, rojazos y tiernogalvanistas. Voy a ser ministra de Por Narices, y se van a enterar. Voy a pasar de las teles y de los tales, de las revistas y de los parlamentarios y no me va a conocer ni Dios, o como mucho de oídas.

Me voy a cargar a todos los incompetentes —antes de que me asesinen—, voy a gestionar de verdad, con técnicos (desconocidos como yo), patrimonios y fondos culturales, voy a fomentar lo fomentable y a negar el saludo a las alegres vacas sagradas. Vamos, que me voy a poner a trabajar, que ahora parezco la relaciones públicas del Banesto.

Y cuando me silbe algún parlamentario salido de madre y de partido, le voy a soltar: eso me lo dices tú, pero en el despacho. A ver si tiene argumentos.

UNA COMUNIDAD

La caldera de Aznar

JOSE LUIS GUERRERO

Felipe González

A raíz del encuentro González—Aznar en la Moncloa de hace unos días, todo el mundo está preocupado por saber qué ocurrió en esa cita que, en opinión de los observadores políticos nacionales, ha supuesto un cambio sustancial en la estrategia de la oposición popular.

Evidentemente, no tuvimos la suerte de que Aznar nos detallara lo hablado con González, confidencia presuntamente sólo reservada a su esposa, Ana Botella; pero sí nos apuntó las claves que desvelan la situación política del país y el estado de las relaciones Gobierno—oposición.

Por ejemplo, si tan crítica es la situación del país ¿por qué no un gobierno de coalición PSOE—PP?. Respuesta: un gabinete de esa naturaleza sólo se formaría ante una circunstancia de emergencia y no es el caso actual. El Gobierno, dice Aznar, debe tomar las decisiones que le competen, porque es su responsabilidad y nosotros haremos las propuestas que nos parezcan oportunas.

Precisamente, para hacer viables esas propuestas, Aznar ha aprovechado su encuentro con González; dado que si ha de dulcificar su estrategia opositora, a cambio debe obtener del presidente del Gobierno el compromiso de cambiar el funcionamiento de instituciones en las que el PSOE ha actuado hasta el momento de un modo sectario.

A estos cambios obedecen las reuniones entre el ministro Rubalcaba, Benegas y Solchaga, de una parte; y Alvarez Cascos, Rato y Rajoy, por otra. González le manifestó a Aznar que la caldera que alimenta el tren del país no está para recibir mucha presión y que no se puede echar más leña al fuego. Aznar lo entendió perfectamente y de ahí el cambio de su discurso, mucho más tranquilo y sosegado desde entonces.

Además del símil de la caldera, Aznar utilizó el ejemplo de un vehículo que no siempre puede ir a 180 kilómetros por hora porque las circunstancias no lo aconsejan. A veces hay que rebajar la velocidad a 50, para eso están las marchas, manifestó en un tono dialogante.

No te amontones

Para los observadores más intrépidos, Felipe González le vino a decir a Aznar en Moncloa algo así: "Jose Mari, no te amontones. Te dejaré el sitio. Yo te ayudaré, pero no me des caña, porque yo también preciso tu ayuda para una salida digna".

Para Aznar es importante la posición que adopte González. Sabe que el presidente le puede ayudar mucho. Ahora mismo está en candelero la figura de Mario Conde dentro de una operación que hostiga a José María Aznar. De la actividad política de Mario Conde da cuenta su reciente cita en su propia casa con Alfonso Guerra y Txiqui Benegas. Dentro y fuera del PP, Aznar seguirá sufriendo ataques con intención de desbancarle.

La actitud de Felipe González puede ser determinante para acreditarle como el indiscutible líder de la oposición o para considerarle como "uno más al que también veré pasar", tal y como dijo el mismo día que convocó las elecciones generales del (6—J).

En reciprocidad a ese reconocimiento, Felipe había demandado a Aznar una tregua en su campaña de acoso y derribo. Y ahora el Gabinete González es débil. No dispone de mayoría absoluta y está al pairo de los deseos de catalanes y vascos.

Para determinados temas, Europa, por ejemplo, el acuerdo con el PP es fundamental. Y en un futuro no muy lejano ese consenso puede resultar vital para medidas legislativas de tono menor, si bien detrás de los cuales se esconda la gobernabilidad del país.

González ha empezado a reconocer los más de ocho millones de votos del PP y vislumbra claramente su desgaste personal en el marco de una crisis que no sabe cómo atajar. Aznar ha entendido que echar más leña a la caldera puede descarrilar el tren. Uno ha reconocido al otro y el otro se ha encariñado con el uno.

Aznar confirmó que había cesado las hostilidades. Se le notó seguro de sí mismo. Confiado en sus posibilidades de futuro como presidente del Gobierno. El sabe que es cuestión de tiempo.

Cazadores reflexivos

JOSE LUIS GARRIDO
Fed. Regional de Caza

Me preocupaba conocer cuántas perdices habían llegado a la Comunidad hasta estos días, aunque estoy mucho más interesado por conocer las que apeonarán en febrero, ya que serán la madre y base de temporadas siguientes. Por lo del aprovechamiento sostenible que se pedía desde la Conferencia de Río de Janeiro, entre otras razones.

La temporada no ha podido ser mejor para parar la caída en picado de la perdiz, pero para recuperarla hacen falta más temporadas como ésta. Según Antonio J. Lucio —CAZDATA 92–93—, la crianza ha sido en Castilla y León de buena a muy buena, con un 80 por ciento de éxito reproductor y únicamente un 20 por ciento de adultos solteros, cuando el año 92 eran el 50 por ciento.

Otro dato de la misma fuente es que el tamaño medio del bando es de 7,15 pollos a mediados de septiembre, lo que significaba un índice reproductor casi el doble que el año anterior (4 pollos). Las lluvias de septiembre y la buena salud de los pollos han logrado que las polladas hayan llegado con esa densidad hasta estas fechas, no como en años anteriores en que el mes de septiembre era una hecatombe perdicera.

A finales de ese mes las polladas de igualones se juntan en grandes bandadas y es una delicia verlas salir. Pero decía que me preocupa las que dejemos en febrero. Lo recomendable para que la caza no perturbe el crecimiento natural de las poblaciones perdiceras es que la relación de capturas jóvenes/adultos sea al menos 3 a 1. Cuando las perchas llegan a 2 a 1 hay que dejar de cazar, y cuando baja de ese ratio es una irresponsabilidad bajar una sola perdiz.

Y no son normas federativas, ni mucho menos, sino recomendaciones para la gestión racional de un coto. En todo caso, y para que sepamos hasta dónde podemos recuperar, debemos conocer que en Castilla y León estamos actualmente con rendimientos por hectáreas irrisorios. De las veintitantas perdices por cada cien hectáreas que capturábamos en la década 75–85 hemos pasado a cuatro en la 91/92 y a 2,6 el año pasado, según Antonio J. Lucio.

Y no quiero comparar, con sana envidia, con los rendimientos actuales de Castilla la Mancha, que llegan a 25 perdices/100 hectáreas. Aunque son casi cien veces las de aquí, no es menos cierto que también han bajado de aquellas casi 40 por 100 hectáreas de hace unos años. Los diez años de sequía, que suelen ser cíclicos y esperemos hayan terminado, afectan por igual a las poblaciones de toda España.

Así nos va también con otra especie clave. Hemos pasado en Castilla y León de rendimientos anteriores a la vírica de 30 conejos a dos y uno. Este año el conejo, al igual que la liebre y perdiz, ha criado muy bien, como siempre, y hay muchas zonas recuperadas. Pero no se puede uno fiar de la NHV. Ya sabéis que en 48 horas se lleva a una población de conejos. Una ladera puede estar llena este domingo y vacía el que viene.

Cazad a tope, pero ya conocéis nuestro último mensaje: cazad como cazadores reflexivos, no como el instintivo que todos llevamos dentro.

Horno de Juan
Venta el Segoviano
SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades
Y ASADOS EN HORNO DE LEÑA
c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 543 30 43
c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 575 69 16

M.C.D. 2022

Aunque se descarta la presentación de una lista alternativa en el próximo congreso

Hernández Escorial tiene asegurado el apoyo del 90% de los compromisarios del PP

El presidente del PP de Segovia, Pedro Antonio Hernández Escorial, tiene asegurado el apoyo de, al menos, el 90% de los compromisarios que asistitán al congreso provincial de su partido, que se celebrá el próximo día 20 de noviembre.

AURELIO MARTIN

Fuentes próximas a la dirección del PP segoviano han indicado que, en el caso de que se presentara más de una lista, Hernández Escorial tendría asegurado el apoyo de 350 de los 404 compromisarios que representan a los 2.200 militantes, por lo que su reelección como presidente estaría asegurada.

El V congreso provincial se celebrará en el Parador de Turismo de la capital, el 20 de noviembre, y su clausura correrá a cargo del secretario regional del PP de Castilla y León, Jesús Merino, militante por Segovia, consejero de Fomento.

De acuerdo con las mismas fuentes, Hernández Escorial, que ha decidido presentarse a la reelección, tendría el apoyo de zonas como Segovia, La Lastrilla, Santa María de Nieva, El Espinar, Villacastín, Cantalejo y de los miembros de Nuevas Generaciones, aparte de la mayoría de los actuales miembros de la dirección del partido.

PEÑALOSA

Eusebio García, en el centro, con dos de los ponentes del congreso.

La elección de compromisarios se desarrolló el pasado 26 de octubre en 13 zonas distintas y con un total de 34 urnas. El congreso contará con 327 compromisarios electos más dos miembros de la mesa y 77 natos, miembros del comité ejecutivo y de la junta de dirección. De presentarse una lista alternativa, lo que parece muy poco probable, la dirección de los populares de Segovia estima que podría tener el apoyo de unos 50 compromisarios, de los 404, de zonas rurales donde tiene influencia la procuradora regional Juana Borrego, como Hontalbilla, Torrecilla del Pinar, Ayllón, Rapariegos y Santiuste de San Juan Bautista.

Respecto al nuevo comité ejecutivo, cuyo candidato a presidente será el senador Hernández Escorial, contará con 49 miembros, de los que 14 son natos: los cinco parlamentarios nacionales, los cuatro provinciales, el alcalde de la capital, Ramón Escobar; el portavoz municipal, José Ignacio García; el presidente de la Diputación, Atilano Soto; el vicepresidente de esta corporación, Javier Santamaría y el delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío.

Aparte de la lista de 22 miembros que debe votarse en el congreso, otros cinco miembros más serán de designación directa del presidente, quien también propondrá al nuevo ejecutivo el nombramiento de ocho secretarios de área.

Se mantiene la idea de que la secretaría provincial que, por incompatibilidad debe abandonar el diputado Javier Gómez Darmendrail, sea ocupaba por el abogado Francisco Vázquez Requero. Además, en la lista se incluirán nombres de personas con menos de 35 años, para seguir en la línea de renovación marcada por el líder de los populares José María Aznar, como Jorge Martínez, César Lobo, Juan José Vitorio, Jesús Arévalo y Felipe Benito, y de los alcaldes del PP o portavoces de oposición de las localidades más importantes de la provincia .

Se pide la reforma de la Ley Electoral

A.M.

En el transcurso de una conferencia de prensa celebrada al mediodía de hoy, el autor de la ponencia sobre política municipal, José Ignacio García, ha anunciado que en ella se va a pedir la reforma de la Ley Electoral, tendente a listas abiertas y a elecciones a segunda vuelta, con el fin de que "se propicie el funcionamiento de los municipios con la mayoría, reforzando el sistema de control de las minorías".

También se reclamará la modificación de la Ley de Haciendas Locales, para que la participación de los ayuntamientos en los ingresos del Estado sea del 25% y la de la Ley de Bases de Régimen Local, donde se aborde a fondo el tema de las competencias municipales.

El ponente de política provincial, Javier Santamaría, aboga por la "voluntad política de defender a la Diputación Provincial con arreglo a que el principio de eficacia va unido a la inmediatez". Mientras, el presidente del comité organizador del congreso, Eusebio García, dio como segura la presentación de Escorial.

Hay que alejar más el tráfico rodado

A.M.

Los expertos del Consejo de Europa que han elaborado un informe sobre estrategias globales de defensa del Acueducto y de la ciudad antigua de Segovia extrajeron la conclusión de que el tráfico se debe alejar aún más del monumento romano, según aseguró el alcalde, Ramón Escobar. Este indicó que el informe será dado a conocer públicamente a finales de este mes de noviembre por el jefe de la división de Patrimonio Cultural del Consejo de Europa, José María Ballester.

El alcalde aseguró que la tendencia del informe es alejar el tráfico del Acueducto lo más posible y reducirlo también en el recinto amurallado, tras la construcción de aparcamientos. Con el informe, pese a no ser vinculante, el alcalde quiere elaborar un plan director y solicitar apoyo de diversas administraciones para realizar las correspondientes obras de infraestructura. A juicio Escobar, "lo que no es viable es quitar el tráfico con las actuales, por lo que habrá que hacer un nuevo viario ".

El municipio aclara que los valores catastrales los fija el Centro de Gestión Tributaria

El Ayuntamiento pide a los colegios privados un aval bancario para paralizar el proceso del cobro del IBI

A.M.

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha acordado paralizar el procecimiento de recaudación voluntaria del Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI) y, por tanto, no pasar a la ejecutiva, de los colegios privados de la capital, aunque les ha solicitado la presentación de un aval bancario, según ha asegurado el portavoz del equipo de Gobierno municipal, José Ignacio García.

Los responsables de los colegios privados de los Hermanos Maristas, de las Madres Concepcionistas, de las Hijas de Jesús y del Padre Claret habían solicitado al Ayuntamiento la suspensión del procedimiento voluntario del pago del IBI del ejercicio de 1993.

A juicio de García, estos colegios estaban exentos del pago del IBI hasta este año, que ha habido que girarles el recibo, mientras que en los Presupuestos Generales del Estado de 1994 figura de nuevo la exención.

Teniendo en cuenta que tienen la enseñanza concertada con el Ministerio de Educación y Ciencia (MEC), que se hace cargo de parte del pago del IBI, los colegios querían que se desglosara el recibo y que se repartiera la carga entre ellos y el MEC, de acuerdo con la versión de García.

Los colegios privados estaban exentos del pago del IBI. PEÑALOSA

En opinión del portavoz del Grupo Popular, este desglose no se puede hacer legalmente por tratarse de un recibo único, por lo que se acuerda paralizar el procedimiento de recaudación voluntaria y no entrar en la ejecutiva, con el fin de no perjudicar la economía de los colegios hasta que se realice el ingreso del MEC, mientras que se exige a los centros un aval bancario como garantía.

García aclaró que el Ayuntamiento pone al cobro los recibos en función del tipo del 0,79% que se aplica sobre el valor catastral que fija el Centro de Gestión Catastral y Cooperación Tributaria y, de existir errores en las valoraciones de algún colegio, la reclamación se debe presentar ante este organismo y no ante el municipio. Asimismo indicó que se están manteniendo conversaciones entre el Ayuntamiento y el Centro de Gestión Catastral, para establecer una línea de colaboración y agilizar el cobro y las valoraciones.

Piscina

Entre otros acuerdos, la Comisión de Gobierno acordó adjudicar a la empresa Volconsa las obras de ejecución del nuevo frontón de la entidad local menor de Revenga, por 14,8 millones de pesetas, y de una piscina, por 24 millones de pesetas. García dijo que el presupuesto de la piscina había sufrido incremento ya que se ha pensado que esta instalación puede ser utilizada por muchos vecinos de la capital.

Otra de las propuestas aprobadas, con un gasto inicial de 300.000 pesetas, fue la del proyecto "Conoce tu ciudad, entra en tu Ayuntamiento", dirigido a los alumnos de octavo de EGB de todos los centros de la capital y de las unidades de los barrios incorporados.

La actividad, que se desarrollará de noviembre a mayo con un presupuesto total de un millón de pesetas, se articula en dos fases: tres charlas sobre medio ambiente, responsabilidad de los ciudadanos dentro de una ciudad Patrimonio de la Humanidad y educación vial y, los viernes, una sesión de pleno municipal a cargo de los alumnos.

M.C.D. 2022

Las autoridades ignoran la existencia de residuos urbanos en el embalse

Continúa sin resolverse el problema de los vertidos en la presa de El Pontón

Durante estos días han aparecido nuevos vertidos sobre las aguas de El Pontón, cuando se está a la espera de ser vaciado y utilizar su líquido para el consumo humano. Mientras, las autoridades han asegurado desconocer la existencia de residuos y han señalado que la calidad del agua es aceptable.

F. DESCALZO

En los últimos días han aparecido en la presa de El Pontón una serie de vertidos sobre los que ninguna autoridad con responsabilidad sobre la materia ha ofrecido explicaciones y han negado tener conocimiento de la existencia de tales residuos.

El Ayuntamiento, en palabras de Santiago Perahíta, ingeniero del Servicio de Aguas, ha mostrado su tranquilidad señalando que la totalidad del agua que se consume en la ciudad proviene del embalse de Puente Alta, en Revenga. Igualmente ha añadido que los análisis de calidad de este agua muestran buena composición en cuanto a su contenido mineral. "No estamos utilizando el agua de El Pontón porque, aunque sanitariamente puede ser buena, tiene un sabor y olor diferentes", ha indicado.

Sobre la existencia de vertidos se ha asegurado que no se ha recibido ninguna queja en las dependencias del Ayuntamiento.

Los laboratorios del Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social han señalado que los últimos análisis realizados, y que se estudian diariamente, no han mostrado especiales alteraciones. El análisis bacteriológico indica que la semana pasada ha estado correctamente clorada. El estudio físico-químico cumple con los parámetros establecidos, aunque se ha reconocido que las últimas precipitaciones pueden haber enturbiado el agua al remover los limos afectando al aspecto visible de su contenido.

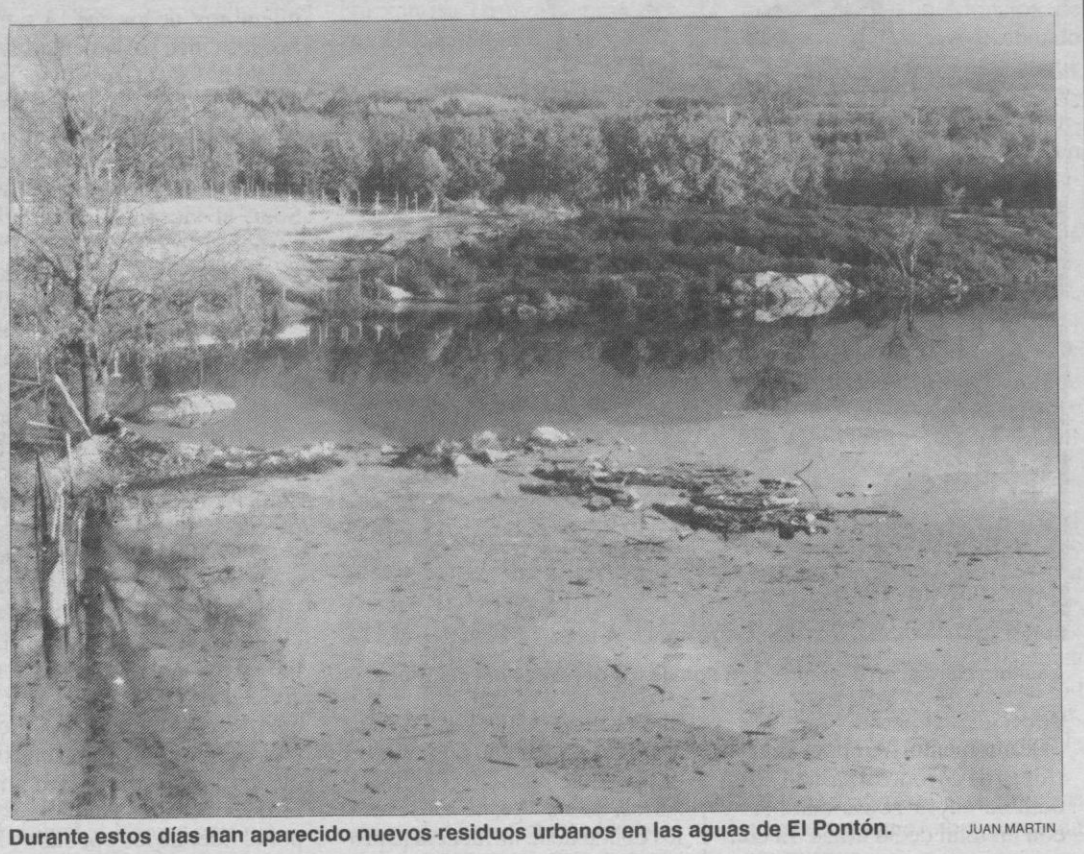
La Confederación Hidrográrica del Duero también ha asegurado desconocer la existencia de vertidos en el pantano.

Para mejorar la calidad de sus aguas, se va a renovar el líquido, para lo que vaciará por completo. El desembalse, que se prolongará durante varios días, se realizará procurando que el caudal del río sufra los mínimos altibajos y evitar riesgos de riada, variando para ello la apertura de las compuertas.

El presidente de la Confederación, José María de la Guía, señaló la semana pasada en Segovia que se pretendía asegurar el suministro a los segovianos para proceder al vaciado.

El representante municipal ha indicado que se espera la respuesta de la Confederación para utilizar después su agua. En agosto pasado, el alcalde en funciones, Alfonso Estirado, había explicado que la CHD autorizó al Ayuntamiento a suministrarse del líquido del Pontón en cualquier momento, utilizando un caudal de 350 litros por segundo.

El baño en la presa de El Pontón había sido objeto de algunas quejas en los meses pasados al utilizarse este verano por numerosas personas a pesar de las prohibiciones.



Durante estos días han aparecido nuevos residuos urbanos en las aguas de El Pontón. JUAN MARTIN

Un muerto y dos heridos graves en accidentes de tráfico

A. S.

Alejandro González Ruiz, de 31 años, falleció en el accidente ocurrido en la tarde del lunes en la carretera local entre Nava de la Asunción y Santa María de Nieva. El vehículo en que viajaba, matriculado en Burgos, se salió de la carretera y al chocar contra un pino se incendió.

En la autopista A-6, témino de Villacastín, otro ocupante del vehículo accidentado resultó herido grave y el conductor, leve.

Como consecuencia del atropello a un caballo en la carretera N-VI, término de El Espinar, el conductor de la furgoneta SG-0182-E resultó herido grave.

En el puesto de la Guardia Civil de El Espinar se recibió una llamada telefónica denunciando el intento de robo en un cajero automático por lo que fue detenido A.R.E.A, de 46 años, de Palma de Mallorca y con domicilios en Madrid y El Espinar, quien ha pasado a disposición judicial.

En Segovia capital han pasado también a disposición judicial A.B.J. por tentativa de robo en el estanco de la estación de autobuses. Se ha remitido al juzgado acta por aprehensión de estupefacientes a F.S.S.

La Policía Local ha informado de cuatro accidentes de tráfico ocurridos en la ciudad durante el día de ayer. En ellos se vieron implicados seis automóviles y un camión, teniendo que lamentar únicamente daños materiales. Los percances ocurrieron en la calle Atalaya, en San Vicente, en una confluencia de la calle Guadarrama y en otra de la Bajada del Carmen.

El alcalde asume la responsabilidad de la instalación de la pancarta en el Acueducto

F. D.

El alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, ha señalado esta misma mañana que él se hacía responsable de la instalación de la pancarta que ha permanecido colgada de los andamios del Acueducto durante el pasado fin de semana.

El anuncio estuvo colocado desde el viernes pasado hasta la tarde del domingo siguiente en los arcos del monumento, en la parte de la plaza Oriental. El motivo de la instalación del rótulo fue la presentación de la firma de electrodomésticos *Ariston*, del grupo multinacional Merloni, con sede en Italia, durante el fin de semana pasado.

Escobar ha asumido la responsabilidad y ha explicado que fue él quien autorizó su colocación eximiendo de ello a la Junta de Castilla y León. Ha justificado su actuación indicando que se trataba de "una pancarta por sólo unas horas, de una empresa que se quiere instalar en España y a la que había que 'tratar bien' para intentar que levante su factoría en Segovia, ya que aún no ha decidido el lugar de emplazamiento".

El alcalde agradeció entonces a Vittorio Merloni el haberse fijado en la ciudad de Segovia para realizar la presentación de sus productos en España y le ofreció la posibilidad de instalar en ella una de las factorías.

La colocación de este rótulo en el monumento había suscitado protestas de diferentes instituciones.

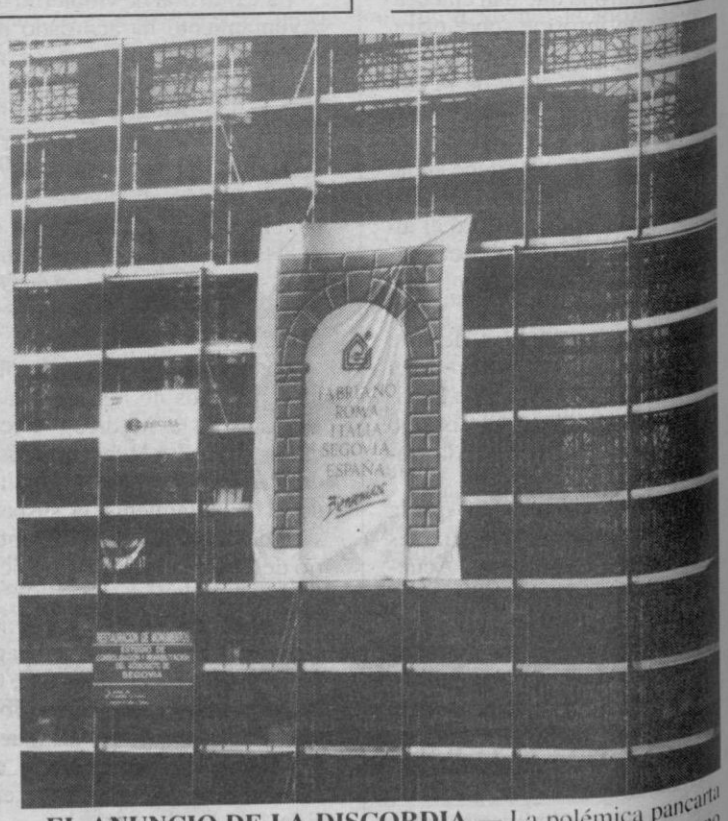
Pregunta parlamentaria

En primer lugar ha sido objeto de una pregunta formulada por Angel Fernando García Cantalejo a la Junta de Castilla y León. El procurador socialista mostraba su sorpresa por la retirada de otras pancartas que fueron desplegadas hace unos meses en el mismo lugar.

A García Cantalejo le resulta poco razonable la utilización de los andamios como "escaparte publicitario". Por ello pide a la Junta que tome las medidas oportunas para evitar la repetición de estos hechos.

La asociación "Juan Bravo" también ha hecho públicas varias preguntas solicitando una respuesta, para lo que ha lanzado estas cuestiones sobre la posibilidad de utilizar el Azoguejo como valla publicitaria, la forma de regular y preservar la imagen del monumento, los ingresos que han supuesto la colocación del reclamo publicitario y la autoridad que ha permitido el anuncio.

También la Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos ha solicitado una respuesta por parte de los responsables de lo que consideran una atrocidad, y se ha preguntado por la sensibilidad de las autoridades municipales y los beneficios económicos que ha aportado "como para soportar las críticas a nivel nacional". Considera esta agrupación una "humillación para los vecinos de Segovia" el despliegue del cartel publicitario desde los andamios del Acueducto.



EL ANUNCIO DE LA DISCORDIA.— La polémica pancarta desplegada en los andamios del Azoguejo con un arco romano pintado, ha suscitado las protestas de varias instituciones que culpaban a la Junta de Castilla y León como responsable. El alcalde de la ciudad ha asumido la responsabilidad y ha justificado la concesión del permiso como una medida para atraer posibles inversiones industriales. El procurador socialista García Cantalejo se ha cuestionado la retirada de anuncios anteriores.— *(Foto: Juan Martín).*

M.C.D. 2022

Este fin de semana se celebrará un curso de mediadores sociales de drogodependencia

Las asociaciones de vecinos, preocupadas con el consumo de droga en Segovia

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos de Segovia se muestra preocupada con los niveles de consumo de droga, incluido el alcohol, que se registran en Segovia. "Sin ser un gravísimo problema, sí va siendo bastante preocupante la situación", aseguró la presidenta de la agrupación, Teresa de Blas, quien citó como ejemplos los barrios de San Millán, Nueva Segovia y San Lorenzo.

JESUS MARTINEZ CALLE

Con la organización del I Curso de Mediadores Sociales en Drogodependencia de Castilla y León, las asociaciones de vecinos de Segovia pretenden formar animadores con capacidad para intervenir en los barrios en la prevención del consumo de droga.

Se trata, en palabras del ex secretario de la Confederación de Asociaciones de Vecinos de Castilla y León (CAVECAL), Luis Martínez Miguel, uno de los impulsores de este seminario, de preparar monitores capaces de poner en marcha programas culturales y de ocupación del ocio y tiempo libre de los jóvenes para que éstos tengan otras inquietudes que no sean "la de fumarse un porro o iniciarse en el alcohol".

Aunque en Castilla y León el problema de las drogas no alcanza los parámetros de comunidades como Valencia, Cataluña, País Vasco o Madrid, los niveles de consumo comienzan a ser preocupantes, según denuncia el propio Martínez Miguel. "Uno de las trabas en nuestra región —explicó— es que resulta más fácil encontrar un bar que un centro cultural o una sala de exposiciones y además las copas de alcohol son más baratas que los refrescos". "Es una realidad palpable —añadió— que los jóvenes de 13 ó 14 años consumen alcohol en exceso y es un problema que lo tenemos los vecinos, como padres que somos".

Aunque a nivel de Federación Provincial, De Blas aseguró carecer de cifras exactas sobre el número de jóvenes que consumen droga, recordó las denuncias que en múltiples ocasiones se han realizado en torno a los barrios de San Millán, Nueva Segovia y San Lorenzo.

En principio, CAVECAL tenía la intención de organizar un curso de mediadores de drogodependencia en cada provincia, pero las 250.000 pesetas aportadas por la Junta para toda la Comunidad no lo han permitido, explicó Martínez Miguel.

JUAN MARTIN

La presidenta de la Federación Provincial de Vecinos, Teresa de Blas.

Gran interés

De momento, y a pocos días del inicio del seminario, la Federación Provincial está sorprendida por el interés que ha suscitado la idea. Con un cupo limitado de plazas entre 35 y 40, son ya más de medio centenar las incripciones realizadas, todas las cuales no podrán ser atendidas dado el sistema de funcionamiento del encuentro en el que los participantes serán distribuidos en distintos grupos.

El ex secretario de CAVECAL destacó a esta Redacción que cursos similares al que se va a celebrar en Segovia están teniendo lugar en otras comunidades autónomas. Según los datos facilitados por el dirigente vecinal, en 1992 se organizaron ocho seminarios de este tipo frente a los 17 como mínimo, es decir, uno por cada región que se desarrollarán este año.

Colaboraciones

De Blas aseguró que su intención no es detenerse en el cuso, sino poner en funcionamiento en colaboración con las demás instituciones: los Centros de Asistencia Social (CEAS) del Ayuntamiento, Cruz Roja, etc, programas para luchar contra este grave problema. "En otras provincias ya se está trabajando en la prevención, pero esta labor no sólo corresponde a las asociaciones de vecinos, porque hay otros organismos que deben poner más de su parte", finalizó Martínez Miguel.

"Nuestro objetivo es trabajar en labores de prevención"

J.M.

Los representantes de la Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos de Segovia como de CAVECAL dejaron ayer muy claro que su objetivo, con la organización de este curso, es el de luchar en la prevención del consumo de droga, pero en ningún caso el de trabajar con los drogodependientes. Una misión para la que los mediadores sociales que salgan del encuentro "no estarán preparados y que debe dejarse a otro tipo de especialistas".

IU constituye una comisión para analizar el estudio de Cadmos

A.S.

El consejo político provincial de Izquierda Unida (IU) de Segovia decidió en su reunión de ayer constituir una comisión que se encargue de analizar en profundidad el estudio elaborado por la empresa Cadmos sobre la situación socio-económica de esta provincia y exponga un informe en la próxima reunión de la directiva del partido.

El documento, que fue presentado el pasado 29 de julio, se elaboró con la financiación de varias instituciones: el Ayuntamiento, la Diputación, la Federación Empresarial Segoviana (FES), la Caja de Ahorros de Segovia y la Junta de Castilla y León, y supuso un coste de 12 millones de pesetas.

IU de Segovia abordó también la campaña de movilizaciones recientemente aprobada por el consejo político federal de la coalición y cuyo objetivo es la rectificación de la política del Gobierno en materia económica, social y de alianzas, y su adecuación a las necesidades reales de la mayoría de la población.

En el marco de esta campaña, para cuya finalización no se ha marcado ningún plazo, se va a convocar una asamblea provincial abierta a los ciudadanos y colectivos interesados en participar en la misma con el fin de dar a conocer el decálogo que IU presenta como propuesta orientativa para el debate.

Asimismo, el consejo político provincial acordó dirigirse a las organizaciones sindicales y a las demás agrupaciones de la provincia para mantener encuentros en los que presentarles sus iniciativas.

Los cooperativistas de UGT en los solares de sus viviendas. PEÑALOSA

Han pedido a Cossío que inste a IGS el pago completo de los terrenos

Los cooperativistas de PSV esperan que las gestiones de la Junta fructifiquen

JESUS MARTINEZ CALLE

Los cooperativistas afectados por el estancamiento en la construcción de las viviendas de la PSV confían en que las gestiones que el delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío, se ha comprometido a realizar fructifiquen.

Una comisión de las familias afectadas se reunió esta mañana con Pérez de Cossío y con la jefa del Servicio Territorial de Medio Ambiente, Mª Dolores Ferri, a quienes entregaron un documento en el que se recogen los principales problemas que afectan a la iniciativa PSV.

Entre otras cosas, los cooperativistas han pedido a la Junta que les informe sobre las posibilidades que existen de que el Gobierno autonómico retire la titularidad de los terrenos adjudicados a IGS por el impago de las cantidades acordadas; y sobre la solicitud de la PSV de una rebaja en el precio de los solares, toda vez que en los mismos no van a caber todas las viviendas dadas las condiciones de edificabilidad y la normativa urbanística vigente.

Además, la comisión de afectados ha pedido a la Delegación Territorial que se acelere el expediente, ahora en manos de la asesoría jurídica de la Junta, sobre el cerramiento ganadero que invade una de las parcelas de la PSV; y se inste a la gestora IGS el pago del 75% pendiente por la compra de los terrenos que eran de propiedad autonómica.

Satisfacción

Los cooperativistas se han mostrado muy satisfechos con la comprensión que han encontrado en los representantes del Gobierno regional hacia sus problemas, puesto que el delegado territorial se ha comprometido en poner en conocimiento del nuevo director general de Urbanismo de la Junta, Albino López Torrecilla, todos estos hechos.

Esta misma mañana, la comisión de familias afectadas se ha reunido también con el vicepresidente primero de la Diputación, Javier Santamaría Herranz, dentro de las acciones de información a las autoridades que se están llevando a cabo en los últimos días.

Mientras tanto, todas las tardes, un grupo de socios instalan una pancarta frente a la entrada de las oficinas de la UGT en la que se puede leer la frase que simboliza sus demandas: "UGT, mójate". Precisamente, los representantes de los cooperativistas se han reunido con miembros de la comisión ejecutiva del sindicato para demandarles una vez más que quieren ver hechos y acciones de verdadero apoyo a sus reivindicaciones.

M.C.D. 2022

Según el escritor Jorge Javier Echagüe que hoy presenta un libro sobre el monarca

"Enrique IV intentó someter al Concejo segoviano a un dominio centralista"

El rey Enrique IV intentó someter al Concejo segoviano a un dominio centralista, según Jorge Javier Echagüe, quien esta tarde presenta en la Diputación su obra "La Corona y Segovia en tiempos de Enrique IV. (Una relación conflictiva)". Echagüe presenta una imagen distinta de la relación del este monarca con Segovia del que siempre se ha resaltado su aspecto positivo y su amor por esta ciudad.

CONSUELO HERRERO

Esta tarde será presentado en la Diputación Provincial de Segovia el último libro que analiza la persona y el gobierno de Enrique IV y su relación con esta ciudad.

"La Corona y Segovia en tiempos de Enrique IV. (Una relación conflictiva)", es el título de esta obra, editada por la corporación provincial y de la que es autor Jorge Javier Echagüe.

Echagüe muestra al lector y amante de la historia una imagen diferente de Enrique IV del que siempre se ha destacado su aspecto más positivo, la construcción de palacios y conventos y la concesión que hacia de privilegios.

Según el autor, que ha estudiado numerosos documentos del Archivo Municipal, del Catedralicio y a diversos autores, es difícil hacer un resumen de los 34 años en que este monarca, "primero como príncipe de Asturias, estuvo interviniendo de forma casi continua en la vida de Segovia y su Tierra".

Para el autor si se puede asegurar que Enrique IV intentó someter al Concejo segoviano a un dominio centralista "que no admitía la presencia de un poder independiente en la ciudad. Pero esto no era un impedimento para que el rey tuviera una gran preferencia por la ciudad de Segovia".

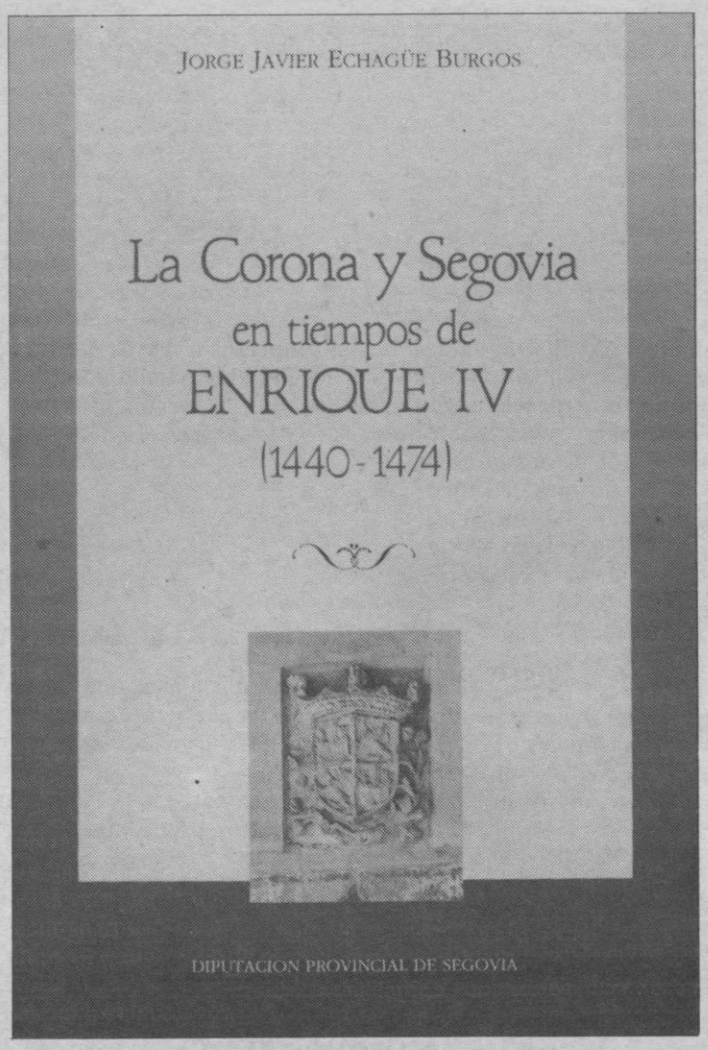
"El Concejo— apunta el autor del libro— no se dejó dominar sino que ofreció resistencia desobediendo las órdenes del monarca, creando enfrentamientos dentro de la ciudad o consintiendo que fuese ocupada por los rebeldes. En los últimos años de su reinado, Enrique IV encontró un arma poderosa para dominar al Concejo en la figura de Andrés Cabrea, contra el que los poderosos de la ciudad se sublevaron en dos ocasiones".

Protección de la Tierra de Segovia

Para Jorge Javier Echagüe un aspecto que no ha sido resaltado por otros autores e historiadores es el hecho de la protección que Enrique IV dio a la Tierra de Segovia frente a los abusos de los señores poderosos de la ciudad.

"No en vano— asegura— se levantaron en armas los habitantes de Villacastín cuando su señor el rey estuvo a punto de ser hecho prisionero en una emboscada tendida por el marqués de Villena. El asunto tuvo repercusión dramática, ya que en 1783 se estrenó una obra teatral en Madrid con ocasión de los festejos organizados para celebrar la Paz de Versalles, titulada "Rey constante y perseguido" cuyo argumento, un despropósito histórico, presenta una oscura trama urdida por ciertos caballeros segovianos para capturar y matar a Enrique IV, que al final es salvado por un providencial motín campesino".

Echagüe se pregunta si el autor, cuyo nombre no se ha podido averiguar, era segoviano, "pues hubiese sido significativo que este hecho hubiera sido el que perdurase a través de los siglos en la memoria de los segovianos".



Portada del libro que esta tarde se presenta. En el centro aparece el escudo de armas del monarca, sito en El Parral de Segovia.

AGRICULTURA

El Plan de Forestación creará 45.000 empleos en España

ICAL

El plan de forestación creará 45.000 empleos anuales en el sector agrario, según manifestó el secretario general de Estructuras del Ministerio de Agricultura, José Carlés Genovés, quien señaló que "el que venga más o menos dinero de Bruselas para financiar el programa dependerá sobre todo del número de peticiones que realicen los agricultores".

Este programa prevé reforestar un millón de hectáreas en seis años. Según Carlés, el programa de forestación hay que entenderlo como una línea orientada a la modernización del sector agrario, ya que en el futuro el agricultor tendrá que desempeñar más funciones que la de productor de alimentos.

La cuantía de los fondos para este programa —procedentes del FEOGA-Garantía— dependerá en gran medida de las peticiones de los agricultores.

El secretario general de Estructuras del Ministerio de Agricultura Pesca y Alimentación (MAPA) calificó como "una insensatez" las críticas sobre la escasez de fondos para hacer frente a las expectativas que se han generado.

Según Carlés, estas actitudes "de quienes no conocen bien el programa" lo único que consiguen es desincentivar a los agricultores que ven en él una alternativa a sus producciones tradicionales "cuando lo que hay que hacer es todo lo contario, incentivar".

Vidal David Montero disertó sobre el toro bravo en el campo

PABLO PASTOR

Se llenó a rebosar la acogedora sala de conferencias de la Caja de Ahorros, en un seguimiento por parte de los aficionados segovianos, ciertamente interesante. El crítico taurino salmantino Vidal David, disertó sobre el toro en el campo, documentando su conferencia con un extraordinario vídeo de una hora de duración, se causó hondo impacto en el auditorio.

"El toro de lidia es el factor principal de los festejos taurinos. Su comportamiento difiere sustanciosamente en los dos hábitats fundamentales: el campo y la plaza. En la reproducción, la vaca contribuye menos que el semental, respecto al resultado en los encastes. La selección de sementales, se realiza mediante un tentadero de varios ejemplares hasta conseguir la elección apetecida. Hay ganaderos como Matías Bernardos, que han logrado que dos encastes tan contradictorios, como son los de Santa Coloma y Parladé, ofrezcan aspectos tan positivos. "El Raboso", es hombre que cuando ha tentado machos para seleccionar sementales, no toma una decisión hasta pasadas unas horas en la soledad de su finca, al amor del fuego. El semental puede mejorar la ganadería o producir un bajón considerable".

Definió Montero los diferentes procesos del toro bravo, desde el momento del parto de las vacas, pasando por el desahijado, herradero y traslado a la plaza para ser lidiado". El ganadero ha de pechar con situaciones anómalas, como por ejemplo cuando tiene vendida una corrida y días después recibe la visita del veedor que le exige el cambio de algunos ejemplares previamente elegidos por el empresario. Estar y convivir entre toros bravos, es algo único, fantástico".

El crítico taurino salmantino Vidal David, disertó sobre el toro en el campo. PEÑALOSA

Después vendría la proyección del vídeo, pulcramente presentado con sonido original captado en el ambiente de las dehesas, en el marco ancestral de las fincas ganaderas charras. Antonio Pérez de San Fernando, Alipio y Juan Marí Pérez-Tabernero, Lamamié de Clairac, hermanos Fraile, Pilar Población, "El Raboso".... ganaderos de bravo salmantino del más alto prestigio y consideración, manifestaron públicamente sus experiencias profesionales ante las cámaras que captaron hermosas imágenes que fueron posteriormente reproducidas en un vídeo, obra completa y documentada que causa grata sorpresa y profunda admiración.

En el coloquio, se suscitaron preguntas en torno al comportamiento del toro bravo en el campo, con las cruentas peleas en las que algunas veces algún animal sale dañado gravemente, incluso con resultado de muerte.

Magnífica la conferencia, interesante el coloquio y extraordinario el reportaje.

M.C.D. 2022

VILLA DE CUELLAR

Fue editado y financiado por la Junta y el Ayuntamiento

Varias empresas locales promocionan el folleto turístico

Un total de trece empresas cuellaranas han colaborado en la promoción y divulgación del folleto turístico que fue editado y financiado el pasado verano por la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de la villa. Ambas instituciones patrocinaron un total de 25.000 ejemplares y las empresas colaboradoras 13.500. Estos folletos que han sido patrocinados por las empresas a través del Ayuntamiento de la localidad han tenido un precio aproximado de unas 20 pesetas unidad, prácticamente el gasto de impresión de la publicación.

S. GUIJARRO

A principios de año el Ayuntamiento se planteó la necesidad de disponer de un folleto turístico que recogiera una información básica sobre Cuéllar, ya que el plano-guía editado en 1989 se encontraba agotado y la demanda de este tipo de publicación es cada vez mayor.

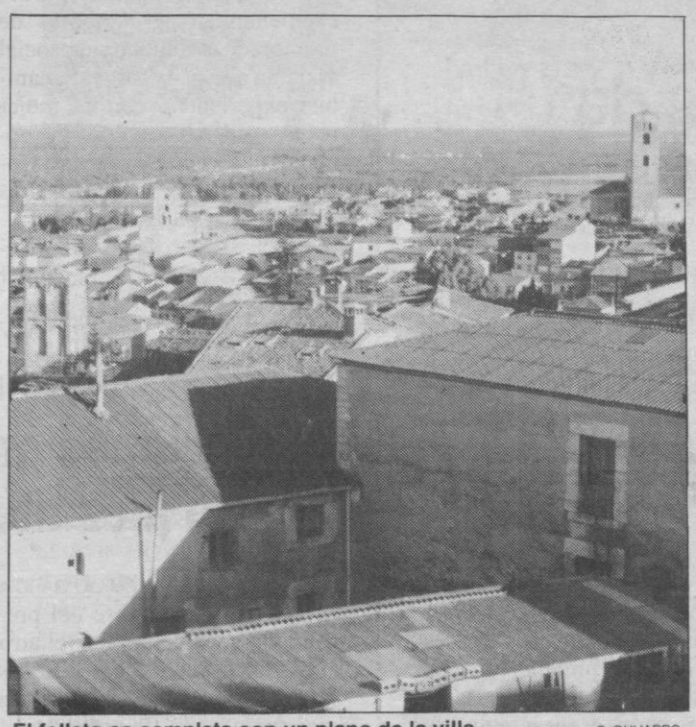
Utilizando como base el plano guía se procedió a realizar una actualización de los datos allí ofrecidos, codificar la mayor parte de la sección gráfica y corregir anteriores errores. Una vez realizados estos trabajos la Junta financió una primera edición de 25.000 ejemplares. Estos folletos llevaban en su primera página la publicidad de la Junta y en la última la del Ayuntamiento.

Posteriormente, el Ayuntamiento ofreció a diversas empresas la posibilidad de hacer otra edición, a precio de costo, manteniendo íntegramente el formato y texto e insertando en la última página la publicidad de sus respectivas firmas comerciales.

La iniciativa fue muy bien acogida y un total de 13 empresas respondieron favorablemente a la propuesta del Ayuntamiento. En un principio se comprometieron 10.000 ejemplares pero en total se han realizado 13.500 nuevos folletos.

Según fuentes municipales las empresas que quieran participar en el proyecto todavía pueden hacerlo. La media de folletos que ha realizado cada empresa es de 1.000 ejemplares.

Entre las firmas comerciales que han intervenido en esta iniciativa figuran cuatro restaurantes, Florida, San Francisco, San Basilio y El Henar; dos entidades financieras, Caja Segovia y BBV, y las empresas Eufón SL, Muebles Pascual, Bar Estación de Autobuses, Stanbay Niño, Viajes Calestur, Modesto Fraile Antigüedades y Pensión Ditirambo.



El folleto se completa con un plano de la villa . S. GUIJARRO

Contenido

Este plano-guía de Cuéllar contiene información histórico-artística, gastronómica, de fiestas populares, direcciones de interés y una relación de hostales, restaurantes y pensiones. En la sección gráfica están representados los principales monumentos de la villa, con especial incidencia en las iglesias de estilo mudéjar.

De estos edificios religiosos se han elegido los más representativos: San Esteban, San Martín y San Andrés, los tres declarados monumentos nacionales. También se presentan imágenes del castillo-palacio, arco y murallas de San Martín, palacio del rey Pedro I, encierros, romería de El Henar y una visita general de Cuéllar.

El folleto se completa con un plano de la villa en el que e indican las principales vías de comunicación y una completa relación de los monumentos y edificios sobresalientes de la población. Gracias a este apoyo de las empresas el folleto tendrá una más amplia divulgación y Cuéllar podrá ser más conocido y valorado desde el punto de vista turístico, que era el principal objetivo a conseguir cuando se decidió poner en marcha este proyecto.

S. GUIJARRO

La Coral Cuellarana durante una de sus muchas actuaciones.

La Coral Cuellarana y Amigos de la Música celebrarán unidas Santa Cecilia

S.G.

Por sexto año consecutivo las dos agrupaciones cuellaranas celebrarán conjuntamente la festividad de Santa Cecilia, patrona de la música. Para ello han organizado un festival que tendrá lugar el sábado día 20 a las 20 horas en el cine La Muralla. Para realzar más el espectáculo actuarán como invitados la coral Taller Cultural de Fuentepelayo y la banda municipal de Peñafiel.

El festival de este año tiene como novedad que por primera vez no se celebra en la iglesia de San Miguel, donde con tanto éxito artístico y de público se celebraron en anteriores ediciones.

El gran aforo del antiguo cine La Muralla ha sido un factor determinante, ya que en años anteriores la capacidad de la iglesia fue totalmente insuficiente para acoger a todas las personas que quisieron presenciarlo.

Otra novedad es que se cobrará una entrada de 300 pesetas. Por mutuo acuerdo de la Coral Cuellarana y la Asociación Amigos de la Música el dinero que se obtenga en el festival irá destinado a la obra de construcción del nuevo centro parroquial que se está edificando entre las calles La Magdalena y San Esteban.

En la organización del festival en honor de Santa Cecilia colaboran el Ayuntamiento que paga el arrendamiento del cine; Caja Segovia financiando la publicidad y los programas de mano, y la parroquia de San Miguel, realizando gestiones y acondicionamiento del cine.

En el festival intervendrán en primer lugar la coral de Fuentepelayo, que interpretará seis canciones bajo la dirección de Fernando Hidalgo. Esta coral fue fundada hace dos años dentro de la asociación "Taller Cultural".

A continuación intervendrá la Coral Cuellarana que interpretará tres canciones, posteriormente actuarán la banda municipal de Peñafiel y la Asociación de Amigos de la Música de Cuéllar. Dentro de la actuación de esta última y presentando como novedad la actuación de la bailarina Ana Ferreira en la interpretación de la obra "Los celos y el viento". El festival finalizará con una actuación conjunta de las corales de Cuéllar y Fuentepelayo con la banda de la Asociación Amigos de la Música.

La celebración de Santa Cecilia se completará con una solemne misa que se oficiará a las tres horas del domingo día 21 en la parroquia de San Miguel.

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!
Pórtico Real
Segovia
DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36
PROGRAME SU BANQUETE
EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

HORNO DE ASAR LA MATITA
II Jornadas Gastronómicas de Caza
Del 26 de Octubre al 14 de Noviembre
*** JUEVES, VIERNES, SABADO y DOMINGO: Gran cena con menú degustación.
RESERVA DE MESAS: Teléfono 40 30 77 — COLLADO HERMOSO (Segovia)

M.C.D. 2022

MADRONA

Se dotará a la plaza de espacios pavimentados a salvo del tráfico rodado. F.A.C.

El viejo frontón será derribado

Comienzan las obras de remodelación de la Plaza Mayor

Desde hace unos dias la Plaza Mayor de la población está en obras. Aunque el Ayuntamiento de Segovia anunció el inicio de estas para abril de 1992, hasta ahora no habían comenzado. Entre las reformas que se abordaran se encuentra la destrucción del viejo frontón.

FERNANDO AYUSO CAÑAS

Durante estos días se han iniciado las obras que remodelarán la Plaza Mayor de este barrio, cuyo nombre oficial es, desde siempre, el de plaza de la Constitución. Por parte del Ayuntamiento de Segovia estas reformas se anunciaron como inminentes en abril del año pasado por lo que llevan un considerable retraso, en parte debido a la empresa adjudicataria de las obras, Cosacal, que las ha empezado tarde y también de forma excesivamente lenta. Esta empresa es también la misma que lleva a cabo las labores de la concentración parcelaria.

Tienen como finalidad una profunda reestructuración de este lugar y contemplan como hecho más relevante la destrucción de un viejo frontón cuya presencia se había apoderado física y estéticamente de todo el espacio, desvirtuando con ello el aprovechamiento, uso y disfrute naturales que una población hace normalmente de su plaza mayor. En este sentido se le dotará de espacios pavimentados a salvo del tráfico rodado (y esperemos que también del estático), asientos, árboles, farolas, fuente... y, lo que es más importante, con todo ello bien distribuido y en armonía con todo el conjunto, el pueblo recuperará una de las señas de identidad irrenunciable pero que inexplicablemente que le fue negada durante largo tiempo.

Desde hace treinta y nueve años, época en que se construyó el frontón, esta plaza no ha recibido ninguna intervención de importancia que neutralizara en alguna medida los muchos factores que operan en su contra: varios niveles y cuestas, el desafortunado frontón, la carretera elevada que le cruza lentamente (antigua Nacional 110), las formas irregulares debidas a la distribución de los edificios que le circundan, los también desafortunados tendidos eléctricos con sus respectivas mangueras negras colgantes, así como el tránsito de vehículos en cierta forma desordenado... Con estas obras se pretende precisamente acometer de una vez estos males y sacar provecho del mucho espacio disponible que existe, ya que la plaza de la Constitución es todo el solar que rodea al edificio del Ayuntamiento.

Debido a la lentitud con la que han empezado estas obras no se puede anticipar una fecha aproximada de terminación de las mismas, aunque por parte de la población se constatan verdaderas ganas de que terminen lo antes posible, dado el excesivo retraso que llevan.

Una delegación peruana visita la provincia para trabajar con las mujeres rurales

A.S.

El próximo viernes llegara a Segovia una delegación de tres mujeres peruanas para trabajar y realizar actividades durante ocho días con representantes de la Federación Nacional de la Mujer Rural.

Esta visita es la consecuencia del proyecto de sensibilización con Perú que inició esta Federación el pasado mes de agosto.

La delegación de mujeres del Valle de Cañete trabajará junto a ls mujeres segovianas siguiendo un programa de actividades que durante ocho días se desarrollará en la provincia de Segovia.

En el mes de agosto 12 mujeres de la federación viajaron a Perú. Entre los objetivos que se plantearon se encintraba conseguir que algunas mujeres que desempeñan en perú labores de promoción y voluntariado social viajaran a España para intercambiar experiencias con las mujeres de nuestros pueblos, que conocieran la realidad de las asociaciones y gentes de quí y las formas de trabajo.

En otro orden de cosas, la Federación Nacional de la Mujer Rural celebra el próximo domingo, día 14 de noviembre, la V Jornada de Formación, con un apretado programa de actividades donde se tratarán aspectos importantes para el colectivo de las mujeres rurales.

La jornada dará comienzo a las 10,00 de la mañana informándose, por parte de la presidenta de la asociación, Juan Borrego, de los proyectos próximos de la federación.

La diputada nacional Loyola de Palacio será la encargada de inaugurar las sesiones. Albino Lopez Torrecilla, director general de Urbanismo de la Junta hablará de "Necesidad y caracteríticas de una educación ambiental".

El consejero de Agricultura, Isaias García Monge, analizará las líneas de capacitacion agraria.

A las 12,30 horas, el consejero de Sanidad y Pilar Lara de la delegación de mujeres peruanas hablarán sobre el proyecto de sensibilización con Perú.

Fuencisla Yagüe disertará sobre los CRAS y a las 17,00 horas, el consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León, César Huidobro, clausurará la V Jornada de Formación de la Mujer Rural.

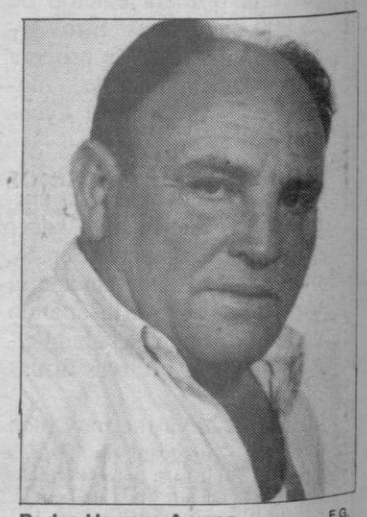
CABAÑAS DE POLENDOS

Elecciones en el Consistorio para juez titular y sustituto

EMILIO GARCIA

El 22 de noviembre del presente año, se cumplen cuatro años del nombramiento de los jueces titular y sustituto, razón esta por la que el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León con sede en Burgos, ha comunicado al Ayuntamiento que se proceda a la elección de estos cargos, mediante convocatoria pública y según regula el artículo 101,2 de la Ley Orgánica del Poder Judicial.

Pedro Herrero Arranz, natural de Lastras de Cuéllar y afincado en Cabañas desde mozo (año 1950), es el actual juez, llevando en el cargo, próximo a los 17 años.



Pedro Herrero Arranz. E.G.

"Sólo falté de Cabañas, comenta, cuando salí a la mili en Leganés, en el Regimiento Saboya. No he tenido —en el tiempo que llevo de juez— graves problemas o conflictos que resolver, los asuntos más corrientes han sido en su mayoría, lindes, mediciones de fincas, y en general lo relacionado con la principal fuente de economía del pueblo, la agricultura; algún caso de vecinos con viviendas colindantes, alguna trastada de los mozos en la fiestas de los pueblos de alrededor, y poco más".

Pedro, que como juez lleva cobrando pocos años, está próximo a jubilarse, con lo que va a empezar a tener más tiempo libre, seguirá, eso sí, con su huerto en las Mari Garcías, sus gallinas, algún cerdo para matanza que le encarguen y uno cree que se volverá a presentar como juez, aunque él no dice ni sí, ni no. Hasta el día 20 no sabremos nada, pero Pedro ya lo tiene pensado.

NOVENO ANIVERSARIO
EL SEÑOR
D. Alberto García Herranz
(APAREJADOR)
Que falleció el día 10 de noviembre de 1984
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad
D. E. P.
LA FAMILIA,
Agradece una oración por su alma.

M.C.D. 2022

FUTBOL

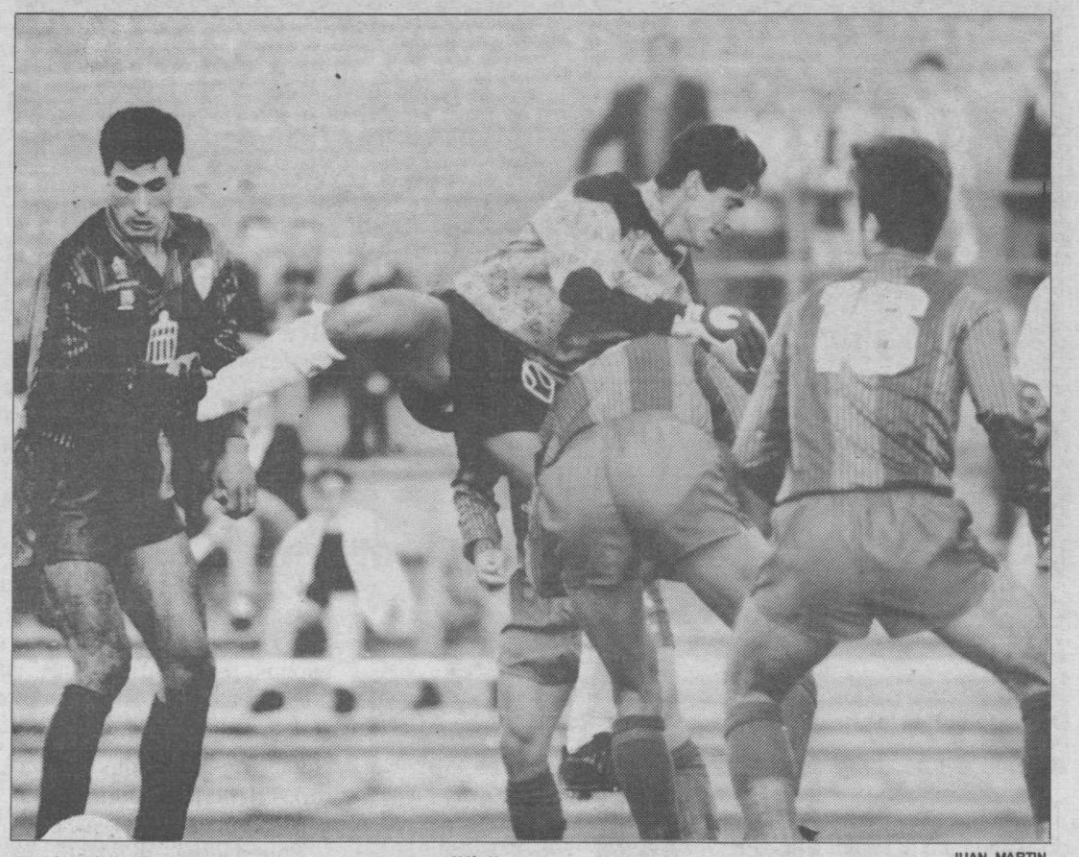
Cualquier solución para revitalizarlo en Segovia sería jugar en la zona de Madrid

¿Quién está interesado en que el fútbol de Tercera División desaparezca?

Numancia, 52 millones de deudas, y Real Avila, más de 30, tienen difícil su continuidad

Con sus planteamientos irracionales la Federación Española de Fútbol sigue mostrando el desinterés por lo que pueda suceder en la tercera división.

JAVIER M. MESA



El fútbol de Tercera pasa por un momento difícil. JUAN MARTIN

Los clubes de la segunda "B", cuya situación económica y de escasa viabilidad ha sido denunciada en cientos de ocasiones, le trae sin cuidado a los dirigentes de la Española, que se conforman simplemente con tener buenas relaciones con los de la Liga Profesional, a la vez que se sienten preocupados, ahí sí, por lo que pueda hacer la selección española.

Se empeñaron al comienzo de la presente temporada en confundir las "churras" con las "merinas", y metieron en el mismo bombo a los equipos de la Liga Profesional y a los de tercera. Ahora, cuando se llega a la cruda realidad, se demuestra la burrada. No es posible pedir a un equipo de tercera división que dispute encuentros en días no festivos, porque no dispone de jugadores profesionales para obligarles a dejar su trabajo o estudios y viajar durante toda la jornada.

Mas, y como a ellos —a los dirigentes que viven económicamente de la exclusividad del fútbol—, no les preocupa esa situación, programan una nueva jornada de liga para hoy. Como es normal, los equipos implicados se ponen de acuerdo y varían las fechas. Así esta tarde, de los diez encuentros que según la Federación Española deberían disputarse en el grupo VIII, tan sólo se juegan dos: Hullera-Béjar y At. Burgalés-Zamora. El resto se disputarán el próximo 8 de diciembre.

¿Qué esperan del fútbol?

Es cierto que en el orden económico nos encontramos en época de vacas flacas. Pero ello, en orden al fútbol, hace mucho tiempo que ocurre. En la división de oro, debido a la irresponsabilidad de la gran mayoría de sus dirigentes, que antes de llegar las sociedades anónimas gastaban sin miramiento alguno, y cuando las deudas ahogaban al club se marchaban y nadie les pedía cuentas de su pésima gestión. Luego, con el fin de sanear las grandes deudas contraídas por contratos demenciales, se llevó a cabo el Plan de Viabilidad, que intentó hacer tabla rasa de las deudas de los clubes a través del dinero público.

Pese a ello, a la llegada de las S.A. y al citado saneamiento, los clubes de la división de honor, salvo las excepciones de Osasuna, At. de Bilbao y R. Sociedad, todos tiene cuantiosas pérdidas, y si a partir de ahora —y no deja de haber dudas sobre ello, pues hay muchos accionistas "oficiales", como son ayuntamientos y diputaciones—, las pérdidas las asumen los consejos de administración, nada se opondrá a que la deuda continúe aumentando. Ellos gastan, ellos pagan.

En el ascensor de bajada

Pero si la primera división tiene el mal crónico de sus deudas, la división de plata no le va a la zaga. A lo largo de cualquier temporada el impago en el abono de las cantidades firmadas en contrato lleva a los jugadores a protestas y encierros por doquier.

Bajando el listón y observando la segunda "B" el aspecto es determinante. Muy cerca de nosotros se dan dos casos concretos: Numancia de Soria. La Gestora que dirigía los destinos del club ante la marcha de su junta directiva, entregó la pasada semana el club a la Federación Castellano-Leonesa. No pueden salir del "atasco" de !cincuenta y dos millones de pesetas que tiene de déficit¡.

Real Avila, lugar tradicional de buena afición donde la gente acudía al fútbol como en pocos campos de España. La pasada campaña la cerró con un defícit de más de veinte millones de pesetas, que acumulados a las deudas de campañas anteriores superan los 35 millones. Ahora sus ingresos por taquilla no superan las 100.000 pesetas/partido.

Observando esta situación, que es simplemente de detalle, se torna difícil pensar que pueda haber algún "majadero" que aspire a entrar en esa categoría.

La Tercera, ¿para qué la quieren?

J.M. MESA

Cuando se quiere poner un ejemplo de cómo está el fútbol en la tercera división no hay que mirar lejos: la muestra se llama grupo VIII. La despreocupación federativa por su situación es total. A su loca estructura (92.000 Km cuadrados de extensión de su región "natural"), hay que unir el coste económico de sus largos desplazamientos; el que no haya jugadores, en su ámbito territorial, que puedan abastecer —con animo de dar espectáculo y atraer a los espectadores—, a todos los equipos que juegan en el citado grupo y la propia monotonía del fútbol que practican.

Esta misma semana los compañeros de Onda Cero Segovia, organizaron una amplia mesa redonda, con participación de presidentes de clubs segovianos, donde se habló, entre otras cuestiones, de cómo salir del actual momento, tanto económico como de formación de jugadores. Como era obvio no se pudo llegar a conclusión alguna.

Madrid: Solución natural

El fútbol de base tiene un tratamiento especial. Hay, incluso, un gran contingente de niños que lo practican y de monitores que les enseñan, si bien hay muchos de aquellos que no terminan de recorrer el camino. Hasta ahí, con los sacrificios de los propios clubes, existe un buen trabajo. El problema está cuando terminan su edad juvenil. Porque no todos los que llegan ahí pueden jugar en tercera (a lo mejor tampoco en preferente), y los que si pueden se sitúan en la texitura de tener que marchar de Segovia por cuestiones de trabajo o de estudio.

¿Hay soluciones?. Sí puede haberlas. Para atraer al aficionado segoviano, al de Avila y hasta al de Soria de nuevo al fútbol es obligado que sus equipos, desde juvenil a tercera división, puedan jugar sus encuentros con equipos de Madrid o Guadalajara. Por poner un ejemplo positivo. Cuando ello suceda, el fútbol volverá a tener un gran arraigo en los citados lugares. Continuar en su actual estructura es dejarle morir poco a poco.

¿Quién está interesado en que el fútbol en Castilla y León no tenga salida?.

JUVENIL PREFERENTE

Quintanar, desde la primera jornada, al frente de la tabla

Mientras, Unami mantiene una buena regularidad

JAVIER M. MESA

Después de haber disputado la 7ª jornada de liga en la regional preferente de juveniles, los segovianos del Quintanar permanecen, como lo hicieran ya desde el primer encuentro, líderes del grupo, si bien la ventaja no es grande, dado ese empate del pasado sábado frente a la Arandina.

Hay que destacar también el salto dado por Unami, cuya trayectoria en la liga es, quizás, la mejor de cuantas competiciones ha jugado hasta ahora en la categoría. Arandina y Burgos B, son los equipos que siguen de cerca la estela del Quintanar. Por el contrario, cabe señalar la marcha del Almazán, que ha recibido en los seis partidos que ha jugado la friolera de 42 goles, habiendo conseguido marcar sólo dos.

CLASIFICACION DE LA PREFERENTE DE JUVENILES

SEPTIMA JORNADA

Quintanar, 2; Arandina, 2
Cristo Atco., 1; Unami, 2
V. de Baños, 3; C.S. Católica, 2
Almazán, 0; San Antonio, 4
Vadillos, 0; Burgos, 2
Firestone, 2; Arévalo, 0

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	P.
Quintanar	6	5	1	0	11
Arandina	6	4	2	0	10
Burgos	6	3	3	0	9
V. de Baños	6	4	0	2	8
Unami	6	3	1	2	7
Firestone	6	3	1	2	7
San Antonio	7	2	3	2	7
Cristo Atco.	7	2	2	3	6
Río Vena	6	2	2	2	6
C.S. Católica	7	2	1	4	5
Vadillos	7	1	2	4	4
Arévalo	6	0	2	4	2
Almazán	6	0	0	6	0

PROXIMA JORNADA

Unami-Firestone
San Antonio- Quintanar
Arandina-Venta de Baños
Burgos-Almazán
Arévalo-Vadillos
Río Vena-Cristo At.
Descansa: Casa Social Avila

NATURALEZA
CUIDEMOS LA
ES DE TODOS

M.C.D. 2022

BALONCESTO

Belén Serrano, Anja Bordt y Janet Harris también forman parte

Félix Gómez, entrenador de la Asociación de Clubs que juega el viernes en Italia

Félix Gómez Monja, entrenador de Caja Segovia, ha sido designado por la Asociación Nacional de Clubes de Baloncesto Femenino, máximo responsable de la selección de jugadoras de la citada liga que jugarán dos encuentros con la selección italiana.

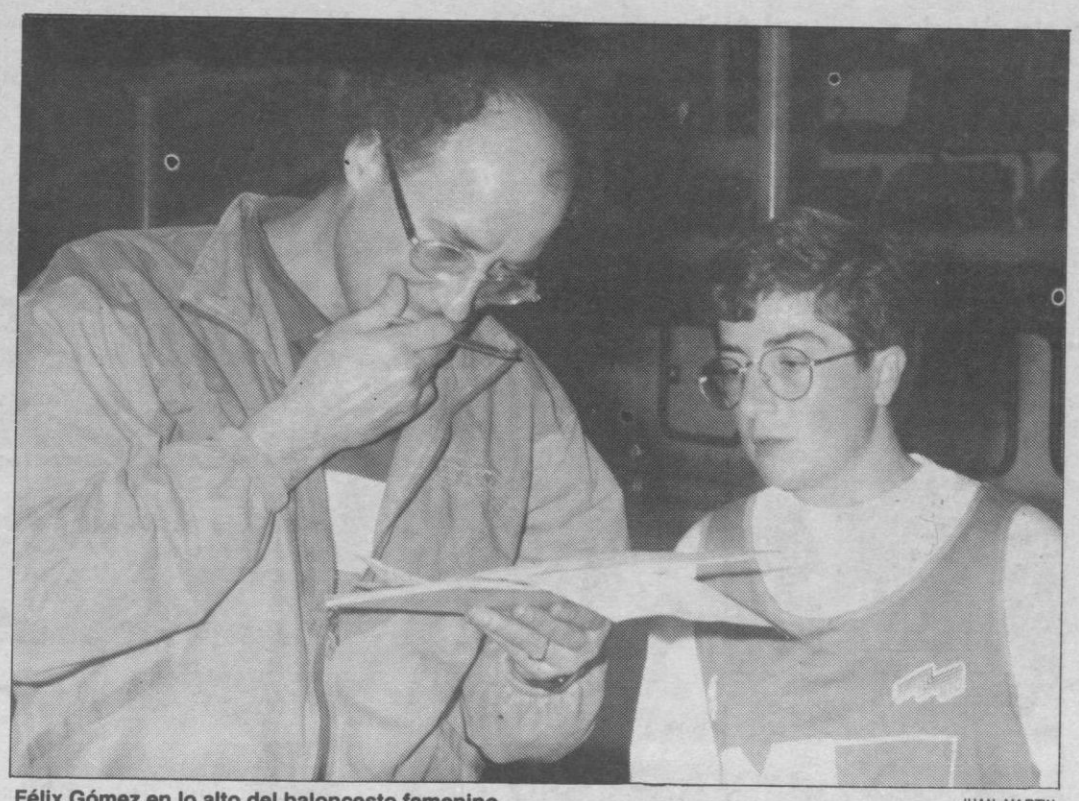
JAVIER M. MESA

Los próximos días 12 y 17 del presente mes de noviembre, las selecciones de la ACEBF y de la Lega Basquetbol italiana, disputaran dos encuentros de carácter amistoso. El primero será en Como (Italia), el próximo viernes a las 3,45 de la tarde. El segundo en Alcobendas, el día 17 a las 19 horas.

Lo importante de la noticia para quienes siguen el baloncesto femenino en Segovia es la designación de Félix Gómez Monja, entrenador de Caja Segovia, como máximo responsable del seleccionado español. "Es cierto, comenta el técnico segoviano, que el puesto por mayor antigüedad, le correspondía a Domingo Díaz, del Sandra, pero los problemas surgidos en el seno de la Asociación días pasados hizo que el club canario se separara de la misma".

Lo que no cabe duda es que méritos tiene Félix más que suficientes para estar ahí. Su larga trayectoria en el trabajo del baloncesto femenino le avalan suficientemente.

La experiencia más destacada de los dos encuentros a disputar se encuentra en las dos modificaciones a la regla normal de juego que se van a llevar a efecto: se jugará con balón más pequeño y las canastas menos altas, "algo que llevamos pidiendo para el baloncesto femenino muchos años y que nunca nos hicieron caso. Y si de verdad queremos que exista un mayor espectáculo en este deporte ha de venir de ese cambio en las reglas".



Félix Gómez en lo alto del baloncesto femenino. JUAN MARTIN

Belén, Harris y Bordt seleccionadas. JUAN MARTIN

Las seleccionadas

Junto al entrenador segoviano estarán también tres jugadoras del equipo que dirige: Belén Serrano, Janet Harris y Anja Bordt, junto con Nieves Lobón y Erica Burianova (C.B. Vigo), Ana Isabel Alvaro y Teresa Edwars (Dorna); Crumpton y Manning (U. Salamanca); Toumaite (Navarra). Beberley Obringer(Juven) y Carla Mcgee (Aucalsa).

Entrenadora ayudante es Ana Alvarez, C.B. Vigo y delegada Mª Cruz García (Caja Segovia), acudiendo como delegados de equipo Nicolás San José y Antonio Jareño. La salida hacia Italia se realizará mañana a las 12,20 horas desde Barajas; el regreso el día 14.

La disputa de estos encuentros suspende la liga en su jornada del domingo próximo, si bien se aprovecha ese tiempo para recuperar los encuentros de liga aplazados en su fecha, así como alguna eliminatoria de la Copa de la Reina. Esta es la causa de que equipos como Cepsa, Canoe y La Rioja no hayan cedido jugadoras. Tampoco las hay de BEX, por sus claras diferencias con la Asociación de Clubes.

PELOTA

Vallelado-Caja perdió su regularidad

JAVIER M. MESA

De sorpresa en sorpresa. El equipo de Vallelado de división de honor, que había mantenido una más que regular trayectoria en los encuentros de liga de la primera vuelta, nada más comenzar la segunda, sobre todo en pala, no están siendo los mismos.

En la jornada del pasado fin de semana "regaló" un punto al equipo gallego de La Coruña, ya que Carlos Baeza y Miguel Lagunar, menos seguros que en anteriores encuentros, cedieron ante la pareja Santi- Alaíz por 37-40.

Es cierto que la pareja de Coruña no es de las peores del torneo, pero jugando en el frontón de Vallelado y contra una pareja tan segura como la local, no se esperaba que ganaran.

Por el contrario en paleta las cosas discurrieron de muy distinta forma. César Baeza y Oscar Sanz no dieron opción a Asier-Belarraín y les dejaron en el tanto 18, mientras ellos llegaban al 35.

En Segunda, seguridad

Ya no sorprenden las victorias de Bamar en una temporada cuajada de aciertos y de marcadores positivos. De su desplazamiento a Cáceres regresaron con los dos puntos. El equipo Nuestra Señora de la Montaña no pudo con los visitantes Raúl Baeza y Carlos Sanz, que en paleta ganaron 35-32 a los locales Alcántara y Ricardo, en un buen encuentro.

Tampoco en pala corta hubo otro color que el de Bamar. Francisco Arnanz y Miguel Medrano consiguieron una rotunda victoria, 40-27, ante los extremeños Bayón y Arteche. La labor de Arnanz ha sido destacada por las informaciones recibidas desde Cáceres. Su juego fue excepcional e imposible de parar por la pareja rival.

En cuanto a la regional, los jugadores de Vallelado, que acudieron a jugar a Burgos frente a "El Cid", perdieron sus dos encuentros, si bien las cosas en cuanto a juego están saliendo cada vez mejor. En paleta jugaron Juan Bailón y Félix Fraile y en pala corta Alfonso Sangrador y Diego Fraile.

Resultados Division de Honor

Pala Corta

Vallelado 37-La Coruña 40
Aoíz 17-Ibérica 40
Tenis Pamplona 40 - San Juan 31

Paleta

Vallelado Caja, 35-La Coruña 18
Aoíz 35-Ibérica 17
Tenis Pamplona 35 - San Juan 16

Clasificación

1º Tenis Pamplona	11 puntos
2º Vallelado Caja	9 puntos
3º Ibérica Rioja	8 puntos
4º S. Juan Pamplona	5 puntos
5º La Coruña	5 puntos
6º Aoíz Navarra	4 puntos

TENIS DE MESA

ATM Caja Segovia continúa con su mala racha

JAVIER M. MESA

Tampoco pudo ser esta vez. El ATM Caja Segovia, que se desplazaba nuevamente hasta Madrid para disputar su encuentro ante el Deportivo Villanueva, sucumbió por un resultado de 5-1.

Los parciales fueron los siguientes:

Antonio Campos (M) vence a Fco Osuna por 21-10 y 21-12.

Ignacio Moreno (M) vence a Jesús Goya por 21-19 y 21-16.

Ignacio Martínez (M) vence a David Lucio por 21-14 y 21-12.

Jesús Goya vence a A.Campos por 21-16 y 21-13.

I.Martínez vence a Fco Osuna por 21-18 y 21-10.

I.Moreno vence a David Lucio por 21-13 y 21-14.

No fue nada bueno el encuentro que disputara ATM Caja Segovia ante el Deportivo Villanueva. Los jugadores segovianos no se centraron en el juego en ningún momento, siendo derrotados con relativa facilidad por los madrileños. Tan sólo Jesús Goya mantuvo el tipo, realizando el único punto del equipo segoviano. Este jugador se está convirtiendo en el más seguro baluarte de un ATM que deberá jugar mejor si quiere conseguir unos más positivos resultados en un grupo como el de Madrid, mucho más fuerte que el grupo en el que se encuadraba el conjunto de Segovia la temporada pasada.

Los madrileños les derrotaron con facilidad. ARCHIVO

M.C.D. 2022

FUTBOL

Valdano y Cruyff dejan en el banquillo a Ochotorena y Zubizarreta

El Sevilla de Luis Aragonés quiere afianzar el liderato en Las Gaunas

El Sevilla viaja a Las Gaunas para enfrentarse hoy al Logroñés pletórico por el liderato conseguido la última jornada, pero tanto Luis Aragonés como sus jugadores son conscientes de que el equipo de Carlos Aimar será difícil por la necesidad que tiene de conseguir los puntos.

Sevilla (Efe).— El técnico madrileño ha concienciado a todos sus jugadores de que pese a estar los primeros la Liga no ha hecho nada más que comenzar y que aún queda mucho trabajo. Respecto al Logroñés, afirmó que "sabe lo que quiere y así se planta en el campo bien", y que "será un rival complicado y difícil".

Aunque Luis Aragonés no ha facilitado la alineación, el madrileño Pedro del Campo será muy probablemente el hombre que ocupe el lugar de Bango en el centro del campo.

Por su parte, Carlos Aimar, entrenador del Logroñés, alineará contra el Sevilla a los mismos jugadores que el pasado domingo se enfrentaron al Real Madrid en el Santiago Bernabéu. El defensa Villanova y el lateral zurdo Romero, que en Madrid fueron titulares por primera vez en la Liga, se mantendrán en el equipo.

Tenerife-Barça

Jorge Valdano, entrenador del Tenerife, ha retirado su confianza al meta vasco José Manuel Ochotorena y ha decidido que hoy, frente al Barcelona, (22 horas. Canal Plus) ocupe la portería el grancanario Manolo López. "Los cambios no son problemas del equipo rival" indicó Valdano, "Manolo está demostrando diariamente una profesionalidad y un nivel notable y está pidiendo una oportunidad que el cuerpo técnico no le puede negar". Aparte de Manolo, hoy reaparecerán Aguilera, Redondo y Dertycia, que no jugaron en Albacete por diferentes motivos, y se registra la baja del sancionado Olivares.

Por otro lado, Johan Cruyff, entrenador del FC Barcelona, afirmó ayer que si el equipo hubiera logrado cuatro puntos más en el actual Campeonato de Liga no estaría "cabreado" y no actuaría como lo está haciendo.

El técnico dejó claro que dejar en el banquillo a Zubizarreta no era para enfadar a nadie.

Cruyff no quiso pronunciarse sobre el portero que será titular en Tenerife hoy, aunque aventuró que Busquets cuenta con bastantes posibilidades. "La posibilidad de que juegue Busquets es bastante grande, pero, una vez más, esto se decidirá mañana [por hoy] cuando haga la alineación".

Jupp Heynckes, entrenador del Athlétic, aseguró que ante el Deportivo hay que jugar como contra los equipos grandes en San Mamés, "con intención de ganar", precisó. Heynckes adelantó que Julen Guerrero, Andrinúa, Ziganda y Garitano, ausentes en Vigo, retornarán al equipo titular, así como Lakabeg y Mendiguren, éste último si se recupera de unas leves molestias musculares.

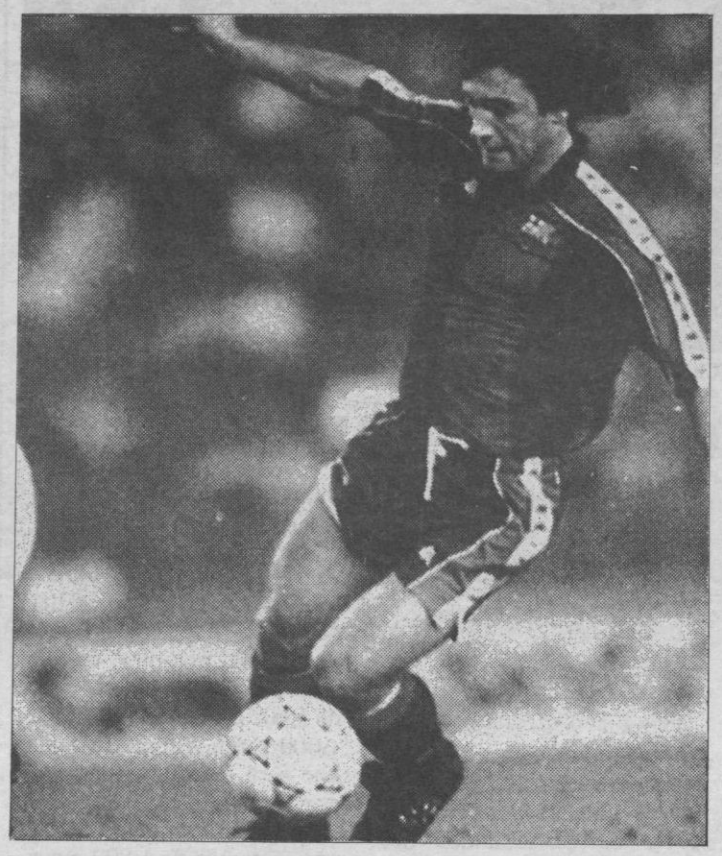
Arsenio Iglesias, entrenador del Deportivo, pidió a su equipo que tenga más agresividad en el ataque hoy ante el Athlétic.

El técnico gallego no quiso dar a conocer el equipo que opondrá al Athlétic, aunque no diferirá mucho del once habitual formado por Liaño; Voro, Ribera, Djukic; López Rekarte, Donato, Mauro Silva, Fran, Nando; Manjarín y Bebeto.

Atlético-Osasuna

Por último, el Atlético de Madrid necesita recuperar varios jugadores para el partido ante el Osasuna. Abel, Diego, "Pizo" Gómez, Tomás, Pedro, Quevedo, Moacir, Pirri, Manolo, Kiko, Kosecki y Benítez son los doce hombres que no tienen problema alguno para estar en disposición de jugar.

Las bajas por lesión de Ziober y Martín González, dos hombres fijos en el esquema navarro, han trastocado notablemente los planes de última hora del técnico Pedro Mari Zabalza ante la visita liguera de Osasuna al Vicente Calderón.



Bakero goza de la confianza de Johan Cruyff. ARCHIVO

Resto de la jornada

Madrid (Efe).— La undécima jornada de la Liga de Primera División se completará con los siguentes partidos:

El Real Oviedo se enfrentará al Real Valladolid en el estadio Carlos Tartiere. Andrés, con una rotura de fibras, en la pierna derecha será baja en el equipo de Radomir Antic. El Rácing de Santander recibe al Real Zaragoza, que tiene otra oportunidad para subir un peldaño en la clasificación general. Víctor Fernández, técnico del equipo maño, perfila un once inicial en el que podrían estar Belsué y Nayim para suplir a Lizarralde y Aragón, respectivamente.

Mariano García Remón, técnico del Spórting, ha confiado en un nuevo producto de la cantera de la Escuela de Mareo, para jugar contra el Celta en Balaídos. El nuevo jugador se llama Mario, tiene 18 años y procede del equipo filial.

El Valencia, tras ratificar en el cargo de entrenador a Guus Hiddink, olvidada ya la debacle europea, disputará mañana jueves un interesante partido ante el Real Madrid. Benito Floro no podrá contar de nuevo con Martín Vázquez, que ha regresado a los entrenamientos, y la duda será si Butragueño formará parte del once titular tras su irregular actuación del pasado domingo.

El Rayo juega en casa ante la Real Sociedad de John Toshack. Fernando Zambrano, el nuevo técnico rayista, no tendrá a su disposición al capitán Miguel, sancionado por acumulación de amonestaciones. El Lleida-Albacete completa esta jornada.

5-1. La selección sub'16 goleó a Israel

Almendralejo (Badajoz) (Efe).— España se aprovechó de la ingenuidad de la selección israelí y de la desafortunada actuación de su portero, para golear con facilidad y reafirmar sus posibilidades de acudir a la fase final del Campeonato de Europa sub'16, que se disputará en mayo próximo en Irlanda del Norte.

Salvo la tímida presión realizada en los primeros minutos, la selección israelí dejó jugar con claridad a los españoles. Además, contaron con el apoyo del guardameta israelí, demasiado nervioso, que facilitó con un exceso de vista y un error dos de los tres primeros tantos del equipo español.

Tan clara ventaja, conseguida en 25 minutos, hizo que España se relajase y los israelíes marcaron en su primer disparo a puerta. Tras el descanso, la selección española consiguió dos goles más y dejó sentenciado el partido.

BALONCESTO

España juega hoy frente a la República Checa el primer partido del Preeuropeo

Málaga (Efe).— Lolo Sainz, técnico de la selección española de baloncesto, que hoy se enfrentará a la República Checa en el pabellón de Ciudad Jardín, a partir de las ocho y media (La 2), en el primer partido del Preeuropeo, manifestó ayer que para estos partidos "el espíritu del equipo es lo que debe sobresalir".

Sainz, quien dirigió ayer el tercer entrenamiento desde el inicio de esta concentración, señaló que pese a que España puede ser favorita para la clasificación "hay que intentar por todos los medios una máxima concentración y luchar a tope en la parcela que corresponde".

"Hay que defender, correr, y eso va a ser el espíritu técnico del equipo", apuntó el seleccionador nacional, quien subrayó que no decidirá los dos jugadores que se queden sin vestirse ante la República Checa hasta hoy mismo, horas antes del encuentro.

Sainz señaló que, por el momento, los únicos fijos son los dos bases, Rafael Jofresa y Pablo Laso, así como que Epi es prácticamente seguro, con lo que podrá igualar el récord de internacionalidades de Nino Buscató.

El técnico pudo contar en esta sesión con los cuatro hombres que estaban ligeramente lesionados, Jordi Villacampa, Juan Antonio Orenga, Rafael Jofresa y Alberto Herreros, con los que podrá contar si no surge alguna novedad.

Buen ambiente

El ambiente en el equipo español es bueno, puesto que todos los jugadores se muestran tranquilos, pero están concienciados de que ya no hay ningún encuentro fácil.

Antonio Martín, pívot del Real Madrid, señaló ayer que "los dos primeros partidos del Preeuropeo —ante la República Checa y Turquía— son muy importantes para la selección".

Martín indicó que si España gana estos dos partidos iría luego con gran moral a Israel al tercero y último. "Y la clasificación para el Europeo es fundamental, porque si no se logra no se va a los Juegos Olímpicos de Atlanta", dijo.

El jugador del Real Madrid, tras afirmar que estaba muy satisfecho por estar con la selección, reconoció que no le sorprendió la llamada de Lolo Sainz, puesto que lo esperaba.

Martín indicó que físicamente se encontraba muy bien, totalmente recuperado de un golpe en la espalda.

Por otro lado, ayer se desplazó a Turquía Pedro Martínez, ayudante de Lolo Sainz, para presenciar el encuentro entre el equipo turco e Israel, con el objeto de recabar informes de los dos conjuntos.

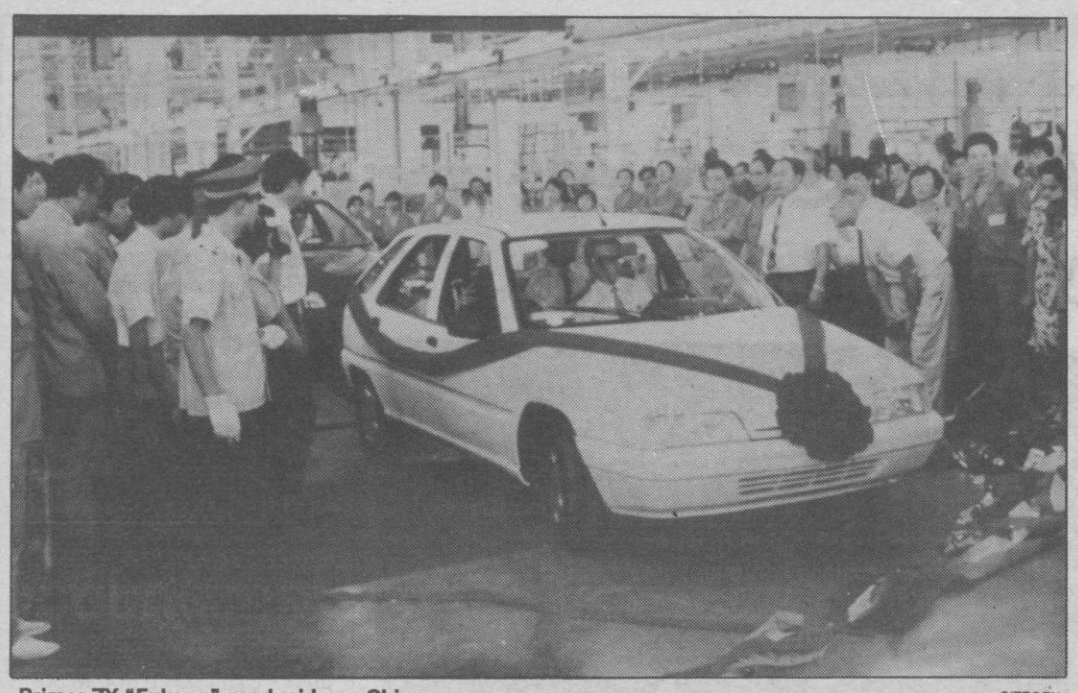
EN BREVE

TENIS: La victoria del español José Clavet sobre el checo Karel Novacek, cabeza de serie número uno, por 6-4 y 7-6 (7-5), fue el resultado más importante de la segunda jornada del torneo de tenis de Buenos Aires. Los tenistas españoles se han convertido en los principales protagonistas del torneo, dotado con 275.000 dólares en premios, ya que ocho de los nueve inscritos pasaron a la segunda ronda.

FUTBOL: El seleccionador brasileño, Carlos Alberto Parreira, manifestó ayer que solicitará un informe médico oficial de Romario de Souza o de su club, el Barcelona, que justifique la ausencia del delantero en el encuentro amistoso que disputará Brasil ante Alemania, en Colonia, el 17 de noviembre.

CICLISMO: El ciclista navarro Miguel Induráin, tres veces ganador del Tour de Francia, ha sido elegido mejor deportista nacional del año dentro de la octava edición de la Gala del Deporte de Getafe, galardón que ya obtuvo hace dos años.

M.C.D. 2022



Primer ZX "Fukang" producido en China. CITROËN

El mercado de Citroën en Asia

La política internacional de Citroën fuera de Europa occidental se desarrolla a través de múltiples acuerdos industriales y/o comerciales. En lo que a Asia se refiere, la especial idiosincrasia de este continente que incluye desde países muy ricos como Japón hasta otros muy pobres como Tahilandia, desde países comunistas como China hasta de libre mercado como Taiwan, han obligado a Citroën a llevar a cabo una estrategia particular y diferente con cada uno de ellos, con el fin de que se adapte a sus respectivas peculiaridades políticas, sociales, económicas y legislativas.

J.D.M.

China

Se ha constituido un conjunto industrial de dos fábricas, una unidad terminal en Wuhan en la provincia de Hubei y otra de actividades mecánicas en Xiangfan, con el objetivo final de producir 150.000 ZX por año, con una tasa de integración local del 90%. Cuando finalice la primera fase de desarrollo de las instalaciones, en 1996, la producción alcanzará los 37.500 vehículos.

En 1922, se han facturado 2.500 ZX, montados en un taller piloto a partir de elementos importados de Francia.

Hong Kong

Citroën está presente en Hong-Kong desde hace más de 25 años a través de un importador denominado Concord LTD. Las dificultades del mercado, incluido el posicionamiento de precio, ha llevado a Citroën a comercializar únicamente los modelos altos de gama. El Citroën XM V6 Caja Automática, se ha lanzado en 1990. Para principios de 1994 está previsto el lanzamiento del Citroën Xantia 2.0 Caja Automática.

Indonesia

El mercado de derivados de Indonesia está dominado por los 4x4 japoneses (98,6%), quienes también detentan mayoritariamente el mercado del turismos (81,2%). Ambos mercados han descendido en 1992 un 35% en relación a 1991. El año pasado se vendieron 169.227 derivados y 29.699 turismos. Citroën está reimplantándose en este país.

Japón

Citroën ha continuado su colaboración con sus dos distribuidores, el grupo SEIBU de una parte, y la red EUNOS de Mazda, por otra. Citroën tiene una perspectiva de venta de 5.000 coches, de los cuales 1.000 serán Xantia, vehículo que será lanzado a partir de este mes de octubre de 1993. En el primer semestre de este año, con más de 1.800 matriculaciones, Citroën ha incrementado sus ventas en un 23% en relación al primer semestre de 1992. Es de destacar que en este mismo período el mercado de turismos japonés ha descendido en un 5,6%.

Malasia

El importador de Citroën, Directional Malaysia SDN BHD del grupo Master Carriage, importa y ensambla el BX. El XM ha sido introducido en 1990 como vehículo montado, y el Citroën ZX se ha lanzado en enero de 1992, siendo ensamblado en el propio país a partir de septiembre de ese mismo año. Este producto ha logrado un importante éxito.

(Concluirá)

Interesante proyecto de Mercedes-Benz. M-B

Mercedes-Benz: El coche compacto del futuro

M.C.

Mercedes-Benz presentó un estudio sobre una clase futurista de automóvil con tracción delantera:

Según palabras de Helmut Wernr, presidente de la junta directiva de Mercedes-Benz AG, este prototipo, que se ha bautizado con el nombre de "Vision A 93", representa un nuevo paso en el camino hacia una reorientación de la estrategia de productos de Mercedes-Benz. Con el prototipo "Vision A 93", diseñadores e ingenieros desarrollaron un nuevo concepto de vehículo en el que el motor y el cambio, por primera vez, no van montados delante sino debajo del habitáculo. Este principio denominado "sandwich" ofrece una serie de ventajas en relación a seguridad, oferta de espacio interior y confort que hasta ahora era inimaginables en el segmento de turismos. El "Vision A" ofrece una solución completa tanto para la circulación urbana como en los desplazamientos interurbanos.

Las cualidades típicas de Mercedes en cuanto a confort y calidad siguen vigentes al diseñar el habitáculo del "Vision A". El conductor no tiene por qué renunciar a extras como el teléfono móvil, el aire acondicionado o el sistema de alta fidelidad.

Sólo 3,1 litros de consumo con el Diesel de tres cilindros

Puede elegirse entre tres variantes de propulsión para el "Vision A 93": el motor diesel de inyección directa, con 60 CV/44 kW, consume 3,1 litros por 100 km. a una velocidad de 90 km/h., 4,5 litros a 120 km/h. y sólo 3,9 litros en el ciclo urbano. El consumo medio del motor de tres cilindros es de 3,8 litros por 100 km. El grupo propulsor de gasolina de nuevo desarrollo, también de tres cilindros (75 CV/55 kw) se basta con unos 5 litros de gasolina super. Ambos motores de combustión son tan ecológicos que, según la severa legislación californiana sobre gases de escape, el "Vision A" se considera "Ultra-Low-Emission-Vehicle". Esta normativa corresponde a la que se ha previsto en Europa para el año 2000. La tercera variante que presenta Mercedes Benz es el "Vision A" eléctrico, sin emisiones y con la técnica de propulsión más moderna. El motor asíncrono de 40 kw toma la energía de una batería de cloruro de sodio/níquel, con una autonomía de unos 150 km en el tráfico urbano. Gracias a la carrocería de aluminio y a su tipo de construcción ligera, este vehículo eléctrico no supera los 1.000 kg. de peso neto.

"Engánchate a la vida del motor"

Se presentó en el Consejo Superior de Deportes el programa Motor'93 Fad, puesto en marcha conjuntamente por la Federación Española de Automovilismo, el piloto Emilio de Villota y la Fundación de Ayuda contra la Drogadicción. El acto estuvo presidido por Manuel Fonseca, director general del CSD; Carlos Gracia, presidente de la Federación Española de Automovilismo; Eduardo Serra, vicepresidente ejecutivo de la FAD; Fernando Falcó, presidente del RACE, y Herminio Menéndez, director del gabinete de la presidencia del CSD.

Motor'93 FAD es un programa que nace con los objetivos de sensibilizar al sector del automóvil en la lucha contra la droga, muy especialmente en la prevención juvenil. Para promover la actividad deportiva del motor como medio ocupacional del tiempo libre de los jóvenes. Y por último, para conseguir ayudas en la lucha contra la droga y en favor de la vida.

La Federación Española de Automovilismo, como complemento al programa Motor'93 FAD, enviará a todos sus federados folletos informativos editados por la FAD en los que se explica cómo prevenir el consumo de drogas y cómo ayudar a las personas afectadas por este problema.

En próximos comunicados les informaremos de otras acciones que se realizarán dentro de este programa. Como emblema de estas acciones se ha diseñado el siguiente logotipo que se incorporará a todos nuestras comunicaciones.

Las siguientes entidades y empresas se han sumado ya al programa Motor'93 FAD.

Federación Española de Automovilismo, Real Automóvil Club de España, Circuito de Albacete, Automóviles Teo Martín, Banco Central Hispano, Tag Heuer, Transportes Avia, Gráficas Grupo e Ideasport.

Consejos prácticos

Para deshacerse del vehículo viejo usted tiene varias opciones: dejarlo cuando compre uno nuevo; llamar al desguace, y comunicar su deseo de retirada a los servicios municipales encargados de esta labor. Culquier cosa, antes que abandonar el vehículo a su suerte, que no es otra el achatarramiento en la vía pública.

M.C.D. 2022

Miércoles
10
noviembre

➤ **CALENDARIO**
PARA MAÑANA
Jueves 11 de noviembre de 1993.
Van 315 días, faltan 50.
Sol: De 7,56 a 18,1.

➤ **SANTORAL**
Santos: Valentín, Feliciano, Victorino.

➤ **FARMACIA DE GUARDIA**
Segovia: Rubio Ruano, Vía Roma, 30.

Bono Loto

Martes, 9

9	25	38	42
43	Com. 21 Rein. 7		48

Lunes, 8

19	31	32	42	44	49	Com. 43 Rein. 0

Viernes, 5

1	2	3	14	24	46	Com. 40 Rein. 6

Miércoles, 3

4	32	37	39	45	49	Com. 21 Rein. 2

lotería primitiva

Sábado, 6

5	10	14	17	24	33	Com. 39 Rein. 6

Jueves, 4

21	23	26	31	37	40	Com. 43 Rein. 8

ONCE

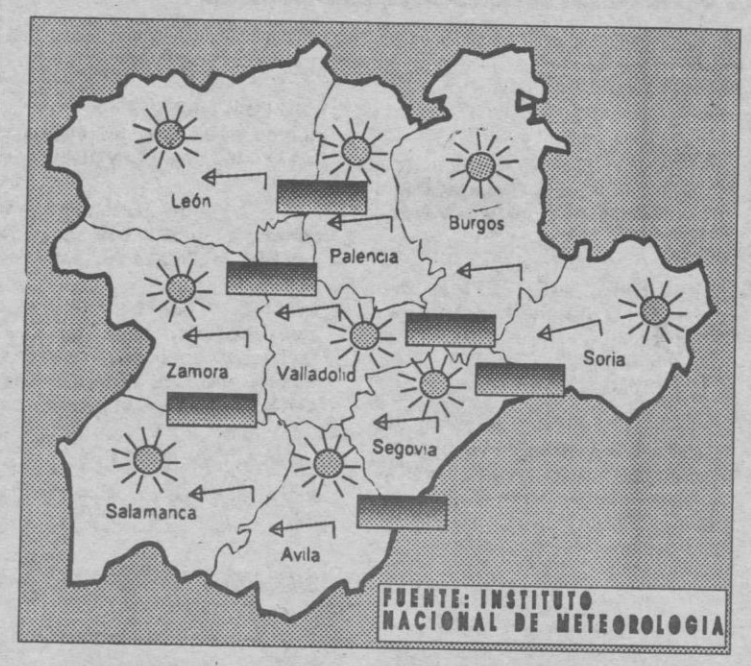
Martes, 9
93.995

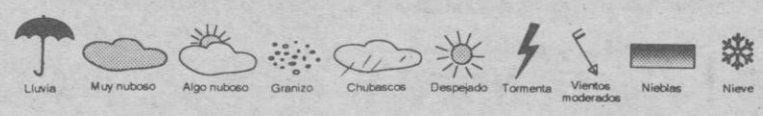
Lunes, 8 **12.754**
Viernes, 5 **40.820** 023
Jueves, 4 **85.193**
Miércoles, 3 **78.331**

GUIA MEDICA

Luis de Andrés Soler
(PODOLOGO) C/ Roble, 10
CALLOS DIFICILES, UÑAS INCARNADAS, EXTIRPACION PAPILOMAS EN EL ACTO, etc.
Consulta diaria de 4 a 6, salvo sábados y festivos
Tels. 42 51 06 - 42 88 07

TERMOMETRO





PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	PL./M²
Avila	11,4	–0,6	
Burgos	12,5	–1,5	
León	12,0	1,4	
Palencia	12,1	0,1	
Salamanca	13,0	–0,5	
Segovia	11,6	1,4	0,1
Soria	12,0	–1,0	
Valladolid	13,6	0,2	
Zamora	14,0	1,2	

TEMPERATURAS EN ASCENSO

Para hoy, en la mitad Norte, intervalos nubosos con precipitaciones débiles. En el resto, poco nuboso. Brumas en el valle del Duero. Ligero ascenso de las temperaturas, con máximas entre 12 y 16 grados. Vientos flojos variables o calmas.

Para mañana, intervalos nubosos especialmente de nubes medias y altas. Nieblas matinales, preferentemente en el valle del Duero. En la mitad Sur ligero ascenso de las temperaturas y en el Norte sin cambios, con mínimas para la próxima madrugada entre 0 y 4 grados. Vientos flojos con predominio de componente Este.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

■ EXPOSICIONES

SEGOVIA

LA CASA DEL SIGLO XV

—Pintura. A. Cristóbal Higuera. Hasta el 18 de noviembre.

TORREON DE LOZOYA (Obra cultural Caja Segovia)

— Exposición permanente. Sala del escultor Florentino Trapero.

SALA UNTURBE CASINO DE LA UNION

— Oleos. Pablo Caballero. Hasta el 15 de noviembre. Horario: laborales, de 19,00 a 21,00 horas. Sábados y festivos de 12, a 14 de 19,00 a 21,00 horas.

CERVECERIA SANTANA

— Oleos sobre lienzo. Ivana. Hasta el 11 de noviembre.

ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS

— "Paper bags". Christian Hugo Martín. Hasta el 28 de noviembre.

LA CASA DE LA ALHONDIGA

— Exposición itinerante. San Segundo. Hasta el 20.

CUELLAR

GALERIA DE ARTE MODESTO FRAILE ANTIGÜEDADES

— Pintura. Luis Cabrera Hernández. Obra reciente. Hasta el 16 de noviembre.

SAN ILDEFONSO

REAL FABRICA DE CRISTALES

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII; "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX; y "Tecnología del Vidrio". Horario de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Cerrado lunes y martes.

RIAZA

CENTRO CULTURAL NUESTRA SEÑORA DEL MANTO

— Certamen autonómico de ilustración. Hasta el 14 de noviembre. Horario de 10,00 a 13,00 horas y de 18,00 a 21,00 horas

CANTALEJO

CENTRO CULTURAL CAJA SEGOVIA

— Aves migradoras. SEO / Birdlife. Hasta el 12 de noviembre.

BRIEVA

GALERIA DE ARTE EL PALOMAR

— Pintura. Xavier Blanch Plá.

■ AVISOS

CATEDRAL

El Cabildo de la Santa Iglesia Catedral comunica que el museo estará cerrado por obras desde el día 10 de noviembre hasta el día 3 de diciembre, ambos inclusive.

La catedral permanecerá abierta de 9,00 a 13,00 horas por las mañanas y de 15,00 a 18,00 horas, por las tardes

MADRES CONCEPCIONISTAS

Se pone en conocimiento de todas las exalumnas del Colegio de Madres Concepcionistas que mañana jueves, a las 19,30 horas se tendrá la celebración de la eucaristía por los familiares difuntos de las mismas en el colegio.

■ CONFERENCIAS

NUESTRO ENTORNO

El salón de la Junta de Castilla y León de la calle Infanta Isabel será mañana escenario, a partir de las 20,00 horas, de una mesa redonda y coloquio que versará sobre las "Amenazas a nuestro entorno". Organizado por el grupo "Liberación" participarán Miguel Angel Moreno, de la Asociación Duratón, Javier Palacios de "La Vereda" y Paco Castejón, miembro de "Liberación" y AEDENAT.

PEÑA "EL ESPONTANEO"

IX Ciclo Taurino de la peña taurina "El Espontáneo". A las 20,00 horas, en los salones de la Caja. Víctor Mendes.

RECOMENDAMOS

■ ENRIQUE IV

Esta tarde será presentado en la diputación provincial, a partir de las 19,30 horas, el libro "La Corona y Segovia en tiempos de Enrique IV (1440-1474)", del que es autor Jorge Javier Echagüe Burgos, y que ha sido editado por la Corporación Provincial.

La obra analiza las relaciones del monarca Enrique IV con Segovia y su Concejo, no considerándolas tan idílicas como otros historiadores han asegurado, de ahí su subtítulo "Una relación conflictiva".

Según el autor Enrique IV tendía, dentro de su debilidad, al autoritarismo.

ADEMAS

ENSEÑANZAS NO ESCOLARIZADAS

La Dirección Provincial del MEC comunica que surgidos diversos problemas técnicos en relación con la pruebas de enseñanza no escolarizadas para la obtención del título de Técnico Auxiliar, el comienzo de la celebración de las mismas se traslada al día 29.

Pruebas de Enseñanza no Escolarizadas para la obtención del Título de FP de Primer Grado.

— Lunes, día 29 de noviembre a las 11,00 horas, Area de Ciencias Aplicadas.

— Lunes, día 29 de noviembre a las 16,00 horas, Area Formativa Común.

— Martes, día 30 de noviembre a las 9,00 horas, Area de Conocimientos Técnicos y prácticos.

— Los alumnos de las ramas sanitaria, madera y peluquería-estética deberán presentarse en el Insituto de Formación Profesional "Ezequiel González" de Segovia, Plaza del Salvador, número 1.

— Los alumnos de las ramas administrativa y comercial, electricidad y electrónica, hostelería, metal y automoción deberán presentarse en el Insituto Politécnico de Formación Profesional de Segovia, calle Avila, número 1, barrio de la Albuera. No obstante los alumnos que deban presentarse a la prueba del Area de Conocimientos Teóricos y Prácticos en las ramas de hostelería, metal y automoción deberán desplazarse para realizarla al Instituto de Formación Profesional "Angel del Alcázar" de Segovia, carretera de San Ildefonso, s/nº. Este comunicado anula el anterior.

M.C.D. 2022

Anuncios en EL ADELANTADO
San Agustín, 3
Teléfono 437261
TARIFA OFICIAL
INSERCIONES
DE 9 A 14 HORAS
OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS
Representa en Madrid
ACCION IP

ALQUILERES

LOCAL planta baja y semisótano, mejor sitio José Zorrilla, acondicionado, sin traspaso. Teléfono 425802 (mañanas).

ALQUILO naves, local comercial y plantas de oficinas con ascensor. Teléfonos 441400-422719.

ALQUILO, traspaso, vendo, edificio discoteca 519 m² y bar-comedor 200 m², terraza verano 450 m² con licencia definitiva. Campo de San Pedro (Segovia). Teléfono 91/7173055.

ALQUILO o vendo piso amueblado, en Vía Roma. Teléfono 432540, de 9 a 1.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 437229 (de 4 a 6).

SE ALQUILA piso céntrico, nuevo, sin amueblar, 85.000 ptas./mes. Teléfonos 426060, 421999 y 420600.

ALQUILO plaza garaje. Escultor Marinas, 7. Teléfono 91/3736085.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 433095.

SE ALQUILA piso nuevo, calefacción individual. Teléfono 424892.

COMPRAS

COMPRAMOS libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.

IMPAGADOS

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611 - 354887.

ENSEÑANZAS

STUDIO 21. Inminentes convocatorias de Justicia. 970 plazas Agentes Judiciales, 1.508 Auxiliares, 746 Oficiales. Preparadas por profesionales. Segovia: Gascos, 9. Teléfono 434010, y Cuéllar: C/ Avila, 3. Teléfono 143169.

LOGOS. OPOSICIONES. Comienzo grupos reducidos: Auxiliares Insalud. Auxiliares y Agentes de Justicia. Profesorado especialista y funcionario. Excelentes resultados. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

CLASES de EGB, a domicilio o en casa. Teléfono 529214.

GANADOS

SEMENTALES charoleses. El Espinar. Teléfono 181271.

GANADO selecto de importación: Novillas Prim'Holstein, de Bretaña Francesa; Holstein, de Holanda; Pardas y Fleckvieh, de Austria; Limusinas, Charolesas, Blonde D'Aquitaine, de Francia. Terneros/as puros y cruzados para cebaderos. Compra vacas desvieje para exportación. Teléfono y Fax: (921) 441894 Segovia.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR
MT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR. Vende piso, Vía Roma. 3 dormitorios, garaje, 2 baños.

TOVAR. Vende pisos. Bajada de la Canaleja. 1, 2 dormitorios.

TOVAR. Vende piso, Bordadores. 3 dormitorios, planta 2ª. Para reformar.

TOVAR. Vende piso Obispo Quesada. 3 dormitorios. Calefacción individual. Segundo.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

PISOS VENTA
HI
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: C/ DAOIZ. 160 m². 4 dormitorios. 2 baños. Inmejorable estado. Maravillosas vistas. Garaje. Oportunidad.

HABITAT: C/ ROBLE. 200 m². 4 dormitorios. 2 baños. Cocina amueblada. Todo exterior. Garaje. Infórmese.

HABITAT: Junto JOSE ANTONIO. 200 m². 5 dormitorios. 3 baños. En construcción. Magníficas calidades.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 159 m². 4 dormitorios. 2 baños. Cocina amueblada. 2 garajes. A estrenar.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 140 m². 4 dormitorios. 2 baños. Calefacción central. Amueblado. Buen precio.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
HI
LAS MEJORES OFERTAS

fincas NOVO
agencia de la propiedad inmobiliaria
A.P.I. nº 12.948
Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

AMBIT
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33

AMBITO. "Mercado Inmobiliario". Reciba gratis en su domicilio, revista de información de pisos, locales y fincas rústicas: compra, venta o alquiler. ¡Pídala! 443033.

AMBITO. Vende últimas parcelas en carretera de Palazuelos.

AMBITO. Vende últimos apartamentos y pisos en Urbanización San Cristóbal, jardín y piscina.

AMBITO. Vende apartamentos en construcción. 200.000 ptas. de entrada. Facilidades de pago.

AMBITO. Vende magníficas plazas de garaje. ¡Ultimas plazas! Calle Los Almendros (junto Ezequiel González). Entrega inmediata. Facilidades de pago.

AMBITO. Alquila piso con garaje, junto Plaza Mayor. Económico. PA-81.

ugarte
agencia inmobiliaria
Madrona, 3 -1º izq. tlf. 44.46.47

TRABAJO

SE NECESITA cocinero. Teléfono 434807.

SE NECESITA limpiadora. Mesón de Cándido. Teléfono 428103.

NECESITO extra de camarero para viernes y sábados. Teléfonos 432838-441072.

VARIOS

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancias todas. Rapidez, eficacia. España, extranjero. Teléfonos 5939600-5939660.

PSORIASIS ¿padeces? Llama al teléfono 923/251677. Garantizamos curación.

VENTAS

¿QUIERE USTED CERCAR? Materiales para cerramientos de fincas y jardines. Ferretería Llorente. Villacastín. Telf. 107110.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

MANTILLO para evitar los hielos del césped de su jardín. Por m³. Teléfonos 420826-434839 (Tabanera).

VENDO o alquilo plaza garaje, calle Coca, 8. Teléfono 91/7266533 y en Segovia 436127.

VENDO acción Casino la Unión. Teléfono 423817.

VEHICULOS

VENDO Opel Vectra, perfecto estado. Teléfono 425908.

VENDO R-9, SG...D, barato. Teléfono 444778 (tardes).

FES
Agrupación Metalúrgica Empresarial Segoviana
A.M.E.S.

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

La Agrupación Metalúrgica Empresarial Segoviana, convoca a todos los empresarios afiliados a la AMES, a la **Asamblea General Extraordinaria**, que se celebrará el próximo **VIERNES, día 12 de Noviembre, a las 8 de la tarde**, en su domicilio social (C/ Domingo de Soto, 3, 1º, Segovia), en la que entre otros temas, será examinada la situación actual de la **negociación del Convenio Colectivo Provincial del Metal para 1993.**

Lo que se hace público para general conocimiento y rogando la asistencia de todos los asociados.

ALVAC, S.A.

MODIFICACION DEL OBJETO SOCIAL

Por acuerdo de la Junta General Universal celebrada en el domicilio social de la Sociedad el día 27 de octubre de 1993 se acordó la modificación del objeto social en los siguientes términos:

Artículo 2.— La sociedad tendrá por objeto:

a) La construcción de Obras Públicas y de todo tipo de edificaciones.

b) La promoción, urbanización, parcelación, edificación y renta, tanto para sí o por cuenta de terceros, de todo tipo de fincas urbanas.

c) La explotación por cuenta propia o de terceros de todo tipo de fincas rústicas, comprendiéndose su cultivo o plantación y la comercialización de sus productos, en cualquiera de sus facetas agrícola, ganadera y forestal.

d) Ejecución de proyectos.

e) Estudios e Informes de obras públicas, urbanismos y medio ambiente.

f) Proyectos de obras públicas.

g) Servicios de conservación y mantenimiento de carreteras, obras públicas y bienes inmuebles.

En Segovia, a 28 de octubre de 1993.– EL ADMINISTRADOR UNICO

EL SEÑOR

D. Angel Anaya Pérez

Falleció en Segovia el día 9 de noviembre de 1993

A los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, María Concepción Luengo Martín; hijos, Juana, Mª del Carmen, Angel, Juan-José, María-Isabel y Pedro-Raúl Anaya Luengo; hijos políticos, Juan Diego Jimeno, Javier Llorente, Montserrat Sanz y Fuensanta Cubero; nietos, Laura, Javier, Carmen y Juan-Angel; hermanos, Consolación, Prudenciano, Raimundo, Inocencio y Pedro Anaya Pérez; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 11, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Millán, y acto seguido el sepelio en el cementerio del Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio se dirá el día 12, a las 10,30 en dicha iglesia.

SE NECESITAN
Fontaneros y calefactores
(CON EXPERIENCIA)
Interesados, escribir urgente:
Apartado 95 - SEGOVIA

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA
No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.
Es una necesidad diaria.
HAZTE DONANTE DE SANGRE

M.C.D. 2022

tve1

15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- KASSANDRA
16,20.- SESION DE TARDE
"Tiempo para amar"
18,05.- NOTICIAS
18,10.- REGRESO A CASA
19,00.- ¿QUIEN ES EL JEFE?
19,25.- COLORIN COLORADO
19,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20,00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- OBJETIVO INDISCRETO
22,00.- VALOR Y CORAJE
23,45.- ESTUDIO ESTADIO
00,45.- TELEDIARO 3
01,15.- LEY Y ORDEN
02,05.- DIGA 33
02,30.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA Y PRESENTACION
07,30.- PINNIC
09,15.- LA PRIMERA RESPUESTA
10,05.- NOTICIAS
10.10.- POBRE DIABLA
11,00.- PASA LA VIDA
13,30.- EL MENU DE
KARLOS ARGUIÑANO
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO - 1
15,30.- KASSANDRA
16,20.- SESION DE TARDE
"Mujer sin pasado"
18,15.- NOTICIAS
18,20.- REGRESO A CASA
19,05.- PASO A PASO
19,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20,00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA
20,55.- COLORIN COLORADO
21,00.- TELEDIARIO - 2
21,27.- EL TIEMPO
21,35.- EL PRIMI-JUEGO
22,00.- FUTBOL. LIGA NACIONAL
Valencia - Real Madrid. Desde el estadio "Luis Casanova"
23,50.- EN PRIMERA
00,30.- TELEDIARIO - 3
01.00.- LEY Y ORDEN
02,00.- DIGA 33
02,25.- DESPEDIDA Y CIERRE

tve2

15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
17,00.- PARA NOSOTROS
20,00.- EL INFORME DEL DIA
20,30.- BALONCESTO
Clasificación Campeonato de Europa: España - Checoslovaquia
22,00.- CINE "Tigra, hielo y fuego"
23,25.- DOCTOR EN ALASKA
00,15.- EL NEGOCIO DEL SIGLO
01,10.- XIV FESTIVAL DE
JAZZ DE MADRID
02,10.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

06,30.- CARTA DE AJUSTE
06,59.- APERTURA Y PRESENTACION
07,00.- 24 HORAS
09,30.- LA AVENTURA DEL SABER:
EUREKA
11,00.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
"Pandilla de motoristas"
12,20.- 24 HORAS
13,30.- ULTRAMAN
14,00.- LOS PIRATAS DE LAS
AGUAS TENEBROSAS
14,30.- LOS FRUITTIS
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
17,00.- PARA NOSOTROS
20,00.- EL INFORME DEL DIA
20,30.- EL SUPERAGENTE 86
21,00.- LINGO
21,30.- LOS SIMPSONS
22,00.- AULAS CON RITMO
23,00.- ALUCINE "Veneno"
00.35.- METROPOLIS
01,05.- XIV FESTIVAL DE
JAZZ DE MADRID
Michel Camilo. Desde el Teatro
Monumental de Madrid
03,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Antena 3 Televisión

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
"Piedra de escándalo"
17,30.- A OTRA COSA
17,35.- SALVADOS POR LA CAMPANA
18,00.- MENTIRA COCHINA
18,20.- SOMOS DIEZ
18,45.- TENTACION
19,30.- COSAS DE CASA
20,00.- TROPICAL HEAT
21,00.- NOTICIAS
21,30.- LOS LADRONES
VAN A LA OFICINA
22,00.- CITA CON LA VIDA
24,00.- LOS INTOCABLES
01,00.- NOTICIAS
01,30.- FUTBOL. Portugal-Estonia
02,00.- CINE DE MADRUGADA.
"Regreso a las armas"
03,30.- TV SHOP
04,00.- CINE DE MADRUGADA "
Tres tipos duros"

Mañana

06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
06,45.- NOTICIAS (Rep.)
07,15.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
09,30.- SOLO PARA TI
10,15.- BELLISIMA
11,45.- TODO VA BIEN
13,00.- EL EQUIPO "A"
14,00.- COSAS DE CASA
14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- A OTRA COSA
19,30.- COSAS DE CASA
20,00.- TROPICAL HEAT
22,00.- EL PELICULON
00,00.- LOS CASOS DE ROSIE O'NEILL
01,00.- NOTICIAS
01,30.- SUPERBOXEO
02,30.- CINE DE MADRUGADA
04,30.- CIERRE DE EMISION

TELE 5

14,30.- GRAN PANTALLAA
16,30.- LO MEJOR DE BENNY HILL
17,00.- LAS BROMAS DE LA BATALLA DE
LAS ESTRELLAS
17.25.- LAS NOTICIAS. AVANCE 2
17,30.- LA TELE ES TUYA COLEGA
17,35.- HUGOLANDIA
18,05.- BATMAN
18,35.- GRANDULLON
19,05.- ¿SE PUEDE?
19,45.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- SORTEO DE LA ONCE
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
21,30.- NOCHE DE HUMOR:
"Aquí el que no corre vuela"
23,15.- ESTE PAIS NECESITA UN REPASO
00,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,00.- NOCHE DE MIEDO: "El matadero"
02,35.- CAMINO DEL INFIERNO
03.25.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

06,30.- AVANCE DE PROGRAMACION
06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,30.- ANTONELLA
10,25.- MICAELA
11,20.- LAS MAÑANAS DE TELE 5
13,00.- LA RULEGA DE LA FORTUNA
13,30.- NUEVO HUMOR AMARILLO
14,00.- SONIC
14,30.- GRAN PANTALLA TV
"Acosada sin tregua"
16,30.- LO MEJOR DE BENNY HILL
17,30.- LAS BROMAS DE LA BATALLA DE
LAS ESTRELLAS
17,25.- LAS NOTICIAS. AVANCE 2.
17,30.- LA TELE ES TUYA COLEGA
18,05.- BATMAN
18,35.- GRANDULLON
19,05.- ¿SE PUEDE?
19,45.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- SORTEO DE LA ONCE
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
22,00.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
23,50.- CINE "El héroe de barrio"
01,25.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,55.- CINE "El lobo de mar"
03,20.- NUEVA MISION IMPOSIBLE
04,15.- CIERRE DE PROGRAMACION

CANAL+

15,00.- "TREINTA MINUTOS
PARA MORIR".
16,33.- DOCUMENTAL
17,30.- "RESPLANDOR
EN LA OSCURIDAD".
19,35.- RICOS Y MOCOSOS.
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- EL SHOW DE JACKIE THOMAS.
21,00.- REDACCION. NOTICIAS
22,00.- FUTBOL:
TENERIFE - F.C. BARCELONA
00,00.- ESTRENO CANAL +: "EL JUEGO DE
LOS MENSAJES INVISIBLES"
01,52.- EL TERCER TIEMPO
02,12.- CINE: "AMOR VERDADERO"
03,49.- 24 HORAS
04,42.- CINE: "VERSO SERA"
06,15.- CIERRE

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS
08,30.- DIBUJOS ANIMADOS
09.00.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION, NOTICIAS
10,00.- CITA CON VENUS
11,56.- MAKINAVAJA,
EL ULTIMO CHORISO
13,30.- PIEZAS
11,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,05.- DON COYOTE Y SANCHO PANDA
14,30.- TELECOMEDIA: ALF
15,00.- CINE: MI PRIMO VINNY
16,56.- LA HISTORIA DE JAMES BRADY
18,20.- GOLF: VOLVO MASTERS
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: DOUG
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- PADRES FORZOSOS
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL +: EL CIRCULO
DEL PODER
00,13.- OSCAR, ¡QUITA LAS MANOS!
01,58.- EL GATO INFERNAL
03,28.- REMANDO AL VIENTO
05,00.- CIERRE

TELEMADRID

15,30.- CINE DE TARDE
"California suite"
18,15.- LOS REBELDES DE LA CIENCIA
19,00.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
19,30.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- CINE: UNA DE ACCION
"Starman"
23,00.- GOL A GOL
00,30.- MEDIAS DE SEDA
01,30.- TELENOTICIAS
01,45.- PUERTA DEL SOL
02,15.- CINE. SALA DE MADRUGADA
"Rebelión en Fort Laramie"
03,30.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

07,30.- TRAFICO DE MADRID
09,00.- A SABER
09,30.- VICTOR: CURSO DE INGLES
09,45.- EN CLAVE VERDE
10,00.- AVANCE INFORMATIVO
10,10.- MADRID DIRECTO
11,05.- MAGNUM
12,00.- BELLEZA Y PODER
12,45.- LA FAMILIA BIONICA
13,10.- SEABERT
13,35.- LAS TORTUGAS NINJA
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- HERMANAS
15,30.- CINE DE TARDE
17,30.- SERIE
18,00.- A TRAVES DEL TIEMPO
19,00.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
19,30.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- EN ACCION
21,05.- CINE DE NOCHE
23,15.- EN LA CALLE
00,50.- TELENOTICIAS
01,05.- CINE: SALA DE MADRUGADA
03,30.- INFORMACION CULTURAL
DE LA CAM

PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

TIEMPO DE AMAR ★★ (TVE-1. 16,20).— En París, una pareja de adolescentes alquila una habitación para pasar la noche juntos. Allí viven su primera experiencia sexual. Al mismo tiempo, dos antiguos amantes vencen su larga separación cuando acaban con su nostalgia en una velada de pasión. Además, una estudiante y su maduro profesor trata de hacer relalidad un romance imposible.

AVENTURAS

TYGRA, HIELO Y FUEGO ★★ (LA 2. 22,00).— El temible Nekron es el dueño y señor del imperio de los Hielos. Ahora trata de conquistar la ciudad fortaleza Guarda Fuego, regida firmemente por el monarca Jarol. El móvil principal de Nekron es raptar a la bella Tygra, la encantadora princesa de aquella ciudad . Pero Tygra es también una valiente guerrera que tratará por todos los medios de acabar con los planes de Nekron. Por ello inicia un viaje hasta la capital del Imperio de los Hielos , con la intención de matar a Nekron y salvar a su pueblo. En su largo recorrido vivirá numerosas aventuras y descubrirá tembién el amor.

TERROR

EL MATADERO ★★ (TELE 5. 01,00).—Los dueños de un viejo matadero de cerdos, padre e hijo, son obligados por la autoridad a abandonarlo en el plazo de 30 días. Pero no están dispuestos y su venganza contra los instigadores será terrible. El hijo, provisto de una enorme hacha , se dedicará a despedazar a todo el que se acerque por el matadero.

ACCION

REGRESO A LAS ARMAS ★★ (ANTENA 3. 02,00).— Steve es un mercenario y agente secreto que efectúa misiones arriesgadas y sucias en cualquier lugar del mundo. Cuando vuelve a San Francisco después de una misión fallida, se encuentra con que han secuestrado a su hijo y asesinado al amigo que le cuidaba.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.

TV SEGOVIA

15,00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
19,00.- AVANCE INFORMATIVO
19,05.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- ROCK 21
20,30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO
21,00.- FIESTA BRAVA
21,30.- PELICULA
"Una banda de locos"
23,00.- REDACCION 21.
INFORMATIVO
EN DIRECTO
00,00.- SERVICIO SEGOTEX
INFORMACION LOCAL

Mañana

08,00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
13,30.- AVANCE INFORMATIVO
13,35.- PANTALLA ABIERTA
14,00.- REPORTAJE
14,30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO EN DIRECTO
15,00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
19,00.- AVANCE INFORMATIVO
19,05.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- PANTALLA ABIERTA
20,30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO
21,00.- PISTONES
21,30.- PELICULA
"Los autonómicos"
23,00.- REDACCION 21.
INFORMATIVO EN DIRECTO
23,30.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1
"SECUESTRADA"
Jeff Bridges, Kiefer Sutherland, Nancy Travis
¿Qué harías tú para encontrarla?
Laborables: 7,30 y 10,30.
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30.

SALA 2
"SOL NACIENTE"
Un policía sensacional:
SEAN CONNERY
Laborables: 7,30 y 10,30.
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30

SALA 3
"PARQUE JURASICO"
SPIELBERG rompe sus previsiones
Laborables: 7,30 y 10,30.
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30

ZULOAGA
"KIKA"
ALMODOVAR
en su comedia más ácida
Laborables: 7,45 y 10,45.
Sábado y domingo: 5,30, 7,45 y 10,45.

M.C.D. 2022

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ESPAÑA, PARAISO DEL CRIMINAL

El catedrático de Medicina Legal de la Universidad de Sevilla, Luis Frontela Carreras, manifestó ayer que "España es el paraíso del criminal, porque muchos crímenes pueden pasar desapercibidos" por la falta de especialización de quienes ejercen la Medicina Legal. Frontela, que participó en Cáceres en unas jornadas de criminología, organizadas por alumnos de la Facultad de Derecho de la Universidad de Extremadura, reclamó una reforma de la Medicina Legal en España "desde su base", durante la conferencia que pronunció sobre "La Investigación Criminal y el Código Legal en los Delitos contra la Libertad Sexual".

BALLENAS A SALVO

Otras cien ballenas, que quedaron varadas en una playa neozelandesa, fueron salvadas y devueltas al mar hoy por cientos de voluntarios pero los expertos temen que vuelva a producirse el inexplicable fenómeno. Sólo 20 cetáceos murieron en la operación, en la que resultaron heridos dos miembros del equipo de rescate, vapuleados por las colas de los enormes mamíferos, de tres metros de longuitud. Anteriormente, 50 ballenas murieron de cansancio tras horas de estar embarrancadas en una remota playa en el norte de la isla del Sur.

■ MISCELANEA

Medio siglo después del estreno de "Lo que el viento se llevó"

Joanne Whalley-Kilmer aceptó el reto de encarnar a Escarlata O'Hara

Medio siglo después de que la actriz británica Vivien Leigh se convirtiera en Escarlata O'Hara, su compatriota Joanne Whalley-Kilmer ha aceptado el desafío de sucederle en la segunda parte de "Lo que el viento se llevó".

Joanne Whalley-Kilmer. TELEFOTO EFE

Washington (Efe).— Tras meses de una intensa búsqueda que ha costado un millón de dólares, el productor Robert Halmi ha anunciado que ya tenía a "su" Escarlata: la actriz Joanne Whalley-Kilmer, nacida en Manchester (Gran Bretaña). Segundos después, subía al podio una joven mujer de cabello negro: "Siempre he sentido una gran pasión por Escarlata pero nunca imaginé tener la oportunidad de protagonizar el personaje".

Al aceptar así lo que puede ser el papel de su vida, Joanne Whalley-Vilmer se enfrenta al desafío de ser la sucesora de quien, para generaciones de aficionados al cine, ha personificado a la bella dueña de Tara: Vivien Leigh. Con su excepcional interpretación, que le valió un Oscar, Vivien Leigh se convirtió en un mito del cine. Trabajó en otras grandes películas —como "Un tranvía llamado deseo"—, pero sus ojos nunca dejaron de ser los de Escarlata y, cuando sus problemas psicólogicos y sentimentales —su larga relación con Laurence Olivier— amenazaron con acabar con su salud mental, cuentan sus amigos que escuchaba, obsesionada, la música de "Lo que el viento se llevó".

A sus 29 años, Joanne no es una desconocida. Se hizo famosa, hace cuatro años, al interpretar el papel de Christine Keeler, la prostituta de lujo cuya relación con el ministro británico de Defensa John Profumo desencadenó un escándalo a principios de los años 60. Aquella película, llamada "Scandal", le abrió las puertas del cine. Casada con el actor Val Kilmer, ha trabajado también en teatro y televisión.

El rodaje de "Escarlata", segunda parte de "Lo que el viento se llevó", empezará en enero y aún falta por saber quién interpretará a Rhett Butler. Preguntada al respecto, Joanne bromeó: "Clark Gable". Se rumorean algunos nombres de posibles sucesores del "otro" mito nacido del filme de Selznick: Timothy Dalton y Daniel Day-Lewis, el protagonista de "El último mohicano". El productor Robert Halmi dijo que el filme se rodará en Estados Unidos e Irlanda. La nueva película será en realidad una serie de televisión de ocho horas, que debutará en la misma noche de noviembre de 1994, en 40 países y en 17 idiomas. Los costes del proyecto rondan los 40 millones de dólares.

BURBUJAS

● El alcalde de la localidad almeriense de Albox, el independiente Francisco Granero, ha sido condenado por el Juzgado de lo Penal número 1 de Almería a un mes y un día de arresto mayor, por un delito de coacción, al haber cortado el agua a varios vecinos que no pagaban el servicio. La sentencia también condena a Granero a cien mil pesetas de multa o diez días de arresto sustitutorio, además de la suspensión para todo cargo público y derecho de sufragio durante el tiempo que dure la condena. El alcalde deberá además indemnizar a dos de los perjudicados. Según declaró en el juicio Granero, había avisado a los vecinos varias veces de que se les iba a cortar el suministro si no pagaban.

● Rafael García Hidalgo, recogedor de cartones de Cádiz, de 44 años y en paro, ha devuelto a su propietario un pagaré de tres millones de pesetas que encontró en la calle mientras empujaba el carrito con el que recoge cartones y chatarras. El dueño del pagaré, Juan Gautiel Coca, empresario de la localidad de Chiclana de la Frontera, dijo que el pagaré es nulo desde su emisión, en octubre de 1993, porque tenía fecha de pago de enero del mismo año (nueve meses antes de su emisión). Sin embargo, aseguró que ha intentado ponerse en contacto con el cartonero para ofrecerle alguna compensación y para ofrecerle trabajos temporales cuando pueda en su empresa.

■ HOY NO ES FIESTA

El tabaco disminuye en 10 años la vida de un fumador

Valladolid (Efe).— El tabaco disminuye en diez años la vida del fumador habitual, dijo ayer el doctor Ignacio Burgos, director de unas Jornadas de Lucha contra el TabAquismo, que se celebran en Valladolid. Las jornadas han sido organizadas por la Sociedad Española de Medicina General y la Junta de Castilla y León, con el patrocinio del Programa Europeo de Lucha contra el Cáncer y la colaboración del Colegio de Médicos de Valladolid y la Unión de Tabaquismo de Burgos.

El tabaquismo es la segunda causa de muertes, después de las enfermedades cardiovasculares, en las que también influye el consumo de tabaco, añadió el doctor Burgos, que ejerce su profesión en Avila. Señaló además que en España se producen anualmente unas 40.000 muertes por consumo de tabaco y destacó que su tratamiento médico supone un gasto de 200.000 millones de pesetas al año.

Manifestó también el director de las jornadas que "eliminando el tabaco, eliminaremos el 56 por ciento de las causas de disminución de expectativas de vida" y agregó, al referirse a la influencia del tabaco en el cáncer, que "una de cada cuatro personas va a padecer cáncer, y una de cada cinco morirá de cáncer". El doctor Ignacio Burgos resaltó también la labor que los médicos generales pueden hacer en sus consultas en contra del hábito de fumar y comentó que éste es uno de los objetivos de las jornadas.

■ VISTO Y NO VISTO

CUNETAS HIDRICAS.— Los nuevos sistemas para mantener despiertos a los conductores que ha ideado Tráfico han sido presentados estos días. Aquellos automovilistas a los que el sueño ataque deberán estacionar y darse un chapuzón en la cara para desperezarse. A la vez podrán utilizarse como zona de frenado de emergencia para los coches anfibios. Mientras las aguas corren, se debate de qué Administración es competencia el mantenimiento de las cunetas.— *(Foto: Juan Martín).*

M.C.D. 2022

SEPULVEDA

Renovada la junta directiva de la asociación de amas de casa y consumidores

J.E.

La asociación de amas de casa de Sepúlveda, coincidiendo con el comienzo del curso, ante la dimisión de la junta directiva encabezada por Pilar Arranz, elige una nueva, quedando como presidenta Avelia Cortina, vicepresidenta Purificación Monte, secretaria Mercedes Calvo, tesorera Ana María Sanz y vocales Faustina Romero, María Guerra y María Jesús Ortiz.

La nueva junta homenajeando a la saliente, ha organizado una excursión para visitar el castillo de Castilnovo, próximo a Sepúlveda, a la que acudieron sesenta mujeres. Una vez de regreso a Sepúlveda se reunieron en un restaurante de la villa para tomar chocolate.

El pasado martes día 2 algunos miembros de la junta acudieron a Palencia para asistir a unas jornadas que se celebraron sobre el consumo, jornadas a las que también acudieron miembros de otras asociaciones de amas de cas de Segovia, su provincia y la comunidad autónoma.

Próximas actividades

Dentro de la programación para las próximas fechas está el curso de relajación, a celebrar del 22 al 26 del presente mes.

Tienen también previsto una serie de charlas, la primera el día 2 de diciembre en colaboración con las CEAS sobre los medicamentos; el cura párroco D. Eustaquio Muñoz, impartirá la charla, como en años anteriores, en las fechas próximas a la Navidad, y el director de la Caja de Ahorros de Sepúlveda, D. Mariano Sevillano.

Igualmente, como en años anteriores, tienen previsto su colaboración en la organización de la próxima cabalgata de Reyes.

SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA

Según informaciones hechas públicas por la Junta y la CHD

En 1994 podrían comenzar los trabajos de recarga del acuífero

En abril del próximo año podrían comenzar los primeros trabajos de recarga del acuífero del Voltoya, según las manifestaciones realizadas por representantes de la Junta y de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) en las Jornadas sobre el paisaje celebradas en Segovia. El agua de este acuífero, procedente del río Voltoya, será administrada por la comunidad de regantes que está formada por agricultores de las localidades de Santiuste de San Juan Bautista, Villagonzalo de Coca, Ciruelos de Coca y Villeguillo.

RAUL DIEZ MUÑOZ

Durante las jornadas sobre el paisaje, celebradas en Segovia, éstas dedicadas al agua, a la que acudieron muy interesados los representantes de la comunidad de regantes que promueve la recarga del acuífero del Voltoya, se escucharon buenas palabras por parte de Juan María Iriarte, delegado de la consejería de Agricultura en Segovia, de la Junta de Castilla y León y de José María de la Guía presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero: El proyecto sigue adelante y se habló de abril del 94 para acometerse los primeros trabajos de esta obra.

Sonar a chino

El estudio de este proyecto ya es de hace algunos años solicitado por el Ayuntamiento de Santiuste de San Juan Bautista al Ministerio de Agricultura. A algunos aquello les sonó a chino, pareció un proyecto poco viable. El Ministerio hizo los estudios y con el empeño de algunos éste siguió adelante.

Hubo de formarse una comunidad de regantes que se responsabilizara de esta futura obra y para formarla ha habido que convencer a mucha gente y trabajar con ganas.

En esta zona en la margen izquierda del Voltoya desde Santiuste hasta Villeguillo. Ya al borde del Eresma, existe una vega que hace años se podía regar entera con el agua abundante de los numerosos pozos que existían.

La tierra de esta vega, suelta y de cierta calidad, ha producido patatas tradicionalmente, muy apreciadas en el mercado por su limpieza y consistencia y de buen sabor.

Cuando el agua fue bajando estos pueblos perdieron población y riqueza como la seguirán perdiendo si no se acomete este proyecto.

Llenado de la cubeta

Este consiste en el llenado de la cubeta que hay bajo esta vega y que antaño estuvo llena de agua, esta cubeta está formada por minerales no permeables, se llenaría en invierno con agua del Voltoya que se sacará río arriba para dejarla correr y filtrar por toda esta vega para poco a poco ir subiendo el nivel de agua de los pozos, este agua lo administrará la comunidad de regantes que está formada por agricultores de Santiuste de San Juan Bautista, Villagonzalo de Coca, Ciruelos de Coca y Villeguillo.

Los pueblos se van derrumbando y este es un proyecto social, pero también lo va a ser ecológico pues según este estudio muchas de las lagunas secas en los últimos años, al ser más alto el nivel de las aguas subterráneas se llenarían dejando que volvieran las aves acuáticas que las han poblado siempre.

CONTENUR, S.A.

Empresa líder en el mercado nacional como fabricante de contenedores de residuos sólidos urbanos, ha sido adjudicataria del concurso de suministro e instalación de contenedores que ha efectuado el Ilustre Ayuntamiento de Segovia.

CONTENUR, S.A. agradece la confianza que le ha sido depositada y comunica a la población, que en estos días se está realizando la implantación del servicio. Para una mayor colaboración de todos en el mantenimiento de una ciudad limpia, se hará llegar a los ciudadanos una serie de consejos con el fin de facilitar al máximo los trabajos de recogida de basuras y mejorar el aspecto estético de la ciudad.

Y así puede Vd. colaborar:

1 Deposite siempre la basura en bolsas perfectamente cerradas y sin que escurran líquidos.

2 Pliegue o trocee las cajas de cartón o madera e introdúzcalas en bolsas. Si las deposita enteras reducen considerablemente la capacidad del contenedor.

3 Utilice el contenedor que tiene asignado cerrando posteriormente su tapa. No deposite basura alrededor del contenedor. Respete la ubicación del mismo.

4 Si advierte que el contenedor asignado a su domicilio se rebosa con frecuencia o está cambiado de sitio infórmelo al Servicio de Limpieza en el teléfono 42 52 69

5 No echar en los contenedores escorias u otros materiales que puedan deteriorarlos. Los envases de vidrio deben depositarse en los contenedores específicamente destinados a este fin.

6 Si necesita deshacerse de muebles, electrodomésticos o trastos viejos, llame al 42 52 69 y el Servicio de Limpieza se las retirará de forma gratuita.

VALSECA

Comienzan las actividades del "Otoño - invierno cultural" organizadas por el Consistorio

ALVARO PINELA

Los próximos meses de noviembre, diciembre y enero acapararán las actividades culturales organizadas por el Ayuntamiento de Valseca con un programa a desarrollar diverso e interesante que se ha dado en llamar "Otoño-Invierno Cultural", en el que colaboran la Mancomunidad de Municipios del Eresma, Ministerio de Asuntos Sociales, Federación de Escuelas Campesinas de Segovia y Junta de Castilla y León.

Las actividades prácticas para este primer mes de noviembre, comenzarán con dos cursos; para el próximo viernes presentación e inicio del curso de bailes regionales, días más tarde le seguirá el curso de reciclado de papel dirigido principalmente a los niños y jóvenes, se cerrará este mes de noviembre con una campaña de sensibilización para la recogida selectiva de residuos urbanos, con el lema "tu pueblo, tu comarca y el medio natural más conservados y limpios".

El último mes del año, el de diciembre es el más cargado de todo el programa, al estar por medio la festividad de la Navidad su amplio índice está precedido de reuniones para los actos de Navidad, concurso de belenes, cabalgata y una fiesta de Nochebuena bajo el slogan "La carretera es un peligro", sensibilizando a la gente a la participación y asistencia.

Destaca para el día 4 de diciembre un homenaje para una profesional ligada al pueblo como maestra durante más de dieciocho años, una persona muy identificada con el pueblo, Marisol, a la cita asistirán y participarán antiguos compañeros y alumnos y se le hará entrega de una placa de reconocimiento a su labor.

Otra faceta importante la compone la Primera Semana de los Mayores, con charlas sobre alimentación en la tercera edad, sobre accidentes domésticos y exhibición de bailes de salón.

El mes de enero pone el punto final con un matiz claramente infantil y juvenil con la cabalgata de Reyes y el estreno de un artesanal taller de cerámica dirigido a las manualidades de los más pequeños.

M.C.D. 2022

Merino critica la "inversión ridícula" del Gobierno central en la región

Valladolid. (Ical).— El consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino, ha calificado de "ridícula" la inversión del Gobierno central en Castilla y León y ha añadido que el PSOE "se compromete cada vez menos con esta Comunidad".

Merino se ha referido así a las partidas asignadas a Castilla y León por el Gabinete socialista en los presupuestos generales del Estado, que ha cifrado en 45.000 millones de pesetas, cuya media por provincia equivale a 5.000 millones. Esta cantidad, que ha considerado "muy escasa" para atender a las necesidades de desarrollo de la Comunidad, fue considerada recientemente por el secretario general del PSOE leonés, José Luis Rodríguez Zapatero, como significativa para esta provincia.

El titular de Fomento ha comparado estas cantidades con el presupuesto regional, que, en su opinión, realiza un esfuerzo mucho más importante a pesar de la escasa dotación con que cuenta. En este sentido, ha señalado que la Consejería de Fomento ha destinado 30.000 millones a inversiones reales de los 43.000 de su presupuesto.

"Las diferencias entre las dotaciones de los dos ejecutivos son muy escasas, a pesar del desfase abismal del poder presupuestario de ambos", explicó.

Por otra parte, Jesús Merino se ha referido también a la ubicación de los museos ferroviarios en la provincia de León. Merino ha indicado que la ubicación de Ponferrada no está descartada y ha explicado el retraso de este proyecto por la errónea adjudicación del suelo.

TELEFOTO EFE

Juan José Lucas saluda a doña María de las Mercedes de Borbón a la entrada de la Universidad

La condesa de Barcelona recibió el título de catedrática emérita

La madre del Rey inauguró la Universidad de la Experiencia

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, inauguró en Salamanca el curso de la Universidad de la Experiencia, para la formación de mayores de 55 años, en el aula magna de la Universidad Pontificia y al que ha asistido la madre del Rey, SAR María de las Mercedes de Borbón, quien recibió el título de catedrática emérita

Salamanca. (Ical).— El presidente Lucas ha destacado en su discurso lo novedoso de este proyecto, en el que participan 60 alumnos mayores de 55 años, y la voluntad de extenderlo el próximo año a las ciudades de Valladolid, Burgos y León.

El objetivo prioritario de esta universidad es conseguir que sus alumnos se sientan protagonistas del pasado, del presente, e incluso del futuro más inmediato, dijo Lucas. Todos los participantes en el acto mencionaron el incremento progresivo de los mayores en Castilla y León (el 18 por ciento de la población supera los 65 años) y en España, donde "siete millones de mayores necesitan una experiencia como esta", según reflejó la condesa de Barcelona en su discurso, que fue leído por su hija la infanta Margarita.

El escritor Gonzalo Torrente Ballester pronunció la lección inaugural del curso en la que resaltó "la necesidad que tenemos los mayores de rectificar nuestras convicciones fundamentales".

El plan de estudios se reparte en dos años académicos, de noviembre a mayo, con una duración de 90 horas cada curso (50 de materias obligatorias, 35 horas de materias optativas, y cinco para asistencia a conferencias, visitas o excursiones). Entre las asignaturas figuran Sociología de las personas mayores, Cultura de la tolerancia, Comunicación personal, Historia del Arte en Castilla y León, cuestiones prácticas de Derecho, Análisis de los medios de comunicación social, y gastronomía de Castilla y León.

Perandones propone un pacto regional sobre conflictos colectivos

Valladolid. (Ical).—La adopción de un pacto regional para dirimir los conflictos colectivos laborales ha sido la primera propuesta realizada por el director general de Trabajo, Alberto Perandones, a los responsables de la Confederación de Empresarios de Castilla y León (CECALE) con los que se ha entrevistado para presentar las líneas generales de su gestión.

Albeto Perandones ha anunciado a CECALE que próximamente se pondrá en marcha una Unidad de Seguimiento para analizar la subvenciones concedidas por la Junta y ha propuesto también que se establezca una corriente de información entre la Administración regional y los agentes sociales, tanto empresarios como sindicatos.

CECALE ha planteado, por su parte, la necesidad de constituir la Comisión de Empleo y Formación, recogida en el Acuerdo de Dinamización Industrial de Castilla y León y que, según Perandones, podrá constituirse en fechas próximas. Respecto a los cursos de formación, se ha planteado una nueva financiación con cargo a los fondos sociales de origen comunitario.

Alberto Perandones ha anunciado que para primeros del 94 Castilla y León contará con competencias en materia de fomento del empleo, cooperativas y de sociedades anónimas laborales, mientras que en un segundo paquete serán transferidas aquellas que hacen referencia a resolucion de expedientes de trabajo, servicios administrativos de mediación y arbitraje, así como las relativas a seguridad e higiene en el trabajo.

Un pueblo de Avila solicita la cárcel que no quiere Cebreros

Avila. (Ical).— El Ayuntamiento de Pajares de Adaja, en la comarca abulense de La Moraña , ha solicitado a la Secretaría de Estado de Instituciones Penitenciarias la construcción en su término muncipal de la cárcel que han rechazado en referéndum los vecinos de Cebreros.

La decisión del Ayuntamiento de Pajares de Adaja —con unos 200 habitantes— fue adoptada por unanimidad en sesión plenaria celebrada a últimos de septiembre, aunque el asunto había sido tratado con anterioridad, según ha declarado el alcalde Jesús Caro, del PSOE. El Ayuntamiento está formado por cuatro concejales del PSOE y uno del PP.

El alcalde ha señalado que ya han remitido varias cartas al gobernador civil de Avila y al Ministerio de Justicia en las que ofrecen terrenos municipales para la construcción del centro penitenciario.

El PSOE denuncia que los presupuestos permiten asignar 55.554 millones de forma discreccional

Valladolid. (Ical).— El Grupo socialista de las Cortes de Castilla y León presentará más de mil enmiendas parciales al proyecto de Ley de Presupuestos de la Comunidad, de las cuales 73 se refieren exclusivamente a la provincia de Valladolid y van orientadas a que el capítulo de inversiones reales en esta provincia se incrementen un 41,10 por ciento —2.600 millones— hasta alcanzar los 8.974 millones de pesetas, frente a los 6.360 presupuestados por la Junta y que han sido calificados como escasos.

El responsable de Asuntos Económicos del PSOE, Zenón Jiménez—Ridruejo, ha denunciado la falta de compromiso provincializado de los presupuestos y la reducción de la partida del gasto de inversión a provincias concretas lo que supone que unos 51.500 millones del presupuesto total pueden ser adjudicados de forma discreccional por la Junta ya que no se encuentran asignados a proyectos o provincias concretas.

Jiménez Ridruejo ha denunciado también una caída sensible de política inversora de la Junta, especialmente en lo que afecta a Valladolid, así como la interrupción de la política de sustitución de edificios de alquiler por la construcción de edificios propios para servicios administrativos.

Según datos facilitados por el PSOE, aproximadamente un 50 por ciento de las operaciones de capital —112.238 millones de pesetas— han sido presupuestadas sin provincializar, "lo que concede a la Junta la posibilidad de actuar con arbitrariedad a la hora de asignar esa cantidad, quedando fuera del control parlamentario".

Debate Cortes

Por otra parte las Cortes regionales debaten hoy en sesión plenaria las tres enmiendas de la oposición a la totalidad del Proyecto de Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad de Castilla y León para 1994.

Las enmiendas del PSOE, CDS e IU a la totalidad del proyecto presentado por la Junta se centran en las escasez de las inversiones que contrasta con el aumento de las transferencias de capital al sector privado.

Todos los grupos de la oposición parlamentaria rechazan el aumento de los gastos corrientes y el desequilibrio que provoca una nueva emisión de deuda pública.

La sesión plenaria se inició a las 16,30 y se prolongará durante toda la tarde con intervenciones del consejero de Economía, Fernando Bécker, y de los portavoces de los grupos parlamentarios. Finalizado el debate de las enminedas a la totalidad los grupos parlamentarios tendrán un nuevo plazo hasta el 12 de noviembre para presentar enmiendas al articulado del proyecto.

Las enmiendas presentadas serán clasificadas y debatidas en la Comisión de Economía en el próximo mes de diciembre.

El fraude fiscal en Castilla y León asciende a 11.500 millones

Burgos. (Ical).— El fraude fiscal en Castilla y León asciende a 11.500 millones de pesetas en los primeros diez meses del año, frente a los 14.000 millones de 1992, según ha informado en Burgos el delegado especial para Hacienda en la región, Antonio Morillo. Estos datos hacen suponer que en 1993 se superarán las cifras correspondientes al ejercicio anterior.

El número de empresas que trabajan en Castilla y León y las fuertes inversiones que realizan determinan, según el responsable de Hacienda, las elevadas tasas de fraude que se registran. Antonio Morillo se ha mostrado satisfecho del trabajo realizado por el departamento de lucha contra el fraude y lo ha comparado con otras regiones como Canarias, Galicia o Valencia "donde las empresas se mueven con más facilidad y también se mueve más dinero".

M.C.D. 2022

EL TUNEL

Mientras Mario Conde está a la expectativa, oteando el horizonte popular

"Si Aznar no gana las próximas elecciones, sus huestes se buscarán otro caballo"

La derecha de los banqueros ha dejado a Felipe para sumarse al PP

"El túnel. La larga marcha de José María Aznar y la derecha española hacia el poder" es el título del nuevo libro del periodista Graciano Palomo sobre el Partido Popular y su líder José María Aznar. La polémica, los argumentos a favor y en contra saltaron de inmediato. En cualquier caso, un libro que no ha pasado desapercibido. Como tampoco pasaron sus anteriores obra "El vuelo del halcón" y "El valido", ésta sobre el vicepresidente Narcís Serra.

ICAL

Palomo, comentarista de la COPE, columnista de Ical y de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, habla en esta entrevista de los temas más actuales de la vida política española.

PREGUNTA —¿Cuáles son las principales aportaciones de "El túnel" a la historia reciente del centro-derecha en España?

RESPUESTA —Fundamentalmente los hechos, los datos, la realidad interna de un partido que hoy representa a más de ocho millones de votos y cuyo concurso es fundamental para la democracia en este país. Creo que aporto la auténtica personalidad de sus dirigentes, del entorno aznarista y de sus asesores y apoyos internos y externos.

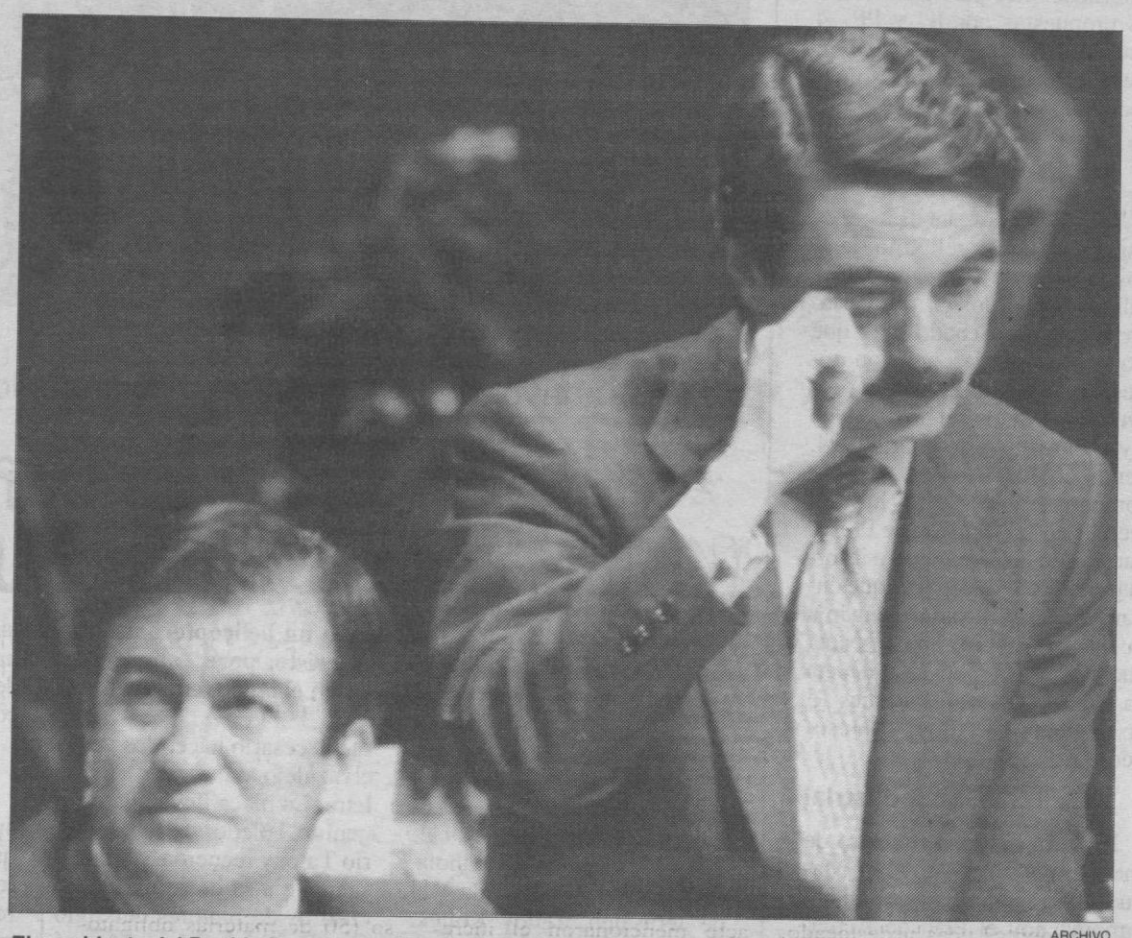
P—¿Quiénes son los principales "hombres de Aznar"?

R—Oficialmente está su famoso equipo de dirigentes, lo que yo denomino como "círculo interior", en el que destaca el secretario general, Francisco Alvarez Cascos (FAC); el vicesecretario general, Mariano Rajoy, y su jefe de prensa, Miguel Angel Rodríguez, hombre que proviene de la izquierda más radical y que se ha convertido en persona de su entera confianza.

Luego están los asesores externos, entre los que brilla con luz propia Pedro Arriola, "el gurú sevillano", como le llaman en el PP, y últimamente Rafael Arias Salgado. Y desde luego, por encima de todos ellos, Ana Botella, que no sólo es su principal confidente, sino también con la que chequea las grandes líneas estratégicas.

P—Pero en su opinión, ¿Aznar tiene posibilidades de ser presidente del Gobierno?

R—Evidentemente. A punto estuvo de serlo el pasado 6 de junio. Ahora bien, tampoco lo tiene fácil, ni "chupao", como dicen los castizos. Va quemando etapas, arrimando el centro-derecha hacia el poder, pero ya veremos porque la situación política es extraordinariamente difícil después del apoyo brindado por los nacionalistas catalanes al PSOE. Si no comete errores y es capaz de centrar más su alternativa y hacerse respetar como oposición, su oportunidad está cercana. Ahora bien, si en esa próxima ocasión no gana y estruja el poder, sus huestes se buscarán otro caballo. Seguro. Aznar es el primero que lo sabe.



ARCHIVO

El presidente del Partido Popular José Maria Aznar junto al secretario general del partido Alvarez Cascos.

La sombra del Onassis de Tuy

P—¿Quiénes podrían ser su recambio?

R—Dentro del Partido Popular el único que tiene unas mínimas condiciones objetivas para ocupar el sillón presidencial y está realmente en posición de siquiera aspirar a liderar el partido es Alberto Ruiz Gallardón por múltiples causas. Yo no veo otro, y creo conocer algo esa formación política. Desde fuera hay otras personalidades de la sociedad civil española a las que gustaría ser presidente del Gobierno.

Desde luego, el más formidable aspirante en la sombra no es otro que Mario Conde, el "Onassis de Tuy". Lo que sucede es que no sabe cómo bajar a la arena política, porque no es fácil aterrizar en un partido político que no puede ser otro distinto al PP. Y montar uno nuevo —como le aconsejan algunos estultos que le adulan y rodean— es conducirse directamente al suicidio, al abismo político.

Creo que Conde, al que le gusta la política más que a un niño un chupete de merengue, está a la expectativa, oteando el horizonte. Sólo si ve las cosas muy claras dará el paso decisivo. De lo contrario, tratará de influir desde la sociedad civil, tal y como hace ahora.

P—¿Cuál es el principal patrimonio de José María Aznar como líder político?

Mario Conde. ARCHIVO

R—En primer lugar, su extraordinaria frialdad, su método, su capacidad de trabajo, y de manera especial su encaje. Aguanta lo indecible; lo demostró con el "caso Naseiro" y en estos tres largos años cuajados de dificultades, problemas internos y externos con un acoso terrible, y, en ocasiones, antidemocrático y desleal, por parte del Gobierno, de los socialistas y del enjambre de "pesebristas" que han ido sembrando por todos los intersticios del Estado. Yo creo que en esa actitud de serenidad reside su principal condición.

Luego, claro está, que ha reconvertido la herencia de Fraga. El PP es hoy un partido de centro, moderno, con caras nuevas y democráticas.

P—¿Y sus principales carencias?

R—La principal, la falta de carisma para entusiasmar y transmitir confianza a nuevas capas de la sociedad civil española. Comunica difícilmente y en muchas ocasiones su mensaje aparece confuso, cuando no totalmente trastocado. Ha ganado mucho en ese flanco, pero todavía le sigue traicionando. Por otro lado, creo que haría bien en prescindir de algunos colaboradores que le han inducido a error en numerosas ocasiones.

P—¿Cuál es la relación Aznar-Fraga?

R—Creo que es uno de los aspectos más importantes, desde el punto de vista histórico, de mi libro. Aznar ha sabido tratar con maestría al "viejo león de Villalba", lo que no hicieron Hernández Mancha y Miguel Herrero; así les fue y así acabaron. Aznar y Ana Botella han sabido cuidar a "don Manuel" y, salvo algunos encontronazos puntuales como en el caso de su visita a Cuba y su apoyo al ministro del Interior, la relación Génova 13-Raxoi, en Santiago de Compostela, ha funcionado muy bien.

P—Pero ¿puede volver Fraga?

R—No. Hace tiempo que eligió un camino sin retorno, ya es prácticamente imposible, entre otras razones, porque el partido ya lo domina Aznar, la vieja guardia ha sido jubilada y ahora el "aparato" —algo esencial en la vida de un partido político— lo dominan los aznaristas, los jóvenes fieles al presidente nacional. La derecha sociológica, es decir, los banqueros, ha venido apoyando al socialismo y a Felipe González.

Las verdades del barquero

ICAL

P—En uno de los capítulos más interesantes de tu libro se realza cómo Aznar, a la chita callando, se va laminando a la oposición interna.

R—En efecto. Así es. Sin gritos, ni aspavientos, todo lo contrario de lo que hacía Fraga, Aznar se ha liquidado a Fernando Súarez, Miguel Herrero, Isabel Tocino, Alfonso Osorio, y lo ha hecho efectivamente sin ruido, con mano de hierro en guante de raso. Lo que demuestra que, a pesar de su apariencia, tiene más ideas de lo que parece.

Ahora bien, insisto en que sólo se puede salvar él mismo obteniendo el poder en las próximas elecciones generales, si no consigue el poder lo mandarán a la calle, téngalo usted por seguro. Estos chicos jóvenes de la derecha, los "jóvenes turcos", no pueden esperar más, quieren pisar no ya moqueta, sino tapices de la Real Fábrica.

P—¿Y qué papel juega Castilla y León en toda esta historia de la derecha española?

R—Desde luego la vida política de Aznar es absolutamente inexplicable sin Castilla y León; no solamente porque desde aquí se encaramó en muy poco tiempo a un puesto dirigente nacional, sino también porque muchos de sus actuales hombres de confianza han salido de estas tierras.

He sido testigo de que tanto José María Aznar como Ana Botella están muy agradecidos a esta tierra y a sus gentes. Y es para estarlo porque de una forma u otra Castilla y León sigue siendo el buque insignia, junto a Galicia, de una opción de poder de centro-derecha.

P—¿Cree usted que Juan José Lucas ha perdido poder y prestigio en los círculos políticos de Madrid?

R—Bueno, es lógico porque voluntariamente decidió volver a su tierra: las conspiraciones madrileñas y la terrible lucha por el poder que allí tiene lugar no parece que vayan con al carácter de este soriano tan pegado a la tierra. Pero se equivocan quienes piensan que ha perdido el cordón umbilical político que siempre le unió a Aznar. Sigue siendo el único que le canta las verdades del barquero.

M.C.D. 2022

Rechazada una enmienda para que los municipios participen más en los ingresos del Estado

Madrid (Efe).— La Comisión de Presupuestos del Congreso rechazó ayer las enmiendas de Izquierda Unida y del Partido Popular que solicitaban una mayor participación de las corporaciones locales en los ingresos del Estado y proponían una reducción de los plazos establecidos para la liquidación de estas transferencias a los municipios.

En la discusión de las enmiendas presentadas al Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado, la comisión aprobó ayer por la tarde los capítulos correspondientes a las disposiciones tributarias, a los entes territoriales y a las cotizaciones sociales y continuó con el debate de los títulos referidos a la gestión del sector público y los títulos adicionales, que serán sometidos hoy a votación.

La sesión de la tarde se saldó con tres nuevos empates, que se sumaron al registrado por la mañana, resueltos mediante el método del voto ponderado que contabiliza el número total de diputados de cada grupo parlamentario en el Pleno, por lo que los textos del Gobierno fueron finalmente aprobados con los votos del Partido Socialista Obrero Español y Convergencia i Unió.

Las propuestas del Partido Popular e Izquierda Unida sobre entes territoriales solicitaban un aumento del crédito destinado a los municipios, fijado en el proyecto de ley en 597.000 millones de pesetas y nuevas fórmulas para garantizar la suficiencia financiera de las corporaciones locales en 1994.

La diputada del PSOE, Mercedes Aroz, justificó el rechazo de su Grupo a las propuestas de IU y PP al señalar que la revisión del sistema de financiación de los municipios requiere "una reflexión global".

El portavoz socialista en la comisión de Presupuestos, Joaquín Almunia, explicó que las posibles modificaciones en la participación de los ayuntamientos en los tributos del Estado se abordarán en la reunión prevista para el jueves entre el presidente del Gobierno, Felipe González, y el presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), Francisco Vázquez.

Almunia advirtió que aceptar modificaciones parciales, como las propuestas por IU y PP, al sistema global de financiación "sería entorpecer el proceso negociador" entre Gobierno y entes locales.

Comparecencias

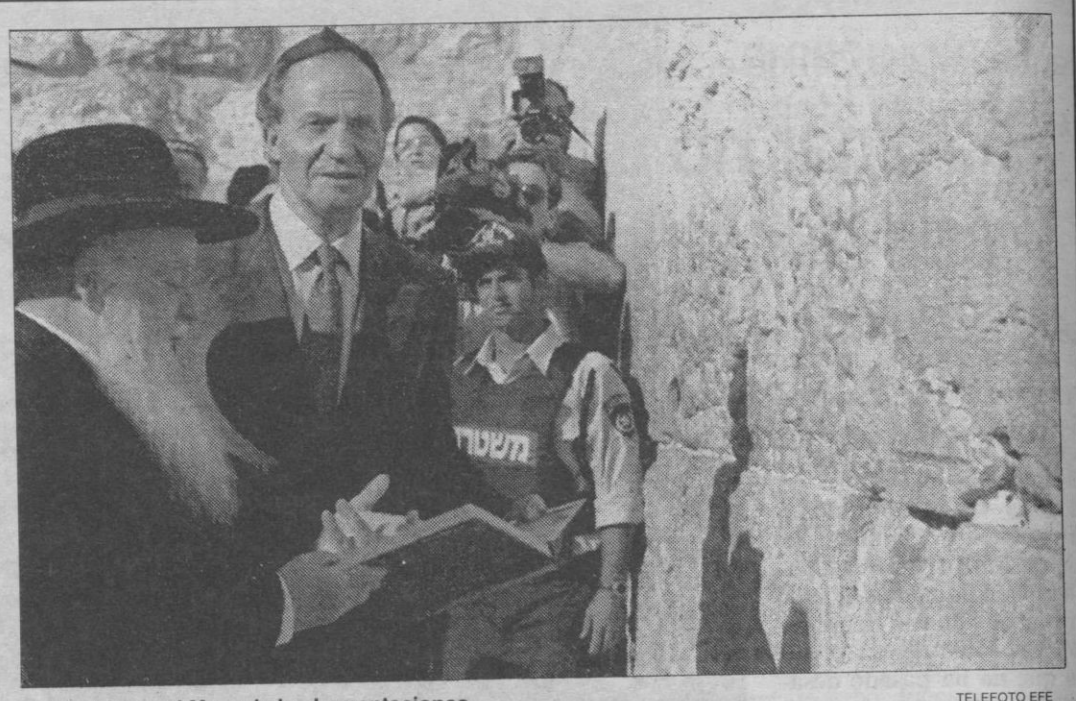
El gobernador del Banco de España, Luis Angel Rojo, abre hoy la serie de comparecencias solicitadas por los grupos parlamentarios del Senado para que expliquen ante la comisión correspondiente de la Cámara diversos apartados del proyecto de ley de Presupuestos para 1994. Serán 46 los altos cargos que comparecerán desde hoy hasta el viernes en la comisión de Presupuestos de la Cámara para informar del proyecto de ley, que entrará en el registro del Senado a finales de la próxima semana, una vez que el Congreso debata en pleno —a partir del lunes 15 de noviembre— el texto presupuestario.

Plan Industrial

Por otra parte, el ministro de Industria y Energía, Juan Manuel Eguiagaray, presentará también hoy el Plan de Actuación Tecnológico Industrial (PATI II) en el que se invertirán un total de 179.500 millones de pesetas entre 1994 y 1996.

La mayor partida del plan se destinará a proyectos tecnológicos, que recibirá 95.500 millones de pesetas, seguida de la Agencia Europea del Espacio, que se beneficiará de 45.000 millones, Incorporación Tecnológica al Usuario —21.000 millones de pesetas— e Infraestructuras Tecnológicas con 17.500 millones. Los capítulos de Difusión y Preparación de Proyectos Internacionales se dotarán con 750 millones de pesetas cada uno.

Entre los objetivos del Plan figuran la generación de infraestructuras tecnológicas de uso colectivo, el fomento de la cooperación entre empresas, la promoción de tecnologías horizontales y la conexión con políticas industriales sectoriales.



El Rey, junto al Muro de las Lamentaciones. TELEFOTO EFE

El Rey, a favor de la autodeterminación de los palestinos

Don Juan Carlos y Doña Sofía visitan Galilea, cuna de Jesucristo

Los Reyes de España viajaron en un helicóptero militar israelí a la Galilea, cuna de Jesucristo, para conocer los santuarios cristianos en Nazaret y en el lago Genesaret.

Jerusalén (Efe).— Antes, los Monarcas inauguraron el Jardín de España-Plaza de Toledo, en presencia de los alcaldes de esa ciudad española, Joaquín Sánchez Garrido, y el de Jerusalén, Teddy Kollek. Los Reyes, que aterrizaron en la base aérea de Ramat David, viajaron por tierra a Nazaret —donde el arcángel Gabriel anunció a la Virgen María el nacimiento de Jesús—, y terminarán su recorrido en las ruinas cananeas de Hatzor, en las que desde hace años excavan arqueólogos israelíes y españoles.

Los Reyes y su comitiva fueron recibidos por el alcalde árabe de la "Ciudad de la Anunciación", Taufik Zaiad, diputado del Partido Comunista en el frente parlamentario Rakaj.

Don Juan Carlos descubrió una placa de cerámica con la leyenda: "de Toledo a la ciudad de Jerusalem", que "debe escribirse con 'm' y no con 'n', ya que en hebreo es 'Yerushalaim'", precisó el funcionario al indicar que por eso fue necesario hacer dos veces el azulejo en el que va esa letra. La placa lleva una imagen de Toledo vista desde el río Tajo, y recuerda asombrosamente a la de Jerusalén en cuadros de pintores del siglo pasado. El acto se prolongó una hora. Miles de vecinos de Nazaret, la mayor ciudad árabe de Israel, se agolparon en la calle para dar la bienvenida a los Reyes, mientras centenares de policías guardaban el orden.

Después de visitar la basílica de la Anunciación, los Reyes viajarán a Capernaum, donde Cristo escogió a sus primeros discípulos, Simón, o Pedro, y Andrés, y luego a Tabga, para ver la iglesia de la Multiplicación de los Panes y los Peces, a orillas del lago Genesaret, o mar de Galilea. A 35 kilómetros de Nazaret tenían previsto visitar el bíblico monte Tabor, conocido en la tradición cristiana como el Monte de la Transfiguración". Al finalizar la visita de los santuarios de la Galilea, los Reyes tenían programado viajar al "kibuts" y albergue de turistas Ayelet Hashajar, donde almorzarán después de recorrerlo.

Fronteras seguras

Don Juan Carlos declaró ayer ante el Parlamento israelí que la paz en Oriente Próximo requiere "fronteras seguras y reconocidas internacionalmente" y garantías para la "libre autodeterminación del pueblo palestino". La intervención fue respetuosamente acogida por algunos parlamentarios israelíes —que en esta ocasión fueron autorizados a aplaudir, rompiendo las normas de la "Kneset"—, aunque fue evidente el silencio con que algunos diputados del Likud, el partido mayoritario de la oposición y contrario a la firma de la declaración de principios entre Israel y la OLP, recibieron las palabras del Rey de España.

Ante los miembros de la Kneset, el Rey reiteró el apoyo y el compromiso de España con el proceso de paz para Oriente Medio, iniciado hace dos años en Madrid y que "produjo un cambio cualitativo y trascendental" en la historia de esta región.

Setién: "El que crea que no está bien pagar un rescate que arroje la primera piedra"

Bilbao (Efe).— El obispo de San Sebastián, José María Setién, señaló ayer respecto a la dimensión ética del posible pago de dinero a cambio de la libertad de Julio Iglesias Zamora que "si alguno cree que no está bien hecho y se cree a sí mismo inocente, que arroje la primera piedra". El prelado donostiarra hizo esta afirmación en el contexto de violencia vivida por el propio secuestrado y por su familia durante los más de tres meses que ha estado en poder de ETA e indicó que, en esas circunstancias, "no les va a someter a un juicio social".

El obispo añadió que desconoce cuál es la obligación de la autoridad pública sobre estos asuntos, pero que desde el respeto a la vida de una persona no se siente "ni con libertad, ni con fuerza" para juzgar la actuación de la familia.

Por otra parte, el obispo de San Sebastián aseguró que cuando los obispos vascos escribieron la carta "Diálogo y negociación por la paz" en 1987 utilizaron estas palabras "desde un planteamiento doctrinal". Según añadió, con el tiempo ambos términos han sido empleados como estrategia de algunas fuerzas políticas y, debido a la preocupación de los prelados por no entrar en opciones políticas, actualmente "no hablarían de nuevo como en aquellos años, pese a que los principios incluidos en aquel documento siguen vigentes".

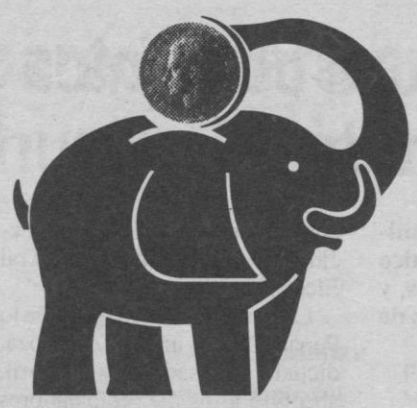
José María Setién efectuó estas manifestaciones durante la presentación del libro "Al servicio de la palabra", que contiene las cuarenta y cinco pastorales y documentos conjuntos publicados por los obispos de Bilbao, San Sebastián, Vitoria y Pamplona desde el año 1975 hasta 1993.

"Es necesario movilizarse contra la política del Gobierno"

Badajoz (Efe).— El secretario de Acción Sindical de CC.OO., Agustín Moreno, manifestó ayer que es necesario movilizar a la sociedad contra la política económica del Gobierno, "porque en el periodo democrático jamás ha habido una agresión tan grande como el Gobierno pretende", afirmó. Según Moreno, "el Gobierno de Felipe González nunca se ha atrevido a ir tan lejos como en esta ocasión, al pretender hacer recortes al bienestar raquítico y a las relaciones laborales desde el ataque a los salarios".

Moreno aseguró que los sindicatos "están empeñados en una campaña intensa, de debate con los trabajadores y otros colectivos y de búsqueda de pronunciamientos y apoyo". También opinó que el Gobierno, "en la medida del éxito de las movilizaciones, se verá obligado a retroceder en estas agresiones sociales", y calificó de "impresentable" el recorte de las pensiones. A juicio de Moreno no se puede reducir la jornada laboral en proporción al sueldo, "si no para repartir el trabajo suprimiendo horas extraordinarias, jubilaciones anticipadas y reducir el horario a través de los convenios".

M.C.D. 2022



GANADORES DEL SORTEO MENSUAL DE LA SUPERLIBRETA DEL 5 DE NOVIEMBRE DE 1993

Provincia de Segovia

ALONSO ALONSO ANDRES
BARAHONA BERZAL GENARO
BARROSO MARTIN ALEJANDRA
BORREGUERO HERRERO TEODORO
BURGUILLO GARCIA FELISA
CASADO DIEZ ALFREDO
CRISTOBAL GOMEZ PABLO
DEL REY GORDO MARIA DEL ROCIO
DURAN MUÑOZ MIGUEL ANGEL
ESCORIAL SERRANO MARIA
FERNANDEZ VELAYOS MAXIMILIANO
HERRERO GOMEZ ALMUDENA
LLORENTE MANZANO JOSE
MARTIN GUTIERREZ JUAN JOSE
MARTIN HERRERO JESUS
MATESANZ CANTALEJO MARIA JESUS
NUÑEZ MUÑOZ NURIA
OTONES GARCIA MODESTA
PRIETO PRIETO JOSE MARIA
QUINTANAL GUTIERREZ MARIA AURORA
SANTOS EGIDO MARIANO

Sorteo realizado ante el Notario del Colegio de Madrid, Ilmo. Sr. Don Pedro de la Herran Matorras.

Banco Santander

PROXIMO SORTEO 9 DE DICIEMBRE

M.C.D. 2022

Un total de 22 pacientes fallecieron por su causa

La Audiencia de Zaragoza comunica hoy el fallo del acelerador clínico

La Audiencia de Zaragoza comunica hoy la sentencia definitiva sobre el fallo del acelerador de electrones del Hospital Clínico de Zaragoza, tras el cual murieron 22 pacientes oncológicos, y por el que ha sido condenado en primera instancia un técnico de la empresa General Electric, instaladora del aparato.

Zaragoza (Efe).— El Ministerio Fiscal y los abogados que ejercen la acusación particular solicitaron durante la vista de sus recursos ante la Audiencia que varios trabajadores del Insalud, entre ellos la directora del Hospital Clínico de Zaragoza, fueran también considerados responsables del fallo.

Por su parte, los abogados que ejercen la defensa de los trabajadores del Insalud que fueron procesados por el fallo del acelerador de electrones del Hospital Clínico de Zaragoza pidieron que la Audiencia Provincial confirme la sentencia que consideró como único responsable del accidente a un técnico de General Electric.

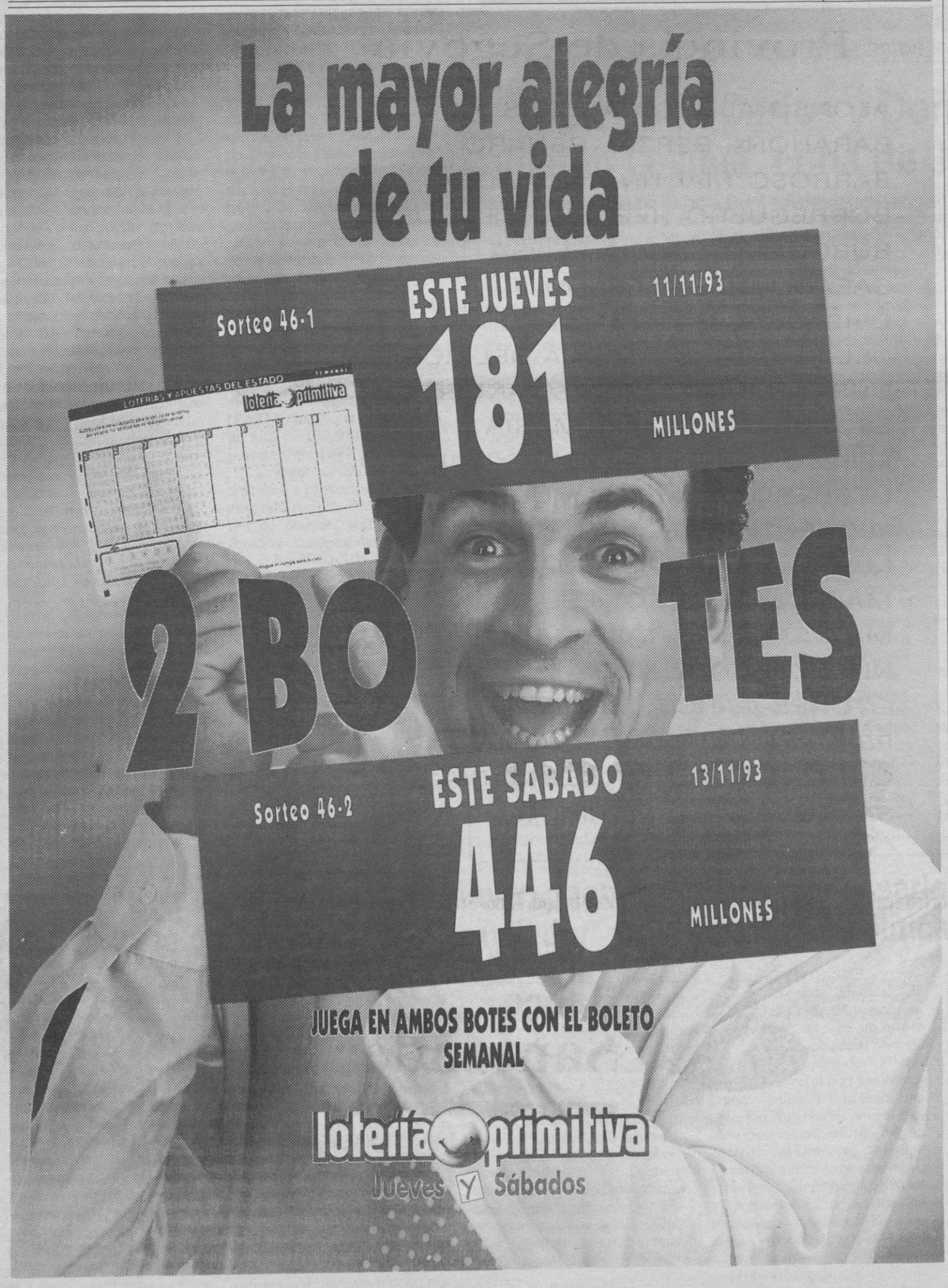
La sentencia del Juzgado de lo Penal número uno de Zaragoza, dictada el pasado mes de abril, absolvió a los diez trabajadores del Insalud procesados y condenó al técnico de general Electric a seis meses de prisión y al pago de indemnizaciones de entre 12 y 25 millones de pesetas para cada uno de los 27 afectados por la sobreirradiación, 22 de los cuales han fallecido.

La presunta implicada en el secuestro de Olot salió de prisión en libertad sin fianza

Girona (Efe).— Mª de los Angeles Mariño, que fue detenida por su presunta implicación en el secuestro de Mª Angeles Feliú, salió anoche de la cárcel de Girona en libertad sin fianza por orden del juez Santiago Pinsach. Fuentes cercanas a la investigación indicaron que, antes de abandonar la cárcel, Mariño fue sometida a un careo en el centro penitenciario con su compañero Joan Casals, que sigue en prisión por su presunta implicación en el secuestro, y una mujer que al parecer se llama Mary y que es familiar de Francisco Evangelista. Este fue la persona que delató a Joan Casals y Xavier Bassa, el otro detenido en relación al secuestro que aún no ha sido interrogado por el juez y permanece en la prisión de Figueres.

Al parecer, la mujer que ha visitado la cárcel para tomar parte en el careo fue mencionada en la reunión que miembros de la familia Feliú mantuvieron con Evangelista en Albacete el pasado mes de mayo. Tras expresar su sorpresa por la irrupción en el caso de esta mujer, las mismas fuentes precisaron que "conocía el caso", y, al parecer, implicaba a Casals en la "elaboración de un plan de un secuestro" porque había visto un documento en el que "creyó leer la palabra /Olot/".

María de los Angeles Mariño, que abandonó la prisión a las 21 horas, dijo a la salida que "si estoy aquí, es porque el juez ha decidido que soy inocente" y puntualizó, refiriéndose a Joan Casals, que "mi marido es inocente, todos somos inocentes". "Espero que todo se arregle lo mejor y lo más pronto posible para las dos familias", añadió Mariño aludiendo a su familia y a la de Mª Angeles Feliú. El abogado de Mariño aseguró que ésta no ha sido sometida a ninguna prueba de voz para averiguar la identidad de la persona que habla en la cinta remitida a la familia de María Angeles Feliú.



BREVES

Un hombre de 68 años falleció ayer en el Hospital de Sagunto a consecuencia de una neumonía, al parecer del tipo "legionella", con lo que son ya dos las personas muertas a consecuencia de este brote, detectado entre jubilados de la población de Navajas, en Castellón.

La Confederación General del Trabajo (CGT) asegura que durante 1992 se efectuaron en Renfe unos seis millones y medio de horas extraordinarias, que supusieron un coste económico de 6.300 millones de pesetas.

El presidente de Seat, Joan Llorens, ha manifestado que la huelga de ayer ha costado a la empresa 800 millones de pesetas, "además de una cantidad que no sabemos por los costes intangibles en imágen al poderse haber creado en un mercado extraordinariamente competitivo un nivel de incertidumbre".

Siete soldados del tercio Alejandro Farnesio IV de la Legión de Ronda han sido detenidos por su presunta implicación en la agresión sufrida por el comisario del municipio, R. Pastor, y por la denuncia de una joven por presuntos abusos sexuales.

El vicepresidente del Consejo General del Poder Judicial, José Luis Manzanares, dijo ayer que tiene dudas sobre que la interrupción voluntaria del embarazo pueda despenalizarse más, a través de una ley de plazos, ya que en su opinión la Constitución puede no permitirlo.

M.C.D. 2022

Mueren nueve niños tras el ataque de la artillería serbia sobre dos escuelas de Sarajevo

Estados Unidos, preparado para ampliar la operación de ayuda humanitaria a Bosnia

Las Fuerzas Armadas de Estados Unidos están preparadas para ampliar la operación de entrega de ayuda humanitaria a Bosnia-Herzegovina durante este invierno, pero no existen planes para enviar soldados norteamericanos.

Washington (Efe).— La portavoz del Pentágono, Kathleen Delaski, declaró que están analizando diversas opciones para aumentar la entrega de alimentos y ayuda humanitaria, entre ellas la utilización de un nuevo aeropuerto y el incremento del lanzamiento desde el aire. Delaski agregó que todavía no se ha tomado una decisión definitiva y que se analizan las acciones a tomar con los países aliados que forman parte de la Fuerza de Protección de la ONU para Bosnia-Herzegovina, entre ellos España, Francia y Gran Bretaña. Al parecer, la Alianza Atlántica y la Unión Europea también están estudiando cómo prevenir que cientos de miles de musulmanes puedan morir este invierno por falta de alimentos y medicinas.

Matanza

Por otra parte, el embajador ante la ONU de Bosnia-Herzegovina, Mohamed Sacirbey, denunció ayer la muerte de nueve niños y un número indeterminado de heridos tras el bombardeo efectuado en esta jornada por la artillería serbia en dos escuelas de Sarajevo.

Mientras el Consejo discutía una declaración sobre los últimos acontecimientos en la capital de Bosnia-Herzegovina, Sacirbey pidió una acción urgente para levantar el asedio a Sarajevo y otras poblaciones. "Si el Consejo de Seguridad y los Estados con capacidad decisoria no están dispuestos a adoptar esas medidas, pedimos que cese el embargo de armas contra Bosnia para que su Ejército pueda defender a la población civil", dijo el diplomático.

NUEVO ACCORD 2.3 SR

Piense en usted. Y rodéese de las medidas de seguridad que desea al conducir. Como la nueva generación de Airbag y ABS que hemos desarrollado e instalado en el Accord 2.3 SR para convertirlo en una de las berlinas más seguras. O como la carrocería monocasco con estructuras de deformación programada y barras laterales de seguridad que, más que proteger, acorazan su habitáculo. Piense en usted y en los suyos. Y exija el confort que sólo podrá obtener con la suspensión de Doble Brazo Oscilante y una hermética insonorización, con un amplio maletero y el completo equipamiento del Honda Accord 2.3 SR, que incluye, por ejemplo, aire acondicionado, dirección asistida y techo solar eléctrico. Y aún así no se conforme. Exija también el derecho a disfrutar conduciendo un motor como el del Accord 2.3 SR, con doble árbol de levas, 4 válvulas por cilindro, Inyección Multipunto PGM-FI y nada menos que 158 CV, único en el mundo con una aleación de aluminio y fibra de carbono. Piense en usted y conduzca el Honda Accord 2.3 SR. Nosotros lo hemos hecho pensando en usted. Ante todo. **Durante este mes, la Red de Concesionarios Oficiales Honda amplía la garantía a 4 años en toda la gama de automóviles Honda.**

Usted primero.

GARANTIA DOS MAS DOS

Gama Honda Accord:

2.0i S	131 CV	2.685.000 pts.
2.0i LS	131 CV	2.995.000 pts.
2.0i LS Aut.	131 CV	3.370.000 pts.
2.3i SR	158 CV	3.680.000 pts.

Precios finales recomendados. IVA, transporte e imp. matric. incluidos.

GREY-TRACE

Autotécnica *Pº Ezequiel González, 32. Tel. 44 54 42. SEGOVIA*

Lubricante recomendado Esso

HONDA

El FOPS llama a los haitianos a emigrar a EE.UU.

Puerto Príncipe (Efe).—El Frente de las Organizaciones Populares y Sindicales (FOPS) llamó a los haitianos a emigrar a Estados Unidos si dentro de 15 días la comunidad internacional no aporta una solución a la crisis que afecta al país.

El FOPS declaró en conferencia de prensa que la comunidad internacional es responsable de la crisis y de mantener una postura de mentiras con respecto al pueblo haitiano, a quien hace esperar por una solución rápida. La organizacion culpó a Estados Unidos, Francia, Venezuela y otros países de ser incapaces de cumplir sus promesas de acompañar al pueblo haitiano a salir de la crisis.

La organización responsabilizó directamente a Estados Unidos y particularmente la administración del presidente Bill Clinton, de quien señala habla mucho sobre la solución de la crisis sin llevar a resultados. "La comunidad internacional debe cesar de mentirnos", dijo la entidad al agregar que "si ellos quieren vernos morir aquí, se equivocan, vamos a morir en los Estados Unidos". "Si dentro de 15 días la comunidad internacional no lleva a una solución a la crisis, invitaremos al pueblo a bañar el mar masivamente en dirección hacia los Estados Unidos", ratificó.

Son ya siete las víctimas del "asesino de mochileros" en Australia

Sydney (Efe).— En las inmediaciones de Bowral, un tranquilo pueblecito rural australiano 100 kilómetros al sur de Sydney hasta ahora sólo conocido por sus bellezas naturales y hospitalidad, la suerte quiso que se escondiera el horror en la forma de siete cadáveres. Entre hojas secas y raíces desenterradas fueron apareciendo, de uno en uno, los siete cuerpos, y aún continúa la búsqueda porque se teme encontrar más.

Las siete víctimas eran turistas alemanes, ingleses y australianos, "mochileros" que viajaban "haciendo dedo" por las carreteras australianas en dirección al sur.

Todos fueron asesinados a cuchillo, salvo una joven inglesa, Caroline Clarke, a quien su asesino disparó además diez balazos con un rifle de fabricación norteamericana, un "Ruger" calibre 22 que se ha convertido en la única pista de importancia hasta ahora en este macabro caso que sacude a la opinión pública.

El Estado de Nueva Gales del Sur ofrece una recompensa de medio millón de dólares a quien facilite información que ayude a la captura del "asesino de mochileros".

M.C.D. 2022

Arafat expresó a la CE sus temores de que Palestina se convierta en una Somalia

El acuerdo de paz entre Israel y Jordania es inminente, según la prensa israelí

El primer ministro israelí, Isaac Rabin, y el rey Hussein de Jordania, que coincidirán en Washington, firmarán una Declaración de principios para la paz el próximo viernes, dice hoy, miércoles, la prensa local.

Jerusalén (Efe).— Según el diario independiente "Maariv", el documento prevé la devolución de territorios junto al mar Muerto por parte de Israel, que los arrendará a Jordania, y la protección militar de Israel a aquel país, entre otros. "?Quién puede profetizar si el acuerdo se firmará este viernes en la capital estadounidense?", dijo esta mañana el ministro de Asuntos Exteriores, Simón Peres, a la radio estatal, pero fuentes del Gobierno decían que "todo depende de Hussein".

Por otra parte, Nabil Shaat, jefe del equipo negociador palestino que en los dos últimos días llevó a cabo conversaciones prácticamente secretas con Israel, dijo que se ha logrado "un cierto progreso" en las discusiones con delegaciones reducidas.

"Ese progreso merece que volvamos a las negociaciones ampliadas de Taba", declaró Shaat en una entrevista anoche con la televisión estatal egipcia.

Shaat no especificó, no obstante, cuáles son los asuntos en que las dos partes lograron ese progreso, aunque añadió que las conversaciones palestino-israelíes se reanudarán la semana próxima.

"La situación es ahora más clara, pues por primera vez las dos partes comenzaron a discutir para definir el tamaño de la zona de Jericó y los planes israelíes de retirada de esa zona", añadió.

Shaat dirigió la delegación palestina de cuatro miembros que el lunes y martes pasados se reunió en El Cairo con una delegación israelí similar integrada por el jefe del Estado Mayor del Ejército israelí, general Amnon Shaak.

Los palestinos suspendieron las negociaciones de Taba el pasado 2 de noviembre, después de acusar a la parte israelí de haberse retractado de su compromiso de retirar por completo a sus tropas de la franja de Gaza, como establece el acuerdo Gaza-Jericó firmado en septiembre pasado en Washington. Los israelíes dijeron en la última ronda de conversaciones de Taba que deseaban mantener a una parte de sus tropas en Gaza para proteger a los colonos judíos establecidos en la franja.

Por su parte, el presidente de la OLP, Yasser Arafat, expresó ayer en Bruselas, su temor a que se reproduzca la situación de Somalia en Palestina, si no hay ayuda exterior.

Un Singapur

"No queremos una segunda Somalia en Palestina. Pero con vuestra ayuda podemos conseguir un segundo Singapur", afirmó Arafat ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Parlamento belga.

El líder de la OLP, recibido en Bélgica con honores de jefe de Estado, se había entrevistado antes con el rey Alberto II. Arafat advirtió en el Congreso belga que, "si no conseguimos concretar rápida y eficazmente el acuerdo con Israel en beneficio de la población palestina, temo que Palestina, el mundo árabe y Europa conozcan desórdenes y horas sombrías".

Según el presidente de la OLP, el éxito del plan de paz es tan importante para Europa como para Oriente Medio, y añadió que "la Historia nos ha enseñado que lo que pasa en nuestra región ha redundado siempre en Europa".

Arafat calificó de "alarmantes" las condiciones de vida en la franja de Gaza, donde, según un informe de las Naciones Unidas, sus habitantes están en el umbral del hambre. "Es vital que nuestra población reciba lo más rapidamente posible los beneficios de la paz. No tengo nada contra el Banco Mundial, pero no podemos esperar sus detalles y sus condiciones" subrayó.

Hussein de Jordania. TELEFOTO EFE

PANORAMICA

CUBA.— La Oficina Humanitaria de la Unión Europea (UE) entregó ayer a Cuba, una ayuda de 6,6 millones de dólares en productos alimenticios, medicamentos y material sanitario para hospitales.

EE.UU.— Steve Clark, político de 69 años de presencia continuada en la vida pública de Miami en las últimas décadas, regresó ayer a la cabeza del municipio de la ciudad al derrotar a su contrincante Miriam Alonso que quería ser la primera alcaldesa hispana del país.

ALEMANIA.— Dos pruebas que contienen el virus del sida se han encontrado en los primeros análisis del plasma sanguíneo confiscado al laboratorio "UB Plasma", según confirmó el fiscal general de Coblenza, Norbert Weiss.

MARRUECOS.—El rey Hasán II de Marruecos encargó ayer a Karim Lamrani, primer ministro saliente, la formación de un nuevo Gobierno, tras una audiencia que tuvo lugar en el Palacio Real de Rabat, informó la agencia oficial marroquí MAP.

FRANCIA.— De los 88 miembros o simpatizantes del Frente Islámico de Salvación argelino (FIS) ayer detenidos en Francia, trece permanecen bajo arresto en dependencias policiales y otros seis se encuentran en situación de residencia vigilada.

GUINEA.— El Partido de la Coalición Social Demócrata (PCSD) exhortó hoy a toda su militancia a no participar en las elecciones legislativas del próximo día 21 que, dadas las circunstancias, califica de "farsa electoral".

BURUNDI.— Más de 5.000 personas murieron en Burundi en los enfrentamientos tribales originados por el golpe de Estado militar del pasado 21 de octubre y que concluyó con el asesinato del jefe del Estado.

Mandela afirma que no hará más concesiones a los conservadores

Johanesburgo (Efe).— El líder del CNA, Nelson Mandela, afirmó hoy, miércoles, que no se harán más concesiones a la coalición conservadora Alianza de la Libertad (AL) y advirtió que si ésta quiere plantear nuevas exigencias, deberá hacerlo en el foro de negociaciones constitucionales multipartitas.

Mandela, que recibió en audiencia al representante de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en Zimbabue, Alí Halimeh, lamentó que los partidos y organizaciones conservadoras blancas y negras agrupadas en la AL hayan abandonado ese foro negociador, porque, en su opinión, es el único lugar donde pueden resolverse los problemas.

Añadió que si la AL proyecta replantear las exigencias que la llevaron a retirarse de las negociaciones, hay que recordarle que todas ellas han sido ya resueltas "y no estamos dispuestos a hacer ninguna concesión más, lo que debe quedar bien claro". Sin embargo, dijo que si quiere plantear nuevas exigencias, el canal idóneo es el foro negociador multipartito.

Mandela comentaba una declaración hecha anoche por el presidente surafricano, Frederik de Klerk, según el cual en las últimas horas se ha producido una aproximación en las conversaciones con la AL que podría desembocar en su vuelta a las negociaciones multipartitas.

La AL agrupa al partido zulú Inkata, el Frente Popular Afrikaner —coalición de partidos de la extrema derecha blanca— y los Gobiernos de los estados seudoindependientes de Bofutatsuana y Ciskei, a quienes une su deseo de obtener el derecho de autodeterminación y de convertir a Suráfrica en un Estado federal. A este respecto, de Klerk dijo anoche que la Constitución provisional que se negocia en el foro multipartito convierte de hecho a Suráfrica en un Estado federal, y que las competencias de las regiones son mayores.

Yeltsin pide a los rusos que se pronuncien a favor de la Constitución para "imponer orden"

Moscú (Efe).— El presidente ruso, Boris Yeltsin, exhortó al pueblo ayer para que en el referéndum del próximo 12 de diciembre se pronuncie a favor de la nueva Carta Magna que permita la instauración de "la ley y el orden" en el país, en una defensa a ultranza de su proyecto de Constitución

Según Yeltsin, que compareció ante la nación en una alocución televisada, el texto de Ley Fundamental, elaborado por su equipo, tiene como principal objetivo la implantación de "un fuerte poder estatal en Rusia". Sin embargo, matizó que no se trata del "terrible orden represivo de los campos de concentración estalinistas", ni de la "mano de hierro", sino de "un poder estatal democrático que garantice la transición hacia la vida digna de los ciudadanos y el florecimiento e integridad de Rusia".

Esta Constitución, de obtener luz verde en el referéndum, además de otorgar poderes casi omnímodos al presidente, llenará un enorme vacío jurídico en Rusia, que carece de Ley Fundamental desde que el pasado 21 de septiembre Yeltsin decretó "a las bravas" la disolución del Parlamento y dejó sin efecto a la Constitución vigente entonces y que databa de 1978.

Yeltsin, que apareció con gesto sonriente, señaló que en el plebiscito de diciembre, que se simultaneará con comicios legislativos, el pueblo ruso "se enfrentará a un examen crucial", y señaló que los sangrientos acontecimientos de octubre (insurrección armada de los partidarios del Soviet Supremo y feroz aplastamiento por efectivos del Ejército), podrían haberse evitado "si la nueva Constitución se hubiera adoptado a tiempo".

Fortalecer el Estado

Respecto al mecanismo de aprobación de la Ley Fundamental, el presidente ruso argumentó que "la consulta popular en la que cada ciudadano podrá expresar su apoyo o rechazo", es el único modo plausible de "fortalecer el Estado ruso y de superar la herencia del pasado comunista y soviético".

En esta actitud, que contrasta con los planes iniciales de que fuera el nuevo Parlamento el órgano sobre el que recaería la aprobación de la Constitución, muchos analistas ven una hábil maniobra para evitar que un revés electoral diese al traste con la reforma constitucional del Kremlin.

Con un tono poco conciliador hacia la maltrecha pero aún influyente oposición, el "número uno" del Kremlin incurrió una vez más en serias descalificaciones hacia los detractores de la Constitución al afirmar que ésta "no conviene a las fuerzas que el mes pasado intentaron desatar una guerra civil, a los separatistas y a los clanes mafiosos". "La gran mayoría de los ciudadanos, aquellos que no quieren que en Rusia haya dictadura ni violencia, están a favor de la nueva Constitución", señaló.

M.C.D. 2022